

Նախարար Մելանի Ժողի Աերկայութեամբ Երեւանի մէջ տեղի ունեցաւ Գանատայի դեսպանատան բացումը



Կարդալ էջ 6

Քեպէզի Ազգային Ժողովը միաձայնութեամբ դատապարտեց Արցախի դէմ գործադրուած ատրաէճանակաւ յարձակումը

Հոկտեմբեր 25-ին կայացած նիստի ընթացքին, Գանատայի Քեպէզ նահանգի Ազգային Ժողովի պատգամաւորները միաձայնութեամբ դատապարտեցին Արցախի դէմ կատարուած ատրաէճանակաւ յարձակումը եւ պահանջեցին մարդասիրական գետնի վրայ լուծում գտնել Արցախէն բռնադատութի ենթարկուած 120,000 հայերուն համար: Իշխող Coalition Avenir Québec (CAQ) կուսակցութեան հայազգի պատգամաւոր Սելին Հայթայեանի ներկայացուցած դատապարտման բանաձեւը միաձայնութեամբ ընդունուեցաւ Ազգային Ժողովին կողմէ: Բանաձեւը նաեւ կը պահանջէ Արցախի Հանրապետութեան մէջ տակաւին ապրող հայ քաղաքացիներու պաշտպանութեան ապահովումը:

Ռազմական Գործողութիւններէն Ժամեր Ետք Հասկցայ, Որ Մնացած Ենք Մինակ. Ծահրամանեան

«Ռազմական գործողութիւնները սկսելէ ժամեր ետք հասկցայ, որ մնացած ենք մինակ. ուսական կողմը դիտորդի դերին մէջ էր: Արցախի հանրային պատկերասփիւռի կայանին տուած հարցազրոյցի ընթացքին յայտարարած է Արցախի Հանրապետութեան նախագահ Սամուէլ Շահրամանեանը:

«19 սեպտեմբերին ես առաւօտեան կը գտնուէի ուս խաղաղապահներու հրամանատարին մօտ, առաջին ազդակը, որ կարելի է սկսին ռազմական գործողութիւնները, եղած է այն, որ Շուշիի գրահապատի յուշարձանին մօտ, ուր կայ 2 յենակէտ՝ ուսական ու ազրպէյճանական, ազրպէյճանական յենակէտէն մօտեցած են ուսական յենակէտին եւ զգուշացուցած, որ թաքցուցէք անձնակազմը, շուտով պիտի աշխատի հրետանին: Այդ փաստը մենք ներկայացուցած ենք ուս խաղաղապահներու հրամանատարին. անոնք ալ տեղեակ էին ատոր մասին, եւ ճշգրտմանը ետք հաստատուած է այդ փաստը: Ինծի համար պարզ եղած է, որ որոշ ժամանակ ետք հաւանական է սկսի ռազմական գործողութիւնը: Արդէն տեւական ժամանակ մեր զինեալ ուժերը ու ուժային կառոյցները բարձր մարտական վիճակի բերուած էին, համապատասխան հրահանգները տրուած էին՝ ներառեալ քաղաքացիական պաշտպանութեան հետ կապուած», նշեց Շահրամանեան՝ աւելցնելով, որ աշխատասենեակ բարձրանալէ կէս ժամ ետք հրետակոծութիւնը սկսած է, գրեթէ բոլոր շրջանները կ'ենթարկուէին աշխուժ հրետակոծութեան:

«Պաշտպանութեան բանակը այլ ուժային կառոյցներու, նաեւ՝ մեր բնակչութեան հետ միասին սկսած է ռազմական գործողութիւններու պատասխան գործողութիւնները եւ նոյնինքն այդ գործողութիւններուն շնորհիւ էր, որ կարելի եղաւ ազրպէյճանական կողմէն բանակցութիւններու սկսիլ: Մեզի համար պարզ էր, որ անհրաժեշտ է կանգնեցնել ռազմական գործողութիւնները, քանի որ ուժերը անհամեմատ էին եւ ինչքան երկար շարունակէինք, այդքան՝ կ'ունենայինք զոհեր եւ կորուստներ», նշեց Շահրամանեան՝ աւելցնելով, որ իր նպատակը՝ իբրեւ Արցախի նախագահի՝ կը կայանար անոր մէջ, որ ըստ կարելոյն արագ կանգնեցուէին ռազմական գործողութիւնները, եւ խուսափէինք աւելի շատ զոհերէ:



Կարդալ էջ 5



HONDA GABRIEL

THE ALL-NEW 2023 HONDA CR-V TOURING HYBRID

KEVORK ASADOURIAN
TRO BACHEKJIAN

7000, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, (Québec) H1G 6C4
☎ : 514 327-7777



Al-Nejmah

MIDDLE EASTERN SUPERMARKET

NOW OPEN
NOW OPEN



Սեփականատեր
Յարութ Միփան

Ընտանեկան բացառիկ գործառնություն
ուր կը գտնեք ձեր բոլոր կարիքները
ուտելիքներու վերաբերեալ

IN HOUSE

COFFEE ROASTING & GRINDING
ROASTING FRESH NUTS
SESAME GRINDING TO MAKE FRESH TAHINA
TANOOR BREAD & IRAQI SAMOON

Մուրճ աղալ եւ խարկել
Հնտեղէն աղալ օրական դրութեամբ
Շուշմայ աղալ եւ թահինի պատրաստել
Թոնիքի հաց եւ իրաքեան սոմուն

Supermarket | Restaurant | Bakery | Halal Butcher
Վաճառատուն, ճաշարան, փուռ, մսավաճառ

PHONE: 289.232.1200
3085 Hurontario St, Unit 1-6, Mississauga



Թորոնթոյի մէջ տեղի ունեցաւ ՀՄԸՄ Գանատայի Ծրջանի 47-րդ Ներկայացուցչական ժողովը

ՀՄԸՄ-ի Գանատայի Ծրջանի 47-րդ Ներկայացուցչական ժողովը տեղի ունեցաւ 20-22 Հոկտեմբեր 2023-ի շաբաթավերջին, Թորոնթոյի Հայ կեդրոնէն ներս: Բացման ներկայ էին՝ Թորոնթոյի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ հոգեշնորհ Հայր Վարդան Վրդ. Թաշճեան, ՀՄԸՄ-ի Կեդրոնական վարչութեան անդամ եղբ. Վահէ Թանաշեան, ՀՅԴ Գանատայի «Արարատեան» Կեդրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչ Սարգիս Քէօսէեան, ՀՕՄ-ի Գանատայի Ծրջանային վարչութեան ներկայացուցիչ Մարալ Միսիրեան, Համազգայինի Գանատայի Ծրջանային վարչութեան ներկայացուցիչ Թալին Գրլըպրոզեան եւ ՀՅԴ ԳՊՄ-ի Ընդհանուր Վարիչ մարմնի ներկայացուցիչ Յորհրդ. Մկրտիչեան: Հիւրաբար ներկայ էին նաեւ ՀՄԸՄ-ի նախկին Կեդրոնական վարչութեան անդամն ու նախկին Ծրջանային վարչութեան ատենապետներ: Ժողովին իրենց մասնակցութիւնը բերին ՀՄԸՄ Գանատայի 5 մասնաճիւղերը՝ Թորոնթոյի, Մոնթրէալի, Գեմպրիքի, Լաւալի եւ Սենթ Գաթրինի նաեւ Համիլթընի միաւորը: Լիազօր ձայնով մասնակցողներուն թիւն էր 44:



որմէ ետք ընտրուեցաւ ժողովին դիւանը, երկու ատենապետներ՝ եղբ. Սամսոն Քաշքէճեան եւ եղբ. Վահան Զալիքեան, երկու ատենադպիրներ՝ եղբ. Բաֆֆի Թաշճեան եւ քոյր Շողիկ Ազարիկեան: Խօսք առաւ Հոգշ. Հայր Վարդան Վրդ. Թաշճեան, որ բարի գալուստ մաղթեց ՀՄԸՄ-ականներուն Թորոնթոյի գաղութէն ներս եւ հեզասահ ընթացք մաղթեց ժողովին:

Ներկայացուցաւ ՀՄԸՄ Գանատայի Ծրջանային վարչութեան երկամ-

եայ գործունէութեան նիւթաբարոյական տեղեկագիրները, ինչպէս նաեւ Գանատայի Ծրջանային խորհուրդի եւ մարզական յանձնախումբի տեղեկագիրները: Եղան լուսաբանական հարցումներ, կատարուեցաւ ըստ էութեան համապարփակ քննարկում եւ համապատասխան գնահատական: Երեք օրերու ընթացքին, քննարկուեցան սկստական, մարզական եւ կազմակերպչական նիւթեր ու մտահոգութիւններ, առաջարկուեցան բարելաման առաջարկներ, որոնցմէ որ-

դեգրուեցան շինիչ բանաձեւեր: Ժողովին ընթացքին առանձնապատուկ նիւթ դարձաւ արցախահայութեան եւ մանաւանդ Արցախէն տեղահանուած ՀՄԸՄ-ականներու ներկայ իրավիճակն ու անոնց ապրած ծանր պայմանները, որոնք կը ներկայանան մերօրեայ ամենամեծ մտահոգութիւններն ու առաջնահերթութիւնը: ՀՄԸՄ Գանատայի մասնաճիւղերէն եւ ժողովի մասնակիցներէն գումար մը հանգանակուեցաւ նորաստեղծ ՀՄԸՄ-«Արցախ Յոնտ»ին:

Ճահրամանեան. «Ռազմական Գործողութիւնները Սկսելէ Ժամեր Ետք Հասկցայ, Որ Մնացած Ենք Միմակ»

«Ռազմական գործողութիւնները սկսելէ ժամեր ետք հասկցայ, որ մնացած ենք մինակ. ուսուսական կողմը դիտորդի դերին մէջ էր: Արցախի հանրային պատկերասփիւռի կայանին տուած հարցազրոյցի ընթացքին յայտարարած է Արցախի Հանրապետութեան նախագահ Սամուէլ Շահրամանեանը:

«19 սեպտեմբերին ես առաւօտեան կը գտնուէի ուսուսական խաղաղապահներու հրամանատարին մօտ, առաջին ազդակը, որ կարելի է սկսին ուսուսական գործողութիւնները, եղած է այն, որ Շուշիի զրահապատի յուշարձանին մօտ, ուր կայ 2 յենակէտ՝ ուսուսական ու ազդեցմանական, ազդեցմանական յենակէտէն մօտեցած են ուսուսական յենակէտին եւ զգուշացուցած, որ թաքցուցէք անձնակազմը, չուտով պիտի աշխատի հրետանին: Այդ փաստը մենք ներկայացուցած ենք ուսուսական խաղաղապահներու հրամանատարին. անոնք ալ տեղեկ էին ատոր մասին, եւ ճշդումներէ ետք հաստատուած է այդ փաստը: Ինծի համար պարզ եղած է, որ որոշ ժամանակ ետք հաւանական է սկսի ուսուսական գործողութիւնը: Արդէն տեւական ժամանակ մեր զինեալ ուժերը ու ուժային կառույցները բարձր մարտական վիճակի բերուած էին, համապատասխան հրահանգները տրուած էին՝ ներառեալ քաղաքացիական պաշտպանութեան հետ կապուած», նշեց Շահրամանեան՝ աւելցնելով, որ աշխատասենեակ բարձրանալէ կէս ժամ ետք հրետակոծութիւնը սկսած է, գրեթէ բոլոր շրջանները կ'ենթարկուէին աշխուժ հրետակոծութեան:

«Ռազմական գործողութիւնները սկսելէ յետոյ ժամեր ետք ես հասկցած եմ, որ մենք մինակ ենք ազդեցմանական այդ նախադարձակումին դէմ: Ռուսական կողմը դիտորդի կարգավիճակին մէջ էր, մենք պէտք է ինքնորոյն ունակ ըլլայինք կարգաւորելու մեր հարցերը: Պաշտպանութեան բանակը այլ ուժային կառույցներու, նաեւ՝ մեր բնակչութեան հետ միասին սկսած է ուսուսական գործողութիւններու պատասխան գործողութիւնները եւ նոյնինքն այդ գործողութիւններուն շնորհիւ էր, որ կարելի եղաւ ազդեցմանական կողմէն բանակցութիւններու սկսել: Մեզի համար պարզ էր, որ անհրաժեշտ է կանգնեցնել ուսուսական գործողութիւնները, քանի որ ուժերը անհամեմատ էին եւ ինչքան երկար շարունակէինք, այդքան՝ կ'ունենայինք զոհեր եւ կորուստներ», նշեց Շահրամանեան՝ աւելցնելով, որ իր նպատակը՝ իբրեւ Արցախի նախագահ՝ կը կայանար անոր մէջ, որ ըստ կարելոյն արագ կանգնեցուէին ուսուսական գործողութիւնները, եւ խուսափէինք աւելի շատ զոհերէ:

Արցախը մնայուն Անկախութիւն ՀՄԸՄ-ի աշխատանքներուն մէջ

2-7 Հոկտեմբեր 2023-ին Հայաստանի մէջ գումարուած ՀՄԸՄ-ի Պատգամաւորական 13-րդ Ընդհանուր Ժողովը, իր ընկալեալ օրակարգին կողքին, կարեւորութեամբ քննեց Արցախը ՀՄԸՄ-ի աշխատանքներուն մէջ մնայուն ներկայութիւն դարձնելու հրամայականը եւ որոշեց-

Ա. ՊԱՀՊԱՆԵԼ ԱՐՑԱԽԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՐԳԱՆԻՇՆԵՐԸ

ՀՄԸՄ. ազգային արժէքներու եւ խորհրդանիշներու աւանդապահ միութիւն է: Եռագոյն դրօշը, 1918-ի Հանրապետութեան զինանշանը, քայլերգը եւ անկախութեան խորհուրդը ան պահպանած է 70 տարի, երբ Հայաստան կորսնցուցած է իր անկախութիւնը: Այսօր, երբ դէմ յանդիման կը գտնուինք Արցախի Հանրապետութեան կորուստի իրականութեան դիմաց, ՀՄԸՄ. իր պարտքն ու պարտաւորութիւնը կը նկատէ տէր կանգնելու ու պահպանել Արցախի Հանրապետութեան խորհրդանիշները, այդ խորհրդանիշներու ընդմէջէն վառ պահելու համար Արցախի վերատիրացման խորհուրդը: Առ այդ, Պատգամաւորական Ժողովը առաջադրեց՝

- 1) ՀՄԸՄ-ի բոլոր ակումբներուն մէջ այսուհետեւ եռագոյնի կողքին պատուելի Արցախի Հանրապետութեան դրօշը:
- 2) ՀՄԸՄ-ի հրապարակային թէ բոլոր ներքին հանդիսութիւններուն, սկստական հաւաքներուն եւ մարզական հանդիպումներուն ծածանել նաեւ Արցախի դրօշը:
- 3) ՀՄԸՄ-ի աշխարհասփիւռ մարզական խումբերը եւ սկստական միաւորները իրենց տարազներուն վրայ կրեն Արցախը խորհրդանշող պէճեր:
- 4) ՀՄԸՄ-ի դաստիարակչական-քարոզչական ծրագիրներուն մէջ հիմնական եւ մնայուն տեղ տրամադրել Արցախին:

Բ. ՀԱՍՏԱՏԵԼ «Հ.Մ.Ը.Մ. ԱՐՑԱԽ ՀԻՄՆԱԳՐԱՄ»Ը

«Հ.Մ.Ը.Մ. Արցախ հիմնադրամ»ը պիտի հոգայ Արցախէն բռնի տեղահանուած ընտանիքներու կենցաղային անմիջական կարիքները: Հիմնադրամին եկամուտները պիտի գոյանան.-

- ՀՄԸՄ-ի մասնաճիւղերու եւ շրջաններու տարեկան հասութեան ձեռնարկներու եկամուտներու որոշ տոկոսէն փոխանցուած գումարներէն: - ՀՄԸՄ.ականներու անդամատուրքերուն վրայ այս նպատակին համար կատարուած յանձնումներէն: - ՀՄԸՄ-ի համակիր շրջանակին մօտ կատարուելիք ժողովրդային հանգանականութիւններէն:

Գ. ՄՇԱԿԵԼ ԱՐՑԱԽԻ ԲՈՆԻ ՏԵՂԱՀԱՆՈՒԱԾ ՓՈՔՐԻԿՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐ

ՀՄԸՄ. յատուկ ուշադրութեան պիտի արժանացնէ Արցախէն բռնի տեղահանուած ընտանիքներու փոքրիկները, անոնց համար մշակելով դաստիարակչական-սկստական յատուկ ծրագիրներ, ինչպէս միութիւնը իր հիմնադրութեան օրերուն կատարած էր Արեւմտահայաստանէն Պոլիս ապաստանած գաղթականներու զաւակներուն եւ որբերուն:

Հ.Մ.Ը.Մ.Ի ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ


Ձեր բոլոր ճամբորդական Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝
(514) 284-7676

ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԴԷՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ...

ԼԱՒՊԳՈՅՆ ՍՊԱՍՍՐԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ

*Նոր Յացէ՛ք՝ **PERMIS DE QUÉBEC**

Voyages Haig Travel | Tel: + 1 514-284-7676
 4150 Rue Sherbrooke Ouest suite 404A, Westmount, QC H3Z 1C2 | Email info@haigtravel.ca

Քաղաքական Կամքի Բախտորոշ Վայրկեանը

Արցախը չկայ: Ան խլուած է ոչ միայն մեր հայրենիքի հողային ամբողջականութենէն, այլեւ (այլ մանաւա՛նդ) մեր էութենէն: Այսօր խոցուած ենք ազգովին եւ կ'ապրինք ջարդուած խղճմտանքով:

Եւ հետեւաբար այսօր է ժամը հարց տալու, թէ գործօններէն ո՞րն է այն վճռորոշ գործօնը, որ ներկայ կացութեան մէջ կրնայ կասեցնել եւ ետ շրջել մեր կեանքի գահալէժը եւ մեզ վերստին դնել (թէկուզ այս ուշ ժամուն) ուժական ընթացքի մէջ:

Աշխարհաքաղաքական աքցանը, որուն մէջ կը գտնուի հայ պետականութիւնը այսօր, աննախընթացօրէն դաժան է: Ան կը պահանջէ նոր մտքեր, նոր գէնքեր, նոր զօրաշարժ, նոր ռազմավարութիւն: Ան կը պահանջէ նոր գիտութիւն սպառնալիքներու բնոյթին մասին եւ նոր յանձնառութիւն՝ թշնամին դիմագրաւելու եւ զայն զգեստելու: Պիտի յստակօրէն գիտնանք, թէ ո՞վ է թշնամին, ի՞նչ է թշնամին, ո՞ւր է թշնամին: Հարկ կա՞յ կրկնելու, որ այս կոտլին ռազմաճակատը կ'երկարի Սիւնիքէն մինչեւ Մոսկուա եւ մինչեւ աշխարհի հեռաւոր անկիւնները:

Մեր «ռազմավարական դաշնակից»-ը, իբրեւ այդպիսին, չքացած է շրջանի ռազմաբեմէն: Ռուսիոյ ազգային գերագոյն շահերը այժմ կը ներկայացուին Մոսկուայի մէջ ամրացած փութիւնեան վարչախումերին կողմէ, որ միտմանակ գործընկերային խորունկ շահերով կ'ապուած է Ալիեւի ֆիւնանսական կայսրութեան եւ այս վերջինին օրկանապէս մաս կազմող Թուրքիոյ եւ Իսրայէլի շահացանցերուն: Այսօր ցաւով կ'ընդգծեմ, որ այս կէտին վրայ, ռազմաբեմին վրայ գործողը Ռուսիոյ ազգային մեծապետական շահերը չեն այլեւս, այլ Մոսկուայի իշխանական հաստատութեան (establishment) խմբակային եւ անձնական շահերը, որոնք խախտած են աշխարհաքաղաքական խաղաքարտերու դասաւորումը շրջանին մէջ եւ փոխա՛ծ տարերքը Կովկասի ուժային քարտէսին:

Որքան ալ խօսակարծային (paradoxical) թուի պարագան, պիտի ընդունինք, որ Ռուսիան ինքզինք չի ներկայացնել այլեւս: Փութիւնն է, որ կը ներկայացնէ Ռուսիան, եւ այդ իսկ է հարցը: Վճռողը Ռուսիոյ ռազմավարական հետահայ շահերը չեն այլեւս, այլ փութիւնեան համարակի յատուկ շահերը (special interests), որոնք անպայման նոյնը չեն: Յամենայն դէպս նոյնը չեն Հայաստանի կենսական շահերու տեսանկիւնէն: Շահերու այս զանազանութիւնը լրջօրէն հաշուի առնելով է միայն, որ կարելի է ճիշդ գնահատական տալ հայկական կողմի ներկայ ճգնաժամին եւ փոխընտրութիւններուն:

Շահերու խաչաձեւման այս փաստը նաեւ ամրագրուած է Փութիւնի եւ Ալիեւի միջեւ ստորագրուած եւ 43 կէտերէ բաղկացած փետրուար 24, 2022 թուակիր Մոսկուայի համաձայնագրով, որ բացայայտօրէն ճանաչում կու տայ Ազրպէյճանի տարածքային ամբողջականութեան՝ ինքնաբերաբար հաւաստելով նաեւ, որ Արցախը մաս կը կազմէ յիշեալ ամբողջականութեան: Հանգամանք, որ բացայայտ հակասութեան մէջ է Արցախի կարգավիճակի խնդրով ԵԱՀԿ-ի Մատրիտեան պագաթմոտովին կողմէ հաստատուած սկզբունքներուն հետ, որոնք դարբիններէն մէկը նոյնինքն Ռուսիան էր:

Փութիւն-Ալիեւ համաձայնագիրը նաեւ կը յստակացնէ, որ կողմերը պիտի յարգեն մէկգմէկու ռազմավարական շահերը Կովկասի խնդիրներուն կապակցութեամբ: Իրականութեան մէջ, Փութիւնն է, որ յատուկ տեղ պիտի տայ Ալիեւի քաղաքականութեան հրամայականներուն Կովկասի մէջ: ԱՅՍ ԱՌՈՒՄՈՎ, ՄՈՍԿ-

ՈՒԱ Ի ՅԱՌԱՋԱԳՈՒՆԷ ՄԵԾ ԱՌԱՒԵ-ԼՈՒԹԵԱՄԲ ՄԸ Կ ՕԺՏԷ ԱԶՐՊԷՅՅԱՆԸ՝ ՀԱՅ ՊԵՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՀՐԵԼՈՎ ԵՐԿՐՈՐԴԱԿԱՆ ԵՒ ԱՊԱԳՈՐԾՕՆ (dysfunctional) ԴԻՐՔԵՐՈՒ ՎՐԱՅ: Պէտք է գիտակցինք այս դառն ճշմարտութեան եւ ընդունինք, որ ներկայիս չունինք ռազմավարական դաշնակից, քանի որ ան (երկար ատեն է ի վեր) առեւանգուած է (hijacked) Փութիւն-Ալիեւ յարաբերութիւններու նոր դաշինքին կողմէ: Հետեւաբար ինչո՞ւ զարմանալ, երբ Փութիւն իր համատուութեան կնիքը կը դնէ Արցախի ինքնիշխանութեան խնդրին վրայ՝ լիովին իւրացնելով Ալիեւի թէզերը եւ շնակնօրէն (ցինիզմով) վկայակոչելով Փաշինեանի բարբառնաքները իբրեւ հիմ Մոսկուայի նոր կողմնորոշման: Ինչո՞ւ զարմանալ, երբ Մոսկուայի աչքերուն առջեւ Ալիեւ դժոխքի կը վերածէ Արցախը (եւ զայն բռնի կը հայթափէ) լայնօրէն օգտագործելով Մոսկուայի (եւ Թուրքիոյ եւ Իսրայէլի եւ Արեւմուտքի) կողմէ հայթայթուած զինատեսակներն ու ռազմաարհեստագիտական տեղեկոյթը:

Այս բոլորէն պէտք չէ հետեցնել, որ Մոսկուա կը պատրաստուի հրաժարիլ իր կովկասեան դիրքերէն եւ զանոնք յանձնել Ալիեւի եւ Էրտողանի: Ո՛չ: Այս կէտին վրայ, դժուար է բնորոշում տալ Մոսկուայի հեռահար փոխընտրութիւններուն Կովկասի մէջ: Կը տարուի մտածելու, որ անոնք դեռ յստակ չեն նոյնիսկ Փութիւնի համար՝ Մոսկուայի establishment-ը (ի տարբերութիւն կայսերական Ռուսիոյ) կը թուի մտածել եւ գործել աւելի կարճաժամկէտ հորիզոնով: Առայժմ պարզ է միայն մէկ բան: Ներկայի մոսկովեան հաստատութիւնը ուժեղ շահագրգիռներով (incentives) իր գրաւը դրած է ԱԼԻԵՒԻ ՎՐԱՅ՝ հայկական կողմը լքելով իր ճակատագրին: Եւ ասոր առաջին գոհը փաստօրէն Արցախն է եւ Արցախի մեր ժողովուրդը:

Մոսկուայի հաշուարկին մէջ, հայկական կողմը այլեւս չունի տարածաշրջանային գործօնի կարգավիճակ: Իսկ Ազրպէյճանը՝ անպայման ունի: Ան անվիճելիօրէն կը վայելէ «մրցակցային առաւելութիւն» Հայաստանի վրայ: Հայաստանը կորսնցուցած է խօսակիցի իր արժէքը Փութիւնի եւ Մոսկուայի համար: Մոսկուայի իրական խօսակիցները Կովկասի մէջ Ալիեւն ու Էրտողանն են այսօր: Եւ անպայման՝ Իրա՛նը:

Միւս կողմէ, Մոսկուան կը գիտակցի, որ Թուրքեւազրպէյճանական գործօնը Կովկասի մէջ թէ՛ սպառնալիք է իր տարածաշրջանային շահերուն եւ թէ՛ երաշխի՛ք՝ իր խմբակային շահերու ապահովման: Բարդ հիւսուածք մը, որմէ խուսափելու ձեւ չունի ան այլեւս: Այսօր, Մոսկուայի խնդիրն է ճիշդ կառավարել այս երկուութիւնը: Այսինքն՝ միտմանակ «սիրել-ատել» ու այս սիրախաղը (love-hate relationship): Եւ այդ նուրբ եւ լլբրծուն գործին համար եւ փութիւնեան Մոսկուայի դիրքերէն: Հայաստանն ու Արցախը շահեկան են միայն իբրեւ «առուձախ» խաղաքարտ: Յամենայն դէպս ո՛չ իբրեւ Ռուսիոյ մեծապետական շահերու կենսական յենարան:

Այս ակննուած փոխյարաբերութիւններու համատեքստին մէջ է, որ Ալիեւ կրցաւ «գնել» Մոսկուայէն (ա) 44-օրեայ պատերազմի իր յաղթանակը հայկական տարածքներու լայնածաւալ իւրացումներով, (բ) հայկական ռազմութիւնը քանդելու «արտօնութիւն»ը, (գ) Արցախն ու Հայաստանը պատանդելու «իրաւունք»ը, (դ) Մոսկուայի դռները հայ դիւանագիտութեան առջեւ փակելու պատեհութիւնը եւ (ե) Սիւնիքի քաղաքական ապագան պայմանաւորելու մեծ կարելիութիւնը: Այսինքն՝ հայկական ներկայութիւնը տարածաշրջանի բեմէն

քաղաքականօրէն չքացնելու համաձայնութիւնը, եւ այս գործարքը դեռ վերջ է գտած:

Ասիկա հսկայ ոստիւն մըն է Ալիեւի եւ Թուրքիոյ համար տարածաշրջանի սակարկութիւններու սեղանին վրայ: Ազրպէյճան այժմ կը տիրապետէ բոլոր կենսական խաղաքարտերուն: Շերեփը Ալիեւին ձեռքն է: Շերեփը մանաւանդ Էրտողանի ձեռքն է (եւ Իսրայէլի): Կարելի է միայն պատկերացնել, թէ ի՞նչ փոխարժէքի դիմաց: Կրկնե՛մ. ողբերգութիւնը այն է, որ Մոսկուան՝ ի՛նքը լայնօրէն պատանդուած է իր նեղ շահակցական ոլորտի գործօններով, երբ հարցը կը վերաբերի Հայաստանին ու Արցախին: Պատանդուած է Ալիեւի կողմէ: Որ կը նշանակէ՝ Թուրքիոյ եւ անուղակիօրէն Իսրայէլի:

Այս բոլորէն ետք, կարելի է տակաւին պնդել, որ տարածաշրջանի աշխարհաքաղաքական բեմին վրայ Ռուսիոյ եւ Հայաստանի միջեւ ԲՆԱԿԱՆ դաշնակցի (natural ally) յարաբերութիւնները կը մնան ի գօրու, թէեւ սառեցուած՝ փութիւնեան վարչակարգին (եւ Փաշինեանի) կողմէ: Պէտք է ենթադրել, որ Ռուսիոյ ազգային գերագոյն շահերը տակաւին կ'ապուած են Ռուսիա-Հայաստան-Իրան հիւսիս-հարաւ առանցքին, որ ի վերջոյ պէտք է ինքզինք պարտադրէ տարածաշրջանի իրականութեան: Եթէ ճիշդ է այս վարկածը, Ռուսիա պէտք է ի վերջոյ վերականգնէ իր գերագոյն շահերու անգրիջելիութիւնը փանթուրքիստական մնայուն սպառնալիքին դիմաց: Ընդունինք եւ սակայն նաեւ հարց տանք՝ ե՞րբ, եւ ինչպե՞ս:

Այդ մէկը կ'ենթադրէ Ռուսիոյ ներքին քաղաքական դաշտի արմատական յեղաշրջում եւ արտաքին քաղաքականութեան առաջնահերթութիւններու հիմնական փոփոխութիւններ: Այդ մէկը կ'ենթադրէ Ռուսիոյ ուժային գերակայութեան վերականգնում իր ծայրամասային գօտիներուն մէջ: Եւ, անշուշտ, հարց է թէ ո՞վ կրնայ գլխաւորել այսօր յարացոյցի նման փոփոխութիւն մը Ռուսիոյ քաղաքական բեմին վրայ (Յամենայն դէպս՝ ոչ Փութիւնը): Եւ անպայման հարց պէտք է տալ, թէ իսկապէս ի՞նչ կ'արժեն այս թէչական ակնկալութիւնները Ռուսիայէն այսօրուան մեր մեծ ճգնաժամին դէմ յանդիման: Վայրկեաններ կարելոր են մեզի համար եւ անոնք համրուած են: Անոնք մեր կենսական տարածութիւնն են այսօր, որ սարսափելիօրէն նեղ է: Մենք մտխելու ժամանակ եւ լուսանցք չունինք այլեւս:

Մենք պիտի չմոռնանք, որ բնական դաշնակցի յարաբերութիւնները, իրենց հում վիճակին մէջ, դեռեւս դաշնակցային չեն: Անոնք տարբերային բնոյթ ունին եւ հետեւաբար անոնց վրայ կարելի չէ քաղաքականութիւն ձեւաւորել առանց զանոնք քու ձեռքերուդ մէջ առնելու եւ զանոնք իսկապէս խմորելու: Զանոնք պէտք է տեւաբար մշակել, իմաստաւորել, հարստացնել, այժմէսցնել, վերասահմանել իրերու զարգացման ամէն մէկ հանգրուանին վրայ: Բնական դաշնակցի յարաբերութիւնները պէտք է վերածուին ամէնօրեայ գործօն յարաբերութիւններու եւ կենսաձեւի, որպէսզի վերածուին լժակային ուժակաւորութեան: Ալիեւ այս խաղին մէջ մտաւ «տիարութեան» դիրքերէ, բայց կրցաւ Ռուսիա-Հայաստան բնական դաշնակցի յարաբերութիւններու դարպասը փուլ բերել եւ մեզմէ առաջ անցնիլ ինչո՞ւ եւ ինչպե՞ս:

Այստեղ է, որ իր բացարձակ մերկութեանը մէջ կը բացայայտուի այն ճակատագրական աղէտը, որ կը կոչուի փաշինեանական համակարգ: Ան պարագայական երեւոյթ մը չէ հայ պետականութեան կեանքին մէջ: Ան եկած է կազմակերպելու հայ անկախ պետականութեան հետեւողական կազմաքանդումը:

Այս կէտին վրայ, հայ անկախ պետականութիւնը կազմաքանդման սուր մարտահրաւէրներու առջեւ կը գտնուի ոչ միայն դուրսէն, այլ մանաւանդ ներսէն: Դուրսի եւ ներսի սպառնալիքները այս պարագային կը գործեն ՄԻԱՏԵՂ եւ զիրար կ'ուժականացնեն հետզհետէ անպարտելի դարձնելով թշնամին:

Բոլոր երեւոյթները ցոյց կու տան, որ փաշինեանական համակարգը գործիքակազմն իսկ է վերոյիշեալ ռազմավարութեան, որուն տէրերը արտաքին ուժերն են եւ գլխաւորաբար Թուրքիան: Աշխարհաքաղաքական առաջին առաջնահերթ խնդիրն է այսօր ձեռքազատուիլ իր կենսական ուժակաւորութիւնները կազմալուծող այս իշխանութենէն: Ներկայիս, իշխանութեան վրայ գտնուող վարչակարգը (եթէ ուզէ իսկ) չի կրնար լուծում բերել երկրի լինելիութեան խնդիրներուն: Ան պէտք է դուրս գայ իշխանութեան դիրքերէն, եթէ ազգը պիտի կարողանայ վերստին տէր կանգնիլ իր ճակատագրին: Իսկ կեանքը ցոյց տուաւ, որ այդ մէկը դիւրաւ յաղթահարուող թիրախ մը չէ այս կէտին վրայ:

Փաշինեանական համակարգը (նոյնիսկ անկախ իր դիտաւորութիւններէն) կը մշտնջենաւորէ պարտութեան վարչակարգը Հայաստանի մէջ եւ անօգորութեան կը մատնէ մեզ հայրենիքի եւ սփիւռքի մէջ: Այս իրավիճակը կարելի դարձաւ 44-օրեայ պատերազմի թուրքեւազրպէյճանական ռազմավարութեամբ եւ գործօն աջակցութեամբ փութիւնեան Մոսկուայի: Եւ սակայն այն իրողութիւնը, որ փութիւնեան Մոսկուան (իր նեղ շահերէն ելլելով) մաս կազմեց հայկական կողմի պարտութեան գործընթացին, ամբողջովին չի բացատրել հայկական գործօնի քայքայման հոլովոյթը:

Այստեղ կարելոր է, որ քննարկման ենթարկենք Արեւմուտքի դերակատարութեան խնդիրը:

Հակառակ պատմական ջերմ եւ բազմաշերտ յարաբերութիւններուն, Արեւմուտքի առաջնահերթութիւնները Հայաստանի նկատմամբ միշտ ալ պառակտուած են տարածաշրջանային հակասական շահերու գործօններով: Ասիկա ճիշդ է մանաւանդ այսօր: Արեւմուտքի գործընկերը Կովկասի մէջ Թուրքիան է եւ վերջինիս արբանեակ՝ Ազրպէյճանը: Տասնամակններու ընթացքին, Թուրքիան ինքզինք հաստատեց իբրեւ ՕԹԱՆ-ի գլխաւոր խարխիւր Միջին Արեւելքի մէջ եւ Ռուսիոյ ամէնէն զգայուն սահմանագծերուն վրայ: Թուրքիոյ կշիռը անգերազանցելի է եւ անփոխարինելի՝ Արեւմուտքի տարածաշրջանային քաղաքականութեան բոլոր էական ճակատներուն վրայ: Այս փաստը կարելի չէ անտեսել որեւէ պայմանով: Արեւմուտքը բուռն վէճեր կրնայ ունենալ Թուրքիոյ յաջորդական իշխանութեանց եւ անհատ ղեկավարներուն հետ (ունի Էրտողանի հետ), բայց Թուրքիան փոխարինող այլ ուժ, իբրեւ ռազմավարական գործընկեր, գոյութիւն չունի տարածաշրջանին մէջ:

Գարձեալ, անկախ այն բանէն, թէ Արեւմուտքի ղեկավարներն ու դիւանագէտները ի՞նչ հաւաստիքներ կու տան Հայաստանի եւ սփիւռքի իրենց խօսակիցներուն, Արեւմուտքի փոխընտրութիւնները ի սկզբանէ կաշկանդուած են Հայաստանի հետ յարաբերութիւններու ոլորտին մէջ: Այս հանգամանքը պիտի չփոխուի կանխատեսելի ապագային:

Արեւմուտքի դիտաւորութիւնները Կովկասի մէջ ներկայիս խթանուած են մէկ կողմէ Ռուսիան հակադրուելու եւ զայն տկարութեան դիրքերու վրայ դնելու հրամայականէն, իսկ միւս կողմէ՝

Քաղաքական... Ծար... Էջ 5

Հաղորդագրություն՝ ՀՕՄ-ի Համահայկական 73-րդ Պատգամատրական Ժողովի

Հայ օգնությունների միությունների Համահայկական 73-րդ պատգամատրական ժողովը տեղի ունեցավ 16-20 հոկտեմբեր 2023-ին, Հայաստան:

Ժողովին մասնակցեցան միությունների 12 շրջաններին 11-էն 41 պատգամատրականներ, 10 պատգամատրականներ՝ 10 մեկուսիներէ, ՀՕՄ-ի Կեդրոնական վարչութեան ընթացակարգ կազմը՝ 11 անդամներ, 11 հիւրեր՝ Արցախէն եւ շրջաններէն, ՀՅԴ Բիւրոյի անդամ Բաֆֆի Տօնապետեան եւ Համագործակցութեան ներկայացուցիչներ (փոխնիսի փոխ)՝ Արտաշէս Շահապետեան եւ Տիգրան Պապիկեան, 66 ունկնդիրներ եւ 5 անձնակազմ:

Պատգամատրական ժողովը մասնաժողովներով քննարկեց ՀՕՄ-ի Կեդրոնական վարչութեան բազմաճիւղ եւ բազում տաղանայներով լին՝ 2019-2023 քառամեակի գործունէութիւնը եւ յոյժ գնահատելի նկատեց կատարուած աշխատանքները, յատկապէս այն առումով, որ անոնք ի գործ դրուեցան անբնական պայմաններու մէջ եւ հայրենական համար ճակատագրական փոփոխութեան շրջաններէն:

Ժողովը լայնօրէն անդրադարձաւ միությունների յարաբերական, նիւթական, կրթական, խնամատարական, առողջապահական, կազմակերպչական եւ քարոզչական ծրագրերներուն, լուսարձակի տակ առաւ հրատապ հարցերը եւ համապատասխան առաջարկներով ու որոշումներով քայլեր առաջադրեց անոնց շարունակութիւնը երաշխաւորելու եւ

յաւելեալ թափ տալու:

ՀՕՄ-ի Համահայկական 73-րդ պատգամատրական ժողովին քննարկումներու, ծրագրաւորումներու եւ մտահոգութեան առանցքները Արցախի ու իրենց հայրենի հողէն բռնի տեղահանուած արցախահայութիւնն էին: Արդարեւ, համապարփակ կերպով խօսուեցաւ անոնց ծով կարիքներուն մասին, հաստատուեցաւ կարելի ամէն ձեւերով եւ միջոցներով բազում տաղանայներու դէմ յանդիման կանգնած Արցախի մեր քոյր-եղբայրներուն նեցուկ կանգնելու հրամայականը, ներկայացուցանանք ցարդ ձեռնարկուած օժանդակութեան տարբեր ծրագրերը եւ իրենց գործնական քայլ տեղւոյն վրայ կատարուեցաւ արցախահայութեան նուիրուած հանգանակութիւն, որուն ընթացքին ցարդ գոյացաւ մօտաւորապէս 500 հազար ամերիկեան տոլար՝ միաւորներէն ու անդամներէն:

Յատկանշական էր, որ Արցախի ՀՕՄ-ականները իրենց վկայութիւններով ժողովը իրագրեց դարձուցին Արցախէն բռնի տեղահանման եւ ներկայիս Հայաստանի տարբեր շրջաններուն մէջ տարածուած ժողովուրդին ունեցած դժուարութիւններուն մասին:

Ժողովականները մանրամասն կերպով ծանօթացան ՀՕՄ-ի Ախուրեանի «Մօր եւ մանկան առողջապահական կեդրոն»-ին ծաւալած կարեւոր աշխատանքին, մատուցած առանցքային ծառայութիւններուն, արձանագրած յաջողութիւններուն եւ ներկայ մարտահրա-

ւերներուն, որոնց կարգին հիմնական է կեդրոնի ընդարձակումը, որուն նպատակով ալ կրկին տեղւոյն վրայ կատարուեցաւ հանգանակութիւն, որուն հասոյթը կազմեց 60 հազար ամերիկեան տոլար, որպէսզի առկայ դժուարութիւններու շրջանցումով կարելի ըլլայ շարունակել կեդրոնի գործունէութիւնը:

Վերահաստատուեցաւ արդէն իսկ որդեգրուած ծրագրերը շարունակելու, աւելի ընդարձակելու հրամայականը:

Լիբանանահայութեան եւ սուրիահայութեան ապրած տաղանայի կացութիւնը անմասն չմնաց ու շարունակեցին ժողովականներուն, որոնք լսեցին հայութեան կարեւոր զարկերակը հանդիսացող այդ գաղութներուն դժուարութիւններուն ու կարիքներուն մասին, կատարեցին համապատասխան քննարկումներ՝ անոնց նեցուկ կանգնելու ձեւերուն վերաբերող:

Իր հնգօրեայ աշխատանքներուն աւարտին, Ընդհանուր ժողովը ընտրեց 2023-2027 քառամեակի ՀՕՄ-ի նոր Կեդրոնական վարչութիւնը՝ հետեւեալ կազմով-

Ընկ. Արուսեակ Մելքոնեան (Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներ) - Ատենապետ

Ընկ. Թալին Տաղլեան (Արեւելեան Միացեալ Նահանգներ) - Փոխատենապետ

Ընկ. Նայիրի Պալանեան (Արեւելեան Մ. Նահանգներ) - Քարտուղար



Ընկ. Անի Քէշիշեան (Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներ) - Գանձապահ

Ընկ. Իրմա Գասպարեան (Արեւելեան Միացեալ Նահանգներ) - Հաշուապահ

Ընկ. Ժարմէն Միրզախանեան (Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներ) - Խորհրդակալ

Ընկ. Արմինէ Կարապետեան (Գանատա) - Խորհրդակալ

Ընկ. Զոյա Քոչարեան (Հայաստան) - Խորհրդակալ

Ընկ. Միրան Ամպարեան (Միջին Արեւելք-Սուրիա) - Խորհրդակալ

Ընկ. Լիզա Չալըգեան-ժիլիպէր (Եւրոպա-Ֆրանսա) - Խորհրդակալ

Ընկ. Նորա Սեւակեան (Աւստրալիա) - Խորհրդակալ

Քաղաքական... Սկիզբը էջ 4

Իրանը շրջափակելու առաջնահերթութեան է: Հեռակայ հաշուով՝ նաեւ Չինաստանի ճանապարհները խափանելու անհրաժեշտութեան է: Այս ճակատներուն վրայ, Արեւմուտքը պէտք ունի Թուրքիոյ, Ազրպէյճանի եւ Իսրայէլի: Այս կէտին վրայ, յիշեալ փոխկապուածութիւնը այնքան սուր է եւ կենսական, որ Արեւմուտքի դեկալարութիւնը պատրաստ է նոյնիսկ աչք գոցելու Հայաստանի եւ Արցախի նկատմամբ Թուրքիոյ եւ Ազրպէյճանի ցեղասպան քաղաքականութեան վրայ: Եւ բաց է բաց գործիք կանգնելու Իսրայէլի բնաջնջումի գործողութիւններուն Կազախի մէջ: Արեւմտեան ճատրակաւորի դիրքերէն՝ Թուրքիան, Ազրպէյճանը եւ առաջին հերթին՝ Իսրայէլը «գոհելի» են: Բոլոր միւսները (ներառեալ՝ հայերը, քրիտները, պաղեստինցիները) «գոհելի» են: Հայաստանը կրնայ հռչակուիլ իբրեւ արեւմտեան քաղաքակրթութեան գոհարը, բայց ան չի դադրիր Արեւմուտքի կողմէ «գոհելի» ըլլալէ:

Այս առումով եւ իրերու ներկայ դրութեան մէջ, հայկական կողմը վստահելի բարեկամ չունի աշխարհակարգի կառուցչին մէջ: Չունի որեւէ իրական ԱՐՏԱՔԻՆ յենարան իր լինելիութեան ճարտարապետութիւնը կարենայ կառուցելու համար: Չունի մանաւանդ այն պատճառով, որ հայկական կողմը՝ ինք լայնօրէն զրկուած է իբրեւ աշխարհաքաղաքական յենարան հանդէս գալու իրական կարելիութիւններէն այսօր: Ան այլեւս ոչինչ ունի դնելիք սեղանին իբրեւ խաղաթուղթ: Փաշինեանական համակարգը փճացուցած է բանակցային հակակշիռներու մեր գինապահետար: Աշխարհակարգի ուժերը տեղաւորուած են Կովկասի ռազմաբեմին վրայ իրենց նեղ շահերէն զրոյնուած: Շահեր, որոնք իրերու ներկայ դրութեան մէջ սերտօրէն առնչուած են մեր թշնամիներու շահերուն եւ պատրաստ են իրենց առեւտուրը ընելու մեր հաշուոյն: Իսկ մենք ոչինչով կրնանք հակադարձել: Մեր բոլոր լծակները փաշինեանական համակարգին

կողմէ յանձնուած են թշնամիին:

Այս բոլորէն կը հետեւի, որ մենք՝ ինքներս շատ գործ ունինք ընելիք մեր կացութիւնը բարելաւելու ճակատին վրայ: Շատ գո՛րծ՝ տարածաշրջանի խաղաքարտերը կրկին ի նպաստ մեզի վերադասաւորելու մարզին մէջ: Ծակատագրի բնական ընթացքով՝ մենք այլեւս տեղ չունինք տարածաշրջանին մէջ: Մեր տեղը մենք ինքնե՛րս պիտի բանանք մեր իսկ մագիլներով: Եւ հանճարո՛վ:

Մեր Անելիքը

Պէտք է սկսիլ այն բանէն, որ մեր պատմական հայրենիքը մեզի չի կրնար պատկանիլ, եթէ մենք զայն ամէն օր եւ ամէն գնով մերը չընենք: Հասկնալ պատմութիւնը եւ տիրութիւնը ընել մեր պատմական յիշողութեան՝ կենսական մէկ մասն են մեր իրաւագիտակցութեան, բայց անոնք դեռ շատ հեռու են մեր այսօրուան հարցերուն լուծում բերելէ:

Աշխարհակարգը չոր եւ անողորմ յարաբերութիւններու խաղաղաշտն է, ուր կը գործեն կայսերական շահերը: Ժողովրդավարութիւններ չկան այս ոլորտին մէջ: Բարի դրացնութիւնները մակերեսային խօսոյթներ են: Անոնք կը ծածկեն միջպետական յարաբերութեանց իրական գործօնները: Ժողովուրդներու միջեւ մշակութային ջերմ կապերը կը զարգանան, երբ անոնք (իբրեւ ինքնիշխան պետականութիւններ) արդէն ապահոված են իրենց տեղերը աշխարհակարգի տրամաբանութեան մէջ:

Աշխարհաքաղաքական տարածաշրջան մը ինքնիշխան եւ միաժամանակ մէկգծմէ կէ կախեալ պետութիւններու համակարգ մըն է: Շղթայ մը՝ բազմաթիւ օղակներով: Երբեք պէտք չէ մոռնալ շղթայական համակարգերը դեկալարող յայտնի օրէնքը: Շղթայի մը գործութիւնն ու դիմացկունութիւնը հաւասար է իր ամէնէն տկար օղակի տարողութեան: Նոյն օրէնքը կը գործէ նաեւ տարածաշրջաններու ներքին տարերոյթի (dynamics) գործընթացներուն մէջ: Տարածաշրջան կոչուող աշխարհաքաղաքական շղթան երբեք չի հանդուրժեր տկար օղակները: Տարածաշրջանային հաւասար-

ակցութիւնները կը հաստատուին աշխարհաքաղաքական «շղթայ»ին ամէնէն տկար օղակներուն հաշուոյն: Շղթան կը լուծարէ տկար օղակները՝ շղթայի լինելիութիւնը ապահովելով:

Այս առումով, պէտք է հարց տալ, թէ արդեօք այնո՞րս է հայ անկախ պետականութեան պարագան Հարաւային Կովկասի աշխարհաքաղաքական ռազմաբեմին վրայ:

Այն իրողութիւնը, որ ներկայիս մենք մեզ կը գտնենք մեծապէս ականուած կացութեան մը մէջ, երբեք չի նշանակեր, որ փակուղային է մեր վիճակը: Իբրեւ ընդհանուր սկզբունք՝ իրավիճակ մը փակուղային է, երբ մենք՝ ինքնե՛րս մեր մտքերը դրած ենք փակուղիի մէջ... Կամ թոյլ տուած, որ անոնք փակուղիի մէջ գրուին ուրիշներու դաւադրական միջամտութեամբ: Բա՛ն մը, որ վերջին պատերազմի էութիւնն իսկ էր:

ԱՎ-օրեայ պատերազմին նպատակը հայկական կողմի ռազմական պարտութիւնը չէր միայն: Ան ծրագրուած էր հոգեբանական պատերազմի մասնագէտներուն կողմէ անգործութեան մատնելու մեր ժողովուրդին միտքը եւ յատկապէս անոր վերնախաւի քաղաքակա՛ն միտքը: Նպատակն էր թշնամիի ռազմական յաղթանակը վերջնականօրէն ամրագրել՝ ազգը բարոյապէս եւ քաղաքականապէս անդամաւորեցնելով: Պարզ խօսքով, մզելով մեզ հաւատալու, որ աշխարհակարգի կառուցչին մէջ տեղ չկայ հայ անկախ պետականութեան համար (դո՛ւրս Պերլինէն, վերադարձէ՛ք Պոլիս):

Բարեբախտաբար իրականութիւնը այդպէս չէ: Աշխարհակարգը ձեւաւորող կայսերական ուժերը եւ առաջին հերթին՝ Միացեալ Նահանգներ, Ռուսիա, Եւրոպա, Թուրքիա, Իրան եւ Իսրայէլ անճկելի զանգուածներ են: Անոնք կ'ապրին ներքին քաղաքական հակասութիւններով եւ կնճիռներով: Անոնք բոլորն ալ ունին աքիլլէսեան կրունկներ, Անոնք բոլորն ալ ենթակա են սակարկութեան:

Մեր խնդիրն է մտնել այդ բարդ տրեգիքներ մէջ ազդու գէնքերով: Այս առումով, եթէ մեր լինելիութեան սպառնացող վտանգը կայսերական է իր բնոյ-

թով, ուրեմն մեր հակադարձութիւնն ալ պիտի ունենայ նոյն կայսերական որակները: Քաջ գիտնալո՛ւմ, որ ռազմադաշտին մէջ գործողը լոկ գէնքերը չեն: Զինուորները չեն: Այլ այդ բոլորը համադրող եւ համակարգող լծակային ուժերը (leverage):

Ըստ Հայկական Սովետական Հանրագիտարանին, լծակը (lever, levier) այն գործիքն է (ինչպէս Խրիմեան Հայրեկի երկաթէ շերտիլը որով փոքրագոյն ուժով կարելի է հակակշռել մեծագոյնը: Ներկայիս այդ կարողականութիւնները կը գտնուին սխալ ձեւերու մէջ: Լծակային կարողականութիւնները մեր երկրին մէջ խլուած են փաշինեանական համակարգին կողմէ եւ անոնք կը հակակշռեն ԱԶԳԻՆ ուժը փոխանակ հակակշռելու ուժը թշնամիին՝ ՄԵՐ թշնամին տարածաշրջանի ճակատագիրը ճշդօղ միջկայսերական ուժերու համակարգն է, որ կեցած է Ազրպէյճանի եւ Թուրքիոյ ետին: Իսկ փաշինեանական համակարգի թշնամին (իրերու տարերային դասաւորումով) ԱԶԳԻՆ է՛ Առակա ի՞նչ ցուցանէ:

Առակա ցուցանէ այն, որ ազգը իր մէջ պիտի գտնէ անհրաժեշտ կամքն ու ուժը ինքնիր վախերն ու թուլակամութիւնը յաղթահարելու եւ փաշինեանական համակարգը արագօրէն ու վճռականօրէն դուրս բերելու իշխանութեան դիրքերէն: Առանց այդ վերահաստատութեան, այսինքն՝ առանց իրաժէք իշխանափոխութիւն իրագործելու, ոչինչ կրնայ կասեցնել մեր հաւաքական գահավէժը: Իշխանափոխութեան գործը առաջին շփման գիծն է մեր լինելիութեան պատերազմին: Առանց այդ ճակատագրական հանգրուանը նուաճելու ոչինչ կարելի է իրագործել: Առանց այդ ճակատամարտը շահելու՝ մենք ինքնաբերաբար կ'ընդունինք աշխարհակարգի վճիռը պատմութեան բեմէն միանգամընդմիջտ դուրս գրուելու:

Իսկ այդ վճռական գրոհը կը պահանջէ բոլորովին նոր ռազմավարութիւն, նոր տեսիլք եւ անսահման քաջութիւն անկոխ գետիններէն հաշուի նստելու թշնամիին հետ: Տէր ընդ մեզ:

Փաշինեան Եւրոխորհրդարանին Մէջ Կը պարծենայ Հայաստանի Կեդժ Ժողովրդավարութեամբ

Անկախ անկէ՝ ինծի հաճելի է Հայաստանի վարչապետը, թէ ոչ, կ'ուզեմ արդար ըլլալ անոր նկատմամբ: Ես կը գովեմ զայն, երբ ան բան մը ճիշդ կ'ընէ եւ կը քննադատեմ՝ որեւէ բան սխալ ընելու պարագային: Օրինակ՝ Ապրիլ 2019ին Նիկոլ Փաշինեանը գովաբանող յօդուած մը գրեցի՝ Ֆրանսայի Սթրասբուրգի քաղաքին մէջ Եւրոպայի խորհուրդի խորհրդարանական վեհաժողովին մէջ (ԵՆՆՎ) անոր ունեցած ելոյթին առիթով: Ահա թէ ինչ գրած էի այդ ժամանակ. «Փաշինեան տպաւորիչ ելոյթ ունեցաւ եւրոպական 47 երկիրներու ներկայացուցիչներու

առջեւ: Առաւել տպաւորիչ էին վարչապետին պատասխանները՝ անոնց տասնեակ հարցումներուն: Մինչ անոր ելոյթը նախապատրաստուած էր, հարցերը յանպատրաստից էին, եւ պատասխանները պէտք է տրուէին տեղւոյն վրայ»:

Փաշինեան իմ յօդուածը հրատարակեց իր ֆէյսպուքեան էջին մէջ, որ աւելի քան մէկ միլիոն հետեւորդ ունի: Ահա անոր աւելցուցած մեկնաբանութիւնը. «Ուրախ եմ, որ սփիւռքի ամէնէն հեղինակաւոր թերթերէն մէկը՝ «Քալիֆօրնիա Քուրիըր»ը, այսպէս գնահատած է ԵՆՆՎ-ի մէջ իմ ունեցած ելոյթը»: Իմ յօդուածը ստացած է 4000 հաւանութիւն, 197 բաժնեկցութիւն եւ 185 մեկնաբանութիւն:

Այժմ ես կը մեկնաբանեմ Փաշինեանի ելոյթը, որ ան ունեցած է Եւրոխորհրդարանին մէջ (Սթրասբուրգի, Ֆրանսա) 17 Հոկտեմբեր 2023ին:

Փաշինեան իր ելոյթին մէջ 21 անգամ օգտագործեց «ժողովրդավարութիւն» կամ «ժողովրդավարական» բառերը՝ Հայաստանի ներկայ իշխանութիւնը բնութագրելու համար:

Ան ընդգծեց, որ ժողովրդավարութիւնը կ'ապահովէ «անվտանգութիւն, խաղաղութիւն, միասնակաւորութիւն, բարեկեցութիւն եւ երջանկութիւն»: Ցաւօք, Հայաստան այս յատկանիշներէն եւ ոչ մէկը կը վայելէ, քանի որ Արցախը կորսուած է, իսկ ատրպէյճանական զօրքերը 2021էն ի վեր հաստատուած են Հայաստանի սահմաններէն ներս:

Հայաստանի խնդիրները առաւելապէս պայմանաւորուած են անոր ղեկավարին անկարողութեամբ: Փաշինեան իշխանութեան եկաւ ժողովրդավարական արժէքներ քարոզելու քողին տակ, բայց վերջաւորութեան խախտեց ժողովրդավարութեան հիմնարար սկզբունքները: Այն, ինչ որ հիմա ունինք Հայաստանի մէջ, միանձնեայ իշխանութիւն է: Փաշինեան ոչ ոքի կը լսէ՝ ըլլալ նախարար, խորհրդակցական, իրեն կուսակից, խորհրդարանական մեծամասնութիւն, թէ նախագահ: Ան միայնակ կը կայացնէ բոլոր որոշումները: Ան իր ելոյթին մէջ պնդեց, որ Հայաստան «պարզապէս կաթուածահար կ'ըլլար, կը կորսնցնէր իր անկախութիւնն ու

ինքնիշխանութիւնը, եթէ չըլլար ժողովրդավար»:

Փաշինեանը կեղծօրէն ըսաւ, որ իր կառավարութիւնը «չէ խախտած ժողովրդավարութեան որեւէ սկզբունք»: Փաստը այն է, որ Փաշինեան Հայաստանը վերածած է ոստիկանական պետութեան: Ան երբ առաջին անգամ իշխանութեան հասաւ, դէպի վարչապետի նստավայր հեծանիւով կ'երթար: Այժմ կը թաքնուի հարիւրաւոր ոստիկաններու ետեւը, նախքան ոտքը դուռէն դուրս հանելը: Բարձր աշխատավարձեր եւ պարգեւավճարներ ստացող ոստիկանները կը ձեռնէ եւ կը ձերբակալեն ցուցարարներ: Փաշինեանի քաղաքական հակառակորդները կ'ամբաստանուին դատարանի մէջ, չինձու մեղադրանքներով: Ան զինք քննադատողներուն սպառնացած է «փռել ասֆալթին» եւ «ձեփել պատերուն»:

Անհաւատալիօրէն, Յունիս 2021ին, խորհրդարանական ընտրութիւններու քարոզարշաւի ժամանակ, ան մուրճ կը ճօճէր օդին մէջ՝ սպառնալով ջարդել զուլիները իր ներքին հակառակորդներուն: Մի՞թէ այս ժողովրդավարութիւն է:

Նոյնիսկ սփիւռքահայերը գերծ չեն մնացած Փաշինեանի բռնապետական վարչակարգի երկար ձեռքէն: Հայաստանէն դուրս գայն քննադատողներուն արգելուած է մուտք գործել հայրենիք, երեւանի օդակայան ժամանելէ ետք: Ի՞նչ պատահած է խօսքի ազատութեան ժողովրդավարական սկզբունքին:

12 Մայիս 2021ին, Ատրպէյճանի յարձակումը Հայաստանի վրայ Փաշինեան որակեց իբրեւ «սաղարանք, որ տեղի ունեցաւ խորհրդարանական ընտրութիւններէ առաջ մօտալուտ խորհրդարանական ընտրութիւնները ձախողեցնելու եւ Հայաստանի պետականութիւնը կաթուածահար ընելու, կամ, առնուազն, դրանոյ կառավարութիւնը կազմելու նպատակով»: Փաստը այն է, որ Ատրպէյճանի յարձակումը Հայաստանի վրայ կապ չունէր խորհրդարանական ընտրութիւններուն հետ: Նման յարձակումներ եղած են ընտրութիւններէ առաջ եւ յետոյ: Աւելի՛ն, Ալիեւ Փաշինեանը տապալելու պատճառ չունի, քանի որ ան անվերջ զիջումներ կ'ընէ Ատրպէյճանին, Արցախի եւ Հայաստանի հարցով:

Փաշինեան իր ելոյթին մէջ պարծեցաւ, որ Հայաստան կրցած է տեղաւորել Արցախի 100 հազար գաղթականները. ան պնդեց, որ Հայաստանի մէջ ժողովրդավարութեան շնորհիւ «մենք այդ գործը պատուով կատարեցինք»: Փաստը այն է, որ հակառակ տարիներ շարունակ հնչող յամառ տեղեկութիւններուն, թէ Ատրպէյճան մտադիր է բռնադրակել Արցախի մնացած մասը եւ դուրս հանել անոր բնակիչները, Հայաստանի կառավարութիւնը որեւէ նախապատրաստութիւն չէր տեսած գաղթականները Հայաստանի մէջ բնակեցնելու

համար: Անոնցմէ շատեր օրեր անցուցած են իրենց մեքենաներուն մէջ՝ զրկուած սնունդէ, ջուրէ եւ կացարանէ: Հետեւանքը այն եղած է, որ քանի մը հազար արցախցիներ արդէն լքած են Հայաստանը:

Իր ելոյթին մէջ Փաշինեան բացատրած է իր պատրաստակամութիւնը՝ թոյլ տալ ատրպէյճանական բռնորոշ, մեքենաներու, մարդոց, խողովակաշարերու եւ ելեկտրագիծերու անցումը Հայաստանի տարածքով, Ատրպէյճանէն դէպի Նախիջեւան: Թէեւ կ'ենթադրուի, որ նման մուտք մը փոխադարձ է, ինչպէս նշուած է 9 Նոյեմբեր 2020ի համաձայնագրին մէջ, Ատրպէյճան սակայն երբեք չէ յայտնած իր պատրաստակամութեան մասին՝ թոյլ տալ հայերու համար նմանատիպ տարանցում Ատրպէյճանի տարածքով: Նոյն անհամաձայնութիւնը կը վերաբերի Փաշինեանի կողմէ Ատրպէյճանի 86 հազար 600 քառակուսի քիլոմետր տարածքի ճանաչման՝ առանց Ալիեւի համաձայնութեան՝ ճանչնալու Փաշինեանի առաջարկած 29 հազար 800 քառակուսի քիլոմետր տարածքը: Փաշինեան նաեւ խոստովանեցաւ, որ Հայաստանի տարածքին մէջ գտնուող նախկին ատրպէյճանաբնակ enclave-ները կը պատկանին Ատրպէյճանի՝ առանց Ալիեւի փոխադարձ փոխանակման ընդունման:

Ի վերջոյ, Փաշինեան կրկնեց Ատրպէյճանի հետ մինչեւ տարեկան խաղաղութեան պայմանագիր կնքելու իր առաջարկը. թէեւ նման պայմանագիրը անհրաժեշտութիւն չկայ, քանի որ Հայաստան եւ Ատրպէյճան միմեանց դէմ պատերազմ չեն յայտարարած: Խաղաղութեան պայմանագիրը միայն կարելիութիւն կը ստեղծէ Ատրպէյճանի՝ հետագայ զիջումներ կորզելու համար Հայաստանէն:

Փաշինեան իր 45 վայրկեաննոց ելոյթը եզրափակեց երկու անգամ եւս կրկնելով «ժողովրդավարութիւն» բառը. «Ես համոզուած եմ, որ ժողովրդավարութիւնը կրնայ ապահովել խաղաղութիւն, անվտանգութիւն, միասնութիւն, բարեկեցութիւն եւ երջանկութիւն: Եկէք միասին այս ապացուցենք: Կեցցէ՛ ժողովրդավարութիւնը»:

Եւրոխորհրդարանի պատգամաւորները չափազանց գոհ էին Փաշինեանի ելոյթէն: Ինչո՞ւ գոհ պիտի չըլլային: Փաշինեան կը բաւարարէ Արեւմուտքի, Ռուսիոյ, Ատրպէյճանի եւ Թուրքիոյ շահերը, որ է՝ Արցախէն հրաժարուած՝ ատրպէյճանական բնական նաւթի (մասամբ Ռուսիայէն գնուած) հոսքը դէպի Եւրոպա դիւրացնելու նպատակով: Բացի կարեկցական խօսքերէ, Եւրոխորհրդարանի անդամները Հայաստանի համար որեւէ յստակ բան չեն ուզեր ընել:

Ես համոզուած եմ՝ Փաշինեան այս յօդուածը չի հրատարակեր ֆէյսպուքեան իր էջին մէջ: Յարութ Սասունեան

Նախարար Մելանի Ժողի Գերկայութեամբ Երեւանի մէջ տեղի ունեցաւ Գանատայի դեսպանատան քացումը

Հոկտեմբեր 25-ին Երեւանի մէջ կայացաւ դեսպանատան քացման հանդիսաւոր արարողութիւնը, Գանատայի Դրօշը բարձրացուցին շէն-ի մէջ Գանատայի արտակարգ եւ լիազօր դեսպան էնտրու Թըրըրըն ու Գանատայի արտաքին Գործոց նախարար Մելանի Ժոլին:

Ժոլի Հայաստանի մէջ Գանատայի դեսպանութիւն բանալու մասին յայտարարած էր 2022 թուականի Յունիս 29-ին: Այդ ժամանակ նշուած էր, որ դիւանագիտական ներկայացուցչութեան ստեղծումը առիթ կ'ընծայէ ամուր կապեր հաստատելու 2 երկիրներուն միջեւ եւ զարկ տալու Գանատայի աջակցութեան հայաստանեան ժողովրդավարութեան:

Նոյն օրը ՀՀ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի հետ հանդիպման ընթացքին, նախարար Ժոլի ըսաւ. «Ես համոզուած եմ, որ պարոն վարչապետը Օթթուալէն նոյնպէս մտովի եւ սրտով դեսպանատան բացումը մեզի հետ միասին կը տօնէ: Ուրախ ենք, որ Հայաստանի մէջ ունինք առաջին դեսպան, որ լավ կը ճանչնայ Հայաստանը, որովհետեւ ան երկար ժամանակ աշխատած է Հայաստանի գծով արտաքին յարաբերութիւններու վարչութեան մէջ: Ան նաեւ մեր երկրին մէջ ձեռք հրաշալի դեսպանին մտերիմ ընկերն է, որ նոյնպէս հիմա մեզի հետ է»:

Այցելութիւն Հայոց ցեղասպանութեան յուշահամալիր

Պաշտօնական այցով Հայաստան ժամանած Գանատայի ԱԳ նախարար Մելանի Ժոլիի գլխավորած պատուիրակութիւնը Հոկտեմբեր 25-ին այցելեց Հայոց ցեղասպանութեան յուշահամալիրը՝ ՀՀ ԱԳ նախարար

Արարատ Միրզոյեանի եւ ՀՀ-ի մէջ Գանատայի արտակարգ եւ լիազօր դեսպան էնտրու Թըրըրի ուղեկցութեամբ: Երկու երկիրներուն նախարարները ծաղկեպսակներ դրած են Հայոց ցեղասպանութեան զոհերուն յիշատակը յաւերժացնող յուշակոթողին, այնուհետեւ հիւրերը ծաղիկներ դրած են անմար կրակին մօտ եւ մէկ վայրկեան լռութեամբ յարգած են Հայոց ցեղասպանութեան անմեղ զոհերուն յիշատակը:

«Գանատան կ'աջակցի Հայաստանի տարածքային ամբողջականութեան»

Գանատան կ'աջակցի Հայաստանի տարածքային ամբողջականութեան: Այս մասին Հայաստանի Հանրապետութեան Արտաքին գործոց նախարարին հետ մամուլի միացեալ ասուլիսին ընթացքին յայտարարած է Գանատայի Արտաքին գործոց նախարար Մելանի Ժոլի: «Ատրպէյճանի իշխանութիւններուն կողմէ կ'ողորմեցնէ յարգելու Լեռնային Ղարաբաղէն տեղահանուած հայերու վերադարձի իրաւունքը», ըսաւ Գանատայի Արտաքին գործոց նախարարը:

Մելանի Ժոլի նաեւ ըսաւ, որ Գանատան պիտի աւելցնէ մարդասիրական աջակցութիւնը Լ,Դ-էն հետեւցած ժողովուրդին՝ հասցնելով այդ գումարը 3,9 միլիոն տոլարի: Անոր մէջ ներառուած է լրացուցիչ 1 միլիոն տոլարի ֆինանսաւորումը ՄԱԿ-ի փախստականներու գերագոյն յանձնակատարի գրասենեակին՝ մարդկային կեանքեր փրկող աջակցութեան նպատակով: Եւս 2,5 միլիոն տոլարի ֆինանսաւորում Կարմիր Նաչի Միջազգային Կոմիտէին, որ կ'օգնէ մեղմելու տառապանքը եւ հրատապ խնամք կազմակերպելու այն մարդոց համար, որոնք կարիք ունին:

Նշենք, որ Հայաստանի մէջ նախարարի բոլոր հանդիպումներուն եւ միջոցառումներուն ներկայ էին Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբի պատուիրակութիւնէն Սարո Տէր Պետրոսեան եւ Սեւակ Պելեան:

Գանատան Հայաստանի մէջ Ե. Միութեան դիտորդական առաքելութեան մասնակից

Գանատայի Արտաքին գործոց նախարար Մելանի Ժոլի Հոկտեմբեր 26-ին այցելեց Ջերմուկ, ուր նախեւառաջ այցելեց Եւրոպական Միութեան դիտորդական առաքելութեան գրասենեակ:

Ժոլի Եւրոպական Միութեան դիտորդներուն հետ հանդիպման ընթացքին ըսած է. «Շատ հաճելի է Ջերմուկ գտնուելը՝ աւելին իմանալու այն աշխատանքին մասին, զոր կատարած է Եւրոպական Միութիւնը, որուն կը միանայ Գանատան: Գանատան Եւրոպական Միութեան ոչ անդամ առաջին երկիրն է, որ կը միանայ այս առաքելութեան»:

Գանատայի Արտաքին գործոց նախարարը նաեւ այցելեց մարտական դիրքեր, ինչպէս նաեւ հանդիպում ունեցաւ Արցախէն բռնի տեղահանուած քաղաքացիներու հետ: Նախարարը Թուրքիոյ վրայ հրատարակեց նկարներ եւ գրառում կատարեց, ուր կ'ըսուի «Ինծի համար կարեւոր էր լսել եւ իմանալ Հայ կիներէն, որոնք փախած են Լեռնային Ղարաբաղէն: Զիս յուզեցին անոնց ուժն ու քաջութիւնը: Գանատան կը շարունակէ կանգնել Լեռնային Ղարաբաղի բնիկ Հայ ժողովուրդին եւ անոնց անվտանգ վերադարձի իրաւունքին կողքին»:



ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ

ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՏԱՆ ՄԷՋ

ԳԱՆԱՏԱՅԻ ՀԱՅՈՑ ԹԵՄԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

Ձ. ՏԱՐԻ, Թիւ 12, Նոյեմբեր 2023



ԶԳՈ՛ՅՇ ԶԽԱԹԱՐԵԼ ՆԿԱՐԱԳԻՐԸ

«Դուն ինչ՞ու եղբայրդ կը դարձես, ինչո՞ւ կ'արհամարհես եւ կը բամբասես. ահաասիկ դարձաւորը դրան առջեւ է եւ կը հարուցանէ իւրաքանչիւրը ըստ իր գործերուն»:
(Յովհան Մանդակունի)

Այսօրուան քաղաքակիրթ աշխարհին մէջ կարծէք շատ բնական դարձած է բամբասանքը, սուտ վկայութիւնը, անհիմն տեղեկութիւններ տարածելը եւ զրպարտութիւնը, որոնք միայն ու միայն կը վնասեն ու կ'արատաւորեն մեր նկարագիրը:

Թոյլ տուէք կեդրոնանամ **բամբասանքին** վրայ, որ այս օրերուն տարածուած հիանդագին երեւոյթ դարձած է:

Բամբասանքը ժխտական երեւոյթ է եւ անբնական հետեւանքներ ունի: Բամբասանքը միայն խաբուսիկ բարեկամութիւն մը կը հաստատէ շրջապատին մէջ, սակայն դժբախտաբար շատ կարճ կը տեւէ եւ շուտով կը մերժուի նոյն շրջապատին կողմէ: Այո՛ր, բամբասանքը կը ոչնչացնէ յարաբերութիւնները, կը նուաստացնէ հեղինակութիւնը եւ կը վիրաւորէ սրտերն անոնց՝ որոնք թիրախաւորուած են:

Առակաց գրքի հեղինակը իր 4-րդ գլխուն 23-րդ համարին մէջ կը յիշեցնէ իւրաքանչիւրիս, հեռու մնալ բամբասանքներէ, պահպանելու համար մեր սիրտը, լեցնելով զայն սիրով, կարեկցանքով եւ շնորհքներով:

Պօղոս Առաքեալ Եփեսացիներուն ուղած իր նամակին 4-րդ գլխուն 15-րդ համարին մէջ կը քաջալերէ մեզ «խօսիլ ճշմարտութիւնը սիրով»: Եթէ ինչ որ մէկու մը բնատրուական, արարքներուն հետ կապուած մտահոգութիւններ ունինք, պէտք է սիրով անդրադառնանք եւ ոչ թէ բամբասանքով եւ զրպարտանք տարածելով: Քաջ պէտք է գիտնանք, որ մեր լեզուն շատ փոքր է, բայց կարողութիւնը ունի բուժելու եւ կամ ցաւ պատճառելու, կեանք տալու եւ կամ մահուան դատապարտելու:

Եթէ Քրիստոսի հետեւորդներ ենք, եթէ մենք մեզ քրիստոնէայ կ'անուանենք, ցոյց տանք մեր սիրով, անարատութեամբ եւ ոչ թէ մեր մասնակցութեամբ կործանարար բամբասանքներու: Սաղմոսասաց վարդապետը հետեւեանքը կ'ըսէ. «Թող իմ բերանի խօսքերը եւ սրտիս խորհուրդները քու առջեւ ընդունելի ըլլան, ո՛ր վ Տէր, իմ Վէմս եւ Փրկիչս» (19:14): Ծիշո՛ղ է որ բամբասանք կատարողը երբեմն մեծամտութենէ եւ սնամտութենէ մղուած կը փորձէ ուրիշներուն մօտ շատ բան գիտցած ըլլալու մեծ տպաւորութիւն մը ձգել: Սակայն վստահ գիտցէք որ ժամանակաւոր տպաւորութիւն մըն է, շուտով ան ենթակայ կ'ըլլայ անտեսման, հեռացման եւ մեկուսացման: Երբ կրակը հանդարտ է եւ մոխիր դարձած, պէտք չէ նոր փայտեր նետել կրակը բորբոքելու համար: Առակաց գրքի հեղինակը դարձեալ կ'ըսէ. «Ով որ կը զսպէ իր լեզուն, խելամիտ է»: Պէտք է սորվինք կառավարել մեր լեզուները ու ինքնատիրապետել, կասեցնելու մեր մէջ բամբասելու ցանկութիւնը: Դարձեալ Պօղոս Առաքեալ այս անգամ Փիլիպեցիներուն ուղղած իր նամակին 4-րդ գլխուն 8-րդ համարին մէջ կը բացատրէ, որ մենք կոչուած ենք մտածելու «ինչ որ ճշմարիտ է, ինչ որ պատուական է, ինչ որ արդար է, ինչ որ մաքուր է, գեղեցիկ եւ գովելի»:

Մէկ խօսքով **յաղթահարենք բամբասանքի Գայթակղութեան:**

ԲԱՐԳԷՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

«Ինչ որ կ'ուզէք որ մարդիկ ընեն ձեզի, նոյնը ըրէք դուք անոնց. այս սկզբունքը իր մէջ կը խափացնէ Օրէնքն ու մարգարէներու ուսուցումը»:
(Մատթէոս 7.12):

Մարդկային կեանքը հիմնուած է փոխյարաբերութեան վրայ: Երբեմն նեղ շրջանակի վրայ, իսկ շատ անգամ՝ լայն: Մարդկային փոխյարաբերական կեանքին մէջ ամէնէն շատ գործածուող բառերը «ԵՍ» եւ «ՄԵՆՔ» դերանուններն են:

«Մարդ մարդով է»: «Մէկս միւսին համար ստեղծուած ենք»:
«Այսօր կարգդ է, վաղը՝ իմ»: Այս նախդասութիւնները յաճախ կը լսենք: Ծիշո՛ղ են եւ իրաւացի: Մարդը ընկերային արարած ըլլալով, չի կրնար անմասն մնալ ընկերային կեանքէն:

Իւրաքանչիւր անձ, եթէ իր կեանքին ընթացքին իր նմանին մէջ ինքզինք կը տեսնէ, այլ խօսքով ինքզինք հաւասար կը նկատէ իր նմանին, բնականաբար կեանքի բոլոր բարդոյթները իրենց դարմանը կը գտնեն: Իսկ մարդկային փոխյարաբերական կեանքը կը գտնէ իր արդիւնաբեր ընթացքը:

Երբ կը մտածենք միայն մեր «ԵՍ»ին մասին կը դառնանք եսամոլ եւ «ԵՍ»ին գերին: Այս պարագային փոխանակ սիրելու կը սկսինք ատել, ընտանեկան կամ ընկերային խաղաղութիւնը կը պղտորի եւ կոհիւր կը դառնայ մնայուն վարուելակերպ:

Ինչպէ՞ս կարելի է ձերբազատիլ «ԵՍ»ի տիրապետութենէն:

Սէրը անհրաժեշտ ազդակն է: Պօղոս Առաքեալ կ'ըսէ. **«Սէր ունեցողը միշտ կը զիջի, միշտ կը հաւատայ, միշտ կը յուսայ եւ միշտ կը համբերէ»** (Ա. Կորնթացիներուն 13.7): Եթէ զիջողական ըլլանք, եթէ հաւատանք մէկս միւսին, եթէ յոյսը մնայուն տեղ ունենայ մեր սրտերուն մէջ, եթէ համբերատար ըլլանք, բնականաբար կը սկսինք «ԵՍ»ի տիրապետութենէն դուրս ելլել եւ համայնական ու ընտանեկան շահերը կը դառնան գերիվեր:

«Ինչ որ կ'ուզէք որ մարդիկ ընեն ձեզի, նոյնը ըրէք դուք անոնց. այս սկզբունքը իր մէջ կը խափացնէ Օրէնքն ու մարգարէներու ուսուցումը» (Մատթէոս 7.12): Քրիստոսի փոխանցած ոսկեայ կանոնն է այս, որ կը լուծէ ամէն հարցերը եւ կը կարգաւորէ մարդկային ու ընկերային կեանքը:

Շեշտաբար վարուինք այնպէս, ինչպէս կ'ուզենք որ մարդիկ վարուին մեր հետ: Սէրը թող տիրէ մեր կեանքին մէջ: Շեշտ մնանաք անձնական շահեր հետապնդելէ: Կարեւորը միայն «ԵՍ» չեմ, կարեւորը շրջանակս է՝ «ՄԵՆՔ» ենք: Անդրադառնանք, որ միւսակ չենք այս աշխարհի վրայ, նոյն աշխարհին վրայ կ'ապրին նաեւ մեր «նման»ները, մեր ազգակիցները, մեր հայրենակիցները:

Կոչուած ենք զիրար ամբողջացնելու, որովհետեւ **«մարդ մարդով է», «մէկս միւսին համար ստեղծուած ենք», «այսօր կարգդ է, վաղը՝ իմ»:**

ՀԱՅՐ ՅԱԿՈՐ

ՈՍԿԵՂԵՆ ՀԱՄԱՐ

«Եղբայրներ, դուք ձեզ շատ երջանիկ համարեցէք, երբ զանազան փորձութիւններու մէջ կ'իյնաք: Գիտցէք, որ փորձութիւնը համբերութիւն կը ծնի, եթէ ձեր հաւատքը փորձին դիմանայ: Իսկ համբերութիւն պէտք է ունենալ մինչեւ վերջ, որպէսզի ամբողջական եւ կատարեալ ըլլաք, եւ ձեզի ունէ բան չպակսի»:

Յակոբոս 1.2-4

“My brothers, whenever you face trials of any kind, consider it nothing but joy, because you know that the testing of your faith produces endurance; and let endurance have its full effect, so that you may be mature and complete, lacking in nothing.”

James 1:2-4





ԵՂԻԱ ՄԱՐԳԱՐԵԼ

Սողոմոնի մահէն ետք իսրայէլացիներու մէջ վէճ սկսաւ թագաւորական գահին տիրելու համար. երկիրը բաժնուեցաւ երկու մասի, եւ ամէն մէկը իր թագաւորը ունեցաւ: Մարդիկ հեռացան ճշմարիտ Աստուծմէ եւ սկսան պաշտել կուռքեր, որոնք պատրաստուած էին փայտէ կամ քարէ:

Թագաւորներէն մէկը՝ Աքաաբ կը պաշտէր Բահաղ անունով կեղծ աստուած մը, որ երկնքի եւ անձրեւի չաստուածն էր: Աստուած Եղիա մարգարէն ուղարկեց Աքաաբի մօտ զինք սաստելու համար: Եղիան ըսաւ թագաւորին.

- Կ'երդնում ճշմարիտ Աստուծոյ անունով, որ յաջորդ տարիներուն երկրի վրայ անձրեւ պիտի չգայ: Ասիկա քեզի համար պատիժ պիտի ըլլայ, քանի որ կուռքեր կը պաշտես եւ հեռացած ես ճշմարիտ Աստուծմէ: Ինչպէս որ Եղիան ըսաւ, այդպէս ալ եղաւ. Երեք տարի ընդհանրապէս անձրեւ չեկաւ. Ոչինչ աճեցաւ, բոլոր բոյսերը չորցան, եւ մեծ սով եղաւ:

Աքաաբ թագաւորը զայրացած էր Եղիայի վրայ: Աստուած Եղիային ըսաւ. «Գնա՛ւ եւ թաքնու՛մք Աքաաբէն»: Աստուած զինք առաջնորդեց դէպի Քոռաթի հեղեղատը: Աստուած Եղիային ազուաներ կ'ուղարկէր, որպէսզի առաւօտեան եւ երեկոյեան անոր հաց ու միս բերեն, իսկ հեղեղատէն ան կը կարողանար ջուր խմել:

Աստուած Եղիային ըսաւ. «Ելի՛ր եւ գնա՛ Սարեփթա քաղաքը եւ հրո՛ւ մնա: Այնտեղ այրի կին մը քեզի հոգ պիտի տանի»:

Երբ Եղիան քաղաքի դարպասներուն մօտ հասաւ, տեսաւ այրի կին մը, որ փայտ կը հաւաքէր: Ձայն տուաւ անոր եւ ըսաւ.

- Կը խնդրեմ, ինձի գաւաթ մը ջուր տուր խմելու եւ կտոր մը հաց՝ ուտելու:

- Ես ընդհանրապէս հաց չունիմ, բացի սափորին մէջ եղած բոու մը ալիւրէն եւ ամանին մէջ մնացած քիչ մը ձէթէն: Եկայ այստեղ, որ երկու կտոր փայտ հաւաքեմ, տանիմ տուն, որ ինձի եւ գաւակիս համար բան մը պատրաստեմ այս բոլորէն, որ ուտենք եւ յետոյ մեռնինք, ըսաւ կինը:

Եղիան անոր ըսաւ.

- Մի՛ նեղուի, գնա՛ւ եւ ըրէ՛ այն, ինչ որ ըսիր, միայն թէ նախ ինձի համար քու ալիւրէդ փոքրիկ բաղաճը մը պատրաստէ եւ բեր, յետոյ քեզի եւ գաւակիդ համար, որովհետեւ Տէրը՝ Իսրայէլի Աստուածը, ինձի հետեւեալն է խոստացեր. «Ալիւրով սափորը պիտի չդատարկուի, եւ ամանին ձէթը պիտի չպակսի մինչեւ այն օրը, երբ կրկին անձրեւ ուղարկեմ»:

Կինը գնաց եւ ինչ որ Եղիան իրեն ըսեր էր այդպէս ալ ըրաւ: Եւ այսպէս ինք, կինը եւ անոր որդին երկար օրեր կերան. Ալիւրով սափորը չէր դատարկուեր, եւ ամանին ձէթը չէր պակսեր:

ՊԱՏԱՆԻՒՆ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉԸ

FORGIVENESS

The freedom in a simple act of forgiveness saves the expense of anger and the high cost of hatred. Forgiveness can buy peace of mind. Think of everything that has ever been directed at you for which you bear grudges or hostility. Every hurt or sting is like being bitten by a snake. You rarely die from the injury, but once bitten, it is impossible to be unbitten, and the damage is done by the venom that continues to flow through your system. The venom is your bitterness and hatred that you hang on to, long after you've been hurt. It is this venom that will ultimately destroy your peace of mind.

The antidote is forgiveness, which is not as difficult as you may want to believe. If you believe that forgiveness is challenging and conflict-ridden act that you have to struggle with for a lifetime, I suggest quite the opposite is true. Forgiveness is joyful, easy, and, most of all, exceedingly freeing. It relieves us of the burdens of resentment and past grievances and is just another word for simply letting go. When we learn to pardon, we rise above those who have insulted or aggrieved us, and this act of forgiveness puts an end to the quarrel.

WAYNE W. DYER



ԽԱՉՔԱՐ

Տատակների, քարերի մէջ Քամիների, արեւի մէջ, Ձիւների մէջ, շոգ ու տոթի, Այսպէս մենակ, այսպէս ոտի, Այսպէս խոնարհ, այսպէս ըմբոստ, Այսպէս փխրուն, այսպէս շիտակ. Այսպէս խրթին ու այսպէս պարզ Կազնել է նա երկնքի տակ... Կանգնել է նա արեւի դէմ, Որպէս թախիժ ու խղճի սին, Կանգնել է նա դարերի դէմ, Որպէս խաչուած գեղեցկութիւն...

ՎԱՀԱԳՆ ԴԱԹԵԱՆ

ՄԵՐ ՀԱՅՐԵՐԸ ԿՐ ԽՕՍԻՆ

ՇՆՈՐՀՔՆ ՈՒ ՓՈՐՁՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԵՒ ՄԻԱՅՆ ՏԻՐՈՋ ԿԱՌՉԻԸ (ԲԱԺԻՆ Ա.)

«Աստուծոյ խոստումներն ու մարգարէութիւնները կը կատարուին զանգան փորձութիւններու եւ դառնութիւններու միջոցաւ, եւ բոլոր անոնք, որոնք միայն Տիրոջ կը կատարեն՝ կը փրկուին չարին փորձութենէն»:

Շնորհքին ներգործութեան կանոնը

Աստուծոյ շնորհքին ներգործութիւնը մարդուն մէջ մեծ համբերութեամբ, իմաստութեամբ եւ ծածուկ կարգաւորութեամբ կը գործէ: Եւ այդ ընթացքին, մարդը երկար ժամեր մեծ համբերատարութեամբ կը պայքարի, որմէ ետք միայն անոր կը յայտնուի, թէ իր մէջ գործողը շնորհքին կատարեալ աշխատանքն է, յատկապէս՝ երբ անոր կամքը բազմաթիւ քննութիւններով կ'ապացուցուի եւ կը դառնայ բացորոշ, որ ան հաճելի է Սուրբ Հոգիին: Այսպիսով, մարդը բաւական երկար ժամանակ համբերատարութիւն եւ հաստատակամութիւն ցոյց տուած կ'ըլլայ: Աստուածաշնչակաւ օրինակներով պիտի յայտնենք, թէ այս է շնորհքին ներգործութեան կանոնը:

Շնորհքին ներգործութեան կանոնը

Այն՝ ինչ որ ըսել կ'ուզեմ, յստակ կերպով կը բացայայտուի Յովսէփի կեանքի դրուագին մէջ: Բաւական երկար ժամանակ տեսց, մինչեւ որ Յովսէփի առնչուած Աստուծոյ կամքն ու մտադրութիւնը իրականանան եւ կատարուի անոր տեսած տեսիլը: Ան սաստիկ ցաւերով ու տրտմութիւններով փորձութեան ենթարկուեցաւ եւ բոլորն ալ համբերութեամբ կրեց: Այդ բոլոր քննութիւններուն մէջ ան ի յայտ եկաւ իբրեւ Աստուծոյ հաւատարիմ ու կատարեալ ծառան, որմէ ետք միայն Եգիպտոսի վրայ թագաւոր կարգուեցաւ: Ինքն էր նաեւ, որ իր ամբողջ գերդաստանը սովամահութենէն փրկեց: Նաեւ իրականացան այն տեսիլքները, որոնք երկար տարիներ առաջ տեսած էր: Եւ աւելի երկար տարիներէ եւ բազմաթիւ տնօրինումներէ ետք, իրենց կատարեալ լրումին ու նպատակակէտին հասան նաեւ Աստուծոյ կամքն ու մտադրութիւնը:

Նոյնը պատահեցաւ նաեւ Դաւիթի հետ: Աստուած զայն թագաւոր օժեց Սամուէլ մարգարէին միջոցաւ. սակայն, թագաւոր օժուելէ ետք, ան փախուստ տուաւ Սաուլ թագաւորէն, որ զինք հալածելով՝ կ'ուզէր սպաննել: Արդ, ինչ կը նշանակէ Աստուծոյ կողմէ Դաւիթի թագաւոր օժուիլը եւ ընդ է թագաւորութեան խոստումը, որ իր օժումէն ետք խոստացուեցաւ իրեն: Դաւիթ, թագաւոր օժուելէ ետք, բազմաթիւ նեղութիւններու եւ դժուարութիւններու ենթարկուեցաւ, որոնց պատճառաւ սկսաւ անապատին մէջ թափառիլ, նոյնիսկ հացէ զրկուելով: Անելին. Սաուլի դաւադրութիւններուն պատճառով, ան նոյնիսկ հեթանոսներու մօտ ապաստանեցաւ: Վերոյիշեալ նեղութիւններն ու դժուարութիւնները պաշարեցին Դաւիթը, որ Աստուած թագաւոր օժած էր: Ուստի, երկար ժամանակ փորձուելէ, ցաւեր ու նեղութիւններ կրելէ եւ համբերելէ ետք, երբ ան իր ամբողջ վստահութիւնն ու հաւատքը Աստուծոյ վրայ դրաւ (որպէս թէ ինք իրեն ըսած ըլլար, այն՝ ինչ որ Աստուած ըրաւ ինձի Սամուէլ մարգարէի միջոցաւ [խղով օժելը], եւ ինչ որ հրամայեց՝ անպայման եւ անկասկած որ պիտի իրականանան, թէկուզ երկար ժամանակ պահանջէ), յետոյ, որոշ ժամանակ մը ետք, Աստուծոյ կամքը կատարուեցաւ եւ երկար փորձութիւններէ անցած Դաւիթը թագաւորական գահ բարձրացաւ: Եւ այն ատեն ճանչցուեցաւ Աստուծոյ խօսքը եւ փաստուեցաւ նաեւ, թէ օժումը, որ Դաւիթ ստացաւ Սամուէլ մարգարէի ձեռքով՝ հաւաստի է եւ ճշմարիտ:

Մեծն Սուրբ Մակար (ՇԱՐՈՒՆԱԿԵԼԻ 1)

ԱՌԱՎԱ ՉԻՆՉ ՑՈՒՑԱՆԷ...

ԼԵՈՒՆԵՐՈՒՆ ՀՊԱՐՏՈՒԹԻՒՆԸ

Լեռներէն իրաքանչիւրը իր ունեցած զանազան առաւելութիւնները նկատի ունենալով, ինքզինք միաներէն գերադաս կը նկատէր: Այսպէս Յունաստանի մէջ Պոնտական եւ Պրոպոնտական լեռները, Արեւմուտքի մէջ Յետնէն՝ [Էթնա Երոպայի ամէնէն բարձր գագաթը], Պաղեստինի մէջ՝ կարմեղոսը, Ատրիքի մէջ՝ Կորդոքը, Հայաստանի մէջ տապանակիր Մասիսը, Աղուանքի մէջ՝ Կովկասեանը, Կիլիկիոյ մէջ Պախարեանը, Միջագետքի մէջ՝ Տաւրոսեանը եւ ուրիշ վայրերու մէջ՝ ուրիշներ: Սակայն Քորեբ լեռը կ'ընտրուի, անոր համար, որ Աստուծոյ խաչը հոն երեւցաւ Մոսէսին, Թափօր լեռը՝ ուր այլակերպեցաւ Տէրը եւ Գալիլիոյ լեռը՝ Տէրը հոն քարոզելուն համար: Այս պատճառաբանութիւններէն միաները կը լռեն, իրաւունք տալով անոնց:

Հերեւեալ իմաստը ունի այս օրինակը: Թէեւ հեթանոս կամ օրինակի համար հրեայ թագաւորներ փառքով մեծ կը նկատուին, բայց մարմնով եւ հոգիով խոնարհ մարդիկ, աւելի բարձր են առաքինութեամբ, երբ անոնց մէջ Աստուած կը բնակի:

ՄԽԻԹԱՐ ԳՈՇ





ԻՆՉ Է ՍՐԲՈՒԹԻՒՆԸ

«Սրբութիւնը հազուագիտ առաքինութիւն մըն է. անմատչելի, անմերձենալի բարձրութիւն մը: Քիչեր, շատ քիչեր, բացառիկ անձեր, Աստուծոյ մէկ բացառիկ շնորհով օժտուած անհատներ կեանքի այդ բարձրագոյն կէտին կը հասնին»:

«Սրբութիւնը այս դարու մեր ժամանակներու յատուկ երեւոյթ մըն է. այլ կը պատկանի հին դարերուն, կու գայ անցեալէն: Արժեւորուած երեւոյթ մըն է նաեւ ճիշդ անոր համար որ այդ հնութեան կնիքը ունի իր վրայ: Սուրբերը անցեալին կը պատկանին: Որովհետեւ անցեալ դարերը կրօնագրած մթնոլորտով ներթափանցուած, հաւատքի գաղափարով եւ զգացումով տիրապետուած էին, մինչ ներկայ ժամանակները, գիտութեան, թեքնիքի, հաճոյքի, նիւթական առաւելութեանց տուեալներով են նուաճուած եւ տեղ չեն տար սրբութեան գաղափարին եւ վիճակին»:

Ահաասիկ սրբութեան մասին այսպիսի մտայնութիւն մը կայ մեր ժողովուրդին սովորական խափն մէջ. «Ես ո՞ր, սուրբը ո՞ր...» կ'ըսեն յաճախ անոնք: Ոմանք ալ կան, որոնք սրբութեան գաղափարին վերէն կը նային, տեսակ մը արհամարհուտ կեցուածքով: Բարի, սակաւախօս, անվնաս մարդ մը երբ տեսնեն՝ կ'ըսեն յաճախ. «Ինչ է, սուրբ եղար»:

Եկէք բաց մտք ով եւ հոգիով նայինք սրբութեան գաղափարին եւ վիճակին, քրիստոնէական, հարազատ, ճշգրիտ եւ կարելի եղածին չափով ամբողջական հայեացքով կարենալ ըմբռնելու համար անոր տարողութիւնը ինչպէս նաեւ առնչութիւնը մեր կեանքին հետ:

Սրբութիւնը Աստուծոյ պատկանող ստորոգելի մըն է. Սուրբը Աստուած ինքն է: Սրբութեան աղբիւրը իրմէ կը բխի:

Բոլոր կրօններու մէջ այս հիմնական գաղափարը կայ որպէս անոնց հասարակաց գիծերէն մէկը: Մարդ էակին սրբութիւնը Աստուծոյ սրբութեան ճառագայթումն է իր անձին մէջ կամ իր հաղորդութիւնը անոր հետ: Մարդ սուրբ է յարաբերաբար Աստուծոյ, այսինքն՝ Աստուծոյ հոգիին անոր բացումն է անոր ներկայութեան զգացումով ներթափանցուած անձ մը:

Սրբութիւնը երկու տարածքներ ունի, որոնք իրարու անհնարաբար անբաժան երեսներ են, նոյն էութեան ըլլալու տարբեր կերպերը, արտայայտութեան ձեւի տարբեր եղանակները.

- ա. Ներանձնական ապրում
- բ. Արտաքնային ճառագայթում
- Ներանձնական ապրումը մարդու հոգիին մէջ խաղաղութեան այն ներքին մտերմական վիճակն է, ուր հոգեկան յագեցումը այնպէս տիրապետող է ինչպէս գոհացման այն պահը զոր մարդ կ'ունենայ, իր ծարաւը զով ու զուլայ ջուրով լիացուցած ըլլալուն բնական հետեւանքով: Այստեղ է ուր իր հարազատ իմաստը կը գտնէ մեր հայոց ժամագիրքին (կամ Շարակնոցին) մէջ սաղմոսանման սա մաղթանքը.

«Յամենայն ժամու աղաչանք իմ այն ես. Ի մեղաց իմոց սուրբ արա զիս Տէր»:

Այս այն վիճակն է, զոր ես կ'երեսկայեմ, օրինակի համար, գիտակից, հաստացեալ մարդու մը համար երբ ան սուրբ հաղորդութիւն կը ստանայ եւ ինչպէս կ'ըսուի ժողովրդական բացատրութեամբ. «թեթեցայ», «մաքրուեցայ»: Երջանկութեան նախապայմանն է այս:

- Արտաքնային ճառագայթումը այդ ներքին հոգեկան խաղաղութենէն, աստուածայինին ներգործութենէն գոյութիւն առնող այն բարոյական կենցաղակերպն ու գործելակերպն է, որոնցմէ բարութիւնը, ծառայութիւնը այնպէս կը բխին, ինչպէս ճառագայթը արեւէն: Սրբութիւնը կեանքին մէջ կը թարգմանուի յարաբերական եւ գործունէական ընթացքով:

Սրբութիւնը, ներամիտքի, անձին մէջ սահմանափակելի վիճակ մըն է: Անպայման ձեւով մը կ'արտաքնանայ, կ'արտայայտուի: Ոմանց պարագային նուազ, ուրիշներու պարագային անելի չափով եւ տարբեր տարբեր եղանակներով: Սրբութեան վիճակը ներանձնական միայնակեաց տրամադրութիւններով ապրող մարդիկ աղօթքի կամ խորհրդածութեան գրականութեան մէջէն կ'արտայայտեն այդ արտաքնացումը, ինչ որ էր պարզան – եւ մինչեւ այսոր ալ – միայնակեաց կամ հայեցողական կենցաղով ապրող կրօնատրոնրու համար (օրինակ. Եգիպտոսի ճգնաւորները կամ այսօրուան լուսկեացները – (Թերափիսթ):

Նոյն վիճակը անելի գործունէական, շարժուն ձեւով կ'ապրին ուրիշներ, վանական կամ ոչ վանական:

Յամենայն դէպս, արտայայտութեան եղանակները պէտք չէ շփոթել բուն եղածին–սրբութեան ապրումը գոյավիճակին հետ:

Երկու կերպերն ալ ունեցած են – եւ կրնան ունենալ – չափազանցութեան զացող իրենց արտայայտութիւնները: Բայց ոչ մէկը կրնայ կտրուիլ արտայայտութեան «արտաքին» բնական պահանջէն եւ ոչ ալ միւրը կրնայ կտրուիլ ներանձնական, հայեցողական, աղօթատուցող հոգեկանութենէն: Այդպիսի պարագաներուն, մէկը կրնայ տանիլ անհատակեղորոնցութեան փորձութեան, որ ինքնին հակաքրիստոնէական է, եւ միւրը կրնայ առաջնորդել շարժուն գործունէապաշտութեան մը (աքթիվիզմ) անձնակեղորոն եւ անձնաքարոզ վտանգին, որ կը խաթարէ հարազատութիւնը սրբութեան քրիստոնէական հասկացողութեան:

Այս հասկացողութեամբ, սրբութիւնը առանձնաշնորհումը չէ որոշ անձերու: Կոչումն է բոլորին: Ուրիշ խօսքով՝ սրբութիւնը պէտք չէ այնպէս ըմբռնել, որ եկեղեցոյ գետեղուած պատկերին հետ նոյնացուի...:

Բնականօրէն, որոշ անձերու մէջ սրբութեան ներկայութիւնը, Աստուծոյ հետ հաղորդութիւնը այնքան շեշտուած եւ ճառագայթուն նկարագիր եւ տարողութիւն կ'ունենայ, որ եկեղեցին զանոնք յատուկ յարգանքի կ'արժանացնէ որպէս ներշնչման աղբիւր, որպէս բարեխօս առ Աստուած: Ահա ասոնք են որ տօնելի սուրբեր կը նկատուին եւ յատուկ օրեր եւ արարողութիւններ կը սահմանուին, շարականներ կը յորինուին, անոնց մէջէն որոշակի եւ ուժգնօրէն ատայայտուող սրբութիւնը պանծացնելու եւ զայն հաւատացեալներու կեանքին մէջ ձգտումի եւ ներշնչումի վերածելու նպատակով: Պատկերաւոր բացատրութեամբ կրնանք ըսել թէ՛ պարզ մարդիկ, որոնք սրբութեան վիճակ կ'ապրին իրենց մէջ՝ կը նմանին մոմերու. եկեղեցոյ կողմէ հոչակուած եւ տօնուած սուրբերը կը նմանին փարոսներու...:

Հաւատացեալներ սրբութեան ձգտումը իրենց մէջ պէտք է արտայայտեն առանց այն վախի կամ վերապահութեան, ըստ որուն սրբութիւնը իրենց չի պատկանիր, իրենց համար մատչելի չէ, այլ միայն ընտրեալներու յատուկ կենսավիճակ եւ առանձնաշնորհ է:

ԳԱՐԵԳՈՒ Բ. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿՈՅ (ՇԱՐՈՒՆԱԿԵԼԻ 1)

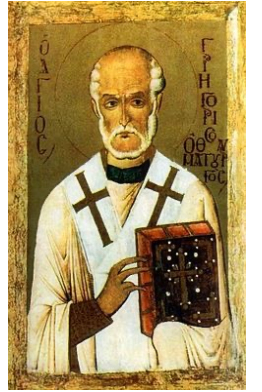
ՍՈՒՐԲ ՆԻԿՈՂԱՅՈՍ ԶՄԻՒՆԱՅԻ ՍԲԱՆՉԵԼԱԳՈՐԾ



Ս. Նիկողայոս Հայրապետը ծնած է Փոքր Ասիոյ Լիկիա գաւառի Բաթարա քաղաքին մէջ (ներկայիս Անթալիայի մօտիկ): Փոքր հասակէն կորսնցուցած է մեծահարուստ եւ բարեպաշտ ծնողը եւ մեծցած է իր մօրեղբոր՝ Նիկողայոս Երէց եպիսկոպոսի խնամքին ներքեւ: Աւետարանական պատգամը՝ «Ինչ որ ունիս՝ ծախսէ եւ աղքատներուն տուր» (հմմտ. Մտթ. 19.21), իր կեանքի նշանաբանը կը դարձնէ՝ իր խնամքը տարածելով աղքատներուն, հիւանդներուն, բանտարկեալներուն եւ որբերուն վրայ: Ժողովուրդի կամքով կը դառնայ Զմիւռնիոյ եպիսկոպոսը: Հալածանքներու ընթացքին կ'աքսորուի, սակայն չի դադարի ամենուրեք Աւետարանը քարոզել: Խաղաղութիւն վերահաստատուելուն պէս կը վերադառնայ իր աթոռը, 325-ին, կը մասնակցի Նիկիոյ Տիեզերական ժողովին: Կը վախճանի 326-ին: Ընդհանրական Եկեղեցոյ ամենասիրուած սուրբերէն է: Մանուկներու մասին տաճած հոգածու սիրոյն համար նկատուած է մանուկներու պաշտպան եւ ստացած է «Santa Claus» «Սանթաքլօզ» կոչումը:

Հայ Առաքելական Եկեղեցին Ս. Գրիգոր Աքանջեալագործի, Նիկողայոս Զմիւռնացի Աքանջեալագործ Հայրապետի եւ Միտոն եպիսկոպոսի յիշատակը կը տօնէ Ս. Խաչի Ժ. Կիրակիին յաջորդող Շաբաթ օրը:

ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԳՈՐ ՍԲԱՆՉԵԼԱԳՈՐԾ (210-270)



Ս. Գրիգոր Աքանջեալագործ ծնած է շուրջ 210 թուականին, Պոնտոսի (Սեբաստիա) Նէոկեսարիա քաղաքին, ազնուական ընտանիքի մը մէջ: Ս. Գրիգոր մտադիր էր հմտանալ օրէնսգիտութեան եւ հռետորութեան մէջ, սակայն Աստուած անոր եւ իր եղբոր համար այլ ճանապարհ նախասահմանած էր: Անոնք ուսում ստացան Աթէնքի մէջ, ապա՝ Պաղեստինեան Կեսարիա քաղաքին մէջ, աշակերտելով այն ժամանակուայ ամենահեղինակաւոր քրիստոնէայ մատարականին՝ Որոգինեսին:

Նէոկեսարիա վերադառնալով՝ Ս. Գրիգոր կը ձեռնադրուի եպիսկոպոս: Ասանդութեան համաձայն, Ս. Գրիգորի եպիսկոպոս ձեռնադրուելու օրերուն Նէոկեսարիոյ մէջ հագիւ 17 քրիստոնէայ կար, իսկ մահուան օրերուն՝ ընդամենը 17 հեթանոս: Իր անուան հետ կապուած բազմաթիւ հրաշքներու համար արժանացած է «Աքանջեալագործ» մակդիրին:

Ս. Գրիգոր աչալըջութեամբ կառավարեց թէ՛ իրեն վստահուած թեմն ու ժողովուրդը եւ թէ՛ եղաւ մեծ մատենագիր՝ թողելով բազմաթիւ աստուածաբանական երկեր: Ան վախճանած է 270 թուականին խաղաղ մահուամբ:

Հայ Առաքելական Եկեղեցին Ս. Գրիգոր Աքանջեալագործի, Նիկողայոս Հայրապետի եւ Միտոն եպիսկոպոսի յիշատակը կը տօնէ Ս. Խաչի Ժ. Կիրակիին յաջորդող Շաբաթ օրը:

ՏՈՆ ԸՆԾԱՅԱՆ ՍՈՒՐԲ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏԻ



Մարիամ դուստրն էր Յովակիմի եւ Աննայի: Աւանդութենէն քաղելով պատմութիւնը, գիտենք որ Աննա ամուսն էր եւ Մարիամ ուխտի գաւակն էր անոնց:

Համաձայն այս ուխտին, երբ Մարիամ երեք տարեկան եղաւ, ծնողքը զայն ընծայեց տաճարին, որպէսզի հոն նուիրեալ այրիներու եւ կոյսերու խնամքին եւ հոգատարութեան ներքեւ՝ Աստուածային պաշտամունքով մեծնայ եւ տաճարին ծառայէ: Այս ընծայումն է, որ մեր տօնացոյցին մէջ արձանագրուած է Տօն Ընծայման Ս. Աստուածածնի երից ամաց ի տաճարն: Աստուածամօր երեք տարեկանին տաճար ընծայման տօնը, անփոփոխ կերպով կը կատարուի 21 Նոյեմբերին: Ըստ երեւոյթին, ասիկա յետագային՝ վերջին երեք հարիւր տարիներու ընթացքին հաստատուած տօն է. նախ՝ որպէս կամատր ոգեկոչելի եւ ապա՝ պարտատրիչ տօն:

Ս. ՅՈՎԿԱՆ ՈՍԿԵՐԵՐԱՆ (347-407)



Ս. Յովհան Ոսկեբերանը, ընդհանրական Եկեղեցոյ տասներկու վարդապետներէն մէկն է: Ծնած է 347-ին, Անտիոքի մէջ, ազնուական ընտանիքի մէջ, ազգութեամբ՝ ասորի: Հայրը մահացեր է երբ ան տակաւին մանուկ էր: Մօր բարի խնամքին շնորհիւ ստացեր է լաւ կրթութիւն՝ ուսանելով ժամանակի հռչակաւոր հռետոր եւ ճարտասան Լիբանիոսի մօտ:

380-ին Մելիտոս եպիսկոպոսի թախանձագին հարկադրանքով սարկաւազ կը ձեռնադրուի: 386-ին Մելիտոսին յաջորդած Փլաբիանոս հայրապետը զայն քահանայ կը ձեռնադրէ: 397-ին կը վախճանի Կ. Պոլսոյ Նեկտարիոս պատրիարքը, եւ Արկադիոս կայսրը, տեղեակ ըլլալով Ս. Յովհան Ոսկեբերանի համբաւի մասին, կը պատուիրէ, որպէսզի զայն անմիջապէս, անաղմուկ բերեն Կ. Պոլիս՝ Պատրիարք ձեռնադրելու:

398-ին տեղի կ'ունենայ անոր ձեռնադրութիւնը: Իր հօտին նուիրուած հովիւր ոչ միայն քաղցրութեամբ կը խրատէր, այլ երբեմն՝ յանդիմանութեամբ, այդ էր պատճառը, որ շուտով անուանի Հայրապետը շատ հակառակորդներ կ'ունենայ: Այդ հակառակորդներու շարքին մէջ էր նաեւ Եղոքսիա թագուհին, որ կը յանդիմանուէր Հայրապետի կողմէ արքունական յոռի բարբերու պատճառով: Իր թշնամիներու սաղարթով 403-ին ան կ'աքսորուի, սակայն վախճանով ժողովուրդի ցասումէն եւ այդ օրերուն տեղի ունեցած երկրաշարժէն՝ արքունիքը ետ կը բերէ Հայրապետը: 404-ին Ս. Յովհան Ոսկեբերանը դարձեալ կ'աքսորուի Կիլիկիոյ Կոկիսոն քաղաքը, անելի ուշ՝ Բիզանդիա: 2դիմանալով ճանապարհի դժուարութիւններուն՝ 407-ին կը վախճանի: Անոր արտասանած վերջին բառերն են. «Փանօք քեզ, Աստուած, փանօք քեզ, ամէն ինչի համար փանօք քեզ»: 438-ին, սուրբի մարմինը մեծ հանդիսատրութեամբ կը բերուի եւ կ'ամփոփուի Կ. Պոլսոյ Ս. Առաքելոց Եկեղեցոյ մէջ:

Ընդհանրական Եկեղեցոյ այս անխոնջ մշակի «ՈՍԿԵՐԵՐԱՆ» խօսքերը դարեր շարունակ առաջնորդէր եւ կրթէր են բազում եկեղեցական սերունդներ: Անոր խօսքերէն կատարուած մեջբերումներու կը հանդիպինք ամենուրեք: Ան յայտնի է իր Աստուածաշունչ մատենանի գիրքերու մեկնութիւններով: Բազմատեսակ է անոր մատենագրական վաստակը՝ մեկնութիւններ, ճառեր, ներբողներ, թուղթեր եւ այլն, որոնք իրենք բարեարար ազդեցութիւն ունեցած են քրիստոնէական մտքի պատմութեան վրայ: Անոր գործերը հայերէնի թարգմանուած են, արդէն իսկ իր կենդանութեան օրերուն:

Հայ Առաքելական Եկեղեցին Ս. Յովհան Ոսկեբերանի յիշատակն ամէն տարի կը տօնէ երկու անգամ, նախ՝ Տասներկու վարդապետներու շարքին՝ Խաչվերացի Զ. Կիրակիին յաջորդող շաբաթ օրը, ապա, առանձին՝ Խաչվերացի Ե. Կիրակիին յաջորդող շաբաթ օրը:





ԱՐՕԹՔ ՅԱԶՈՂՈՒԹԵՆԷ ՄԸ ԵՏՔ

Բարերար Աստուած, միայն դու ես որ զիս քու բարիքներովդ կ'ողողես: Կ'օրհնաբանեմ քեզ եւ շնորհակալութիւն կը յայտնեմ այն բոլոր բարիքներուն համար՝ որ առատօրէն անարժանիս կը պարգեւես քու սիրոյ գանձերէդ: Կը փառաւորեմ քեզ եւ ամբողջ սրտովս գոհութիւն կը յայտնեմ, միշտ եւ ամէն բանի համար, եւ ամէն բանէ աւելի կը խնդրեմ՝ որ քու արքայութիւնդ, արդարութիւն եւ իմաստութիւն շնորհես ինձի, որպէսզի կարենամ լաւապէս մատակարարել ճիշտօրէն քու տուած պարգեւներդ՝ կանուխէն խորհելով եւ պատրաստուելով ապագայ ծախորդութեանց (հմմտ Ղկ 16.3- 9), եւ ըստ այնմ յօժարակամ ուրախութեամբ կարօտեալներուն տամ ինչ որ պէտք է իրենց, ինչպէս որ դուն կը բաւարարես իմ բոլոր պէտքերս:

Միշտ քու երկիւղիդ, սուրբ օրէնքիդ եւ արդարութեանդ մէջ պահէ զիս, որպէսզի չըլլայ որ հպարտանամ եւ անհաւատ դառնամ այս անցաւոր հարստութիւններով, որովհետեւ այս կեանքի մէջ չկայ կայուն բան եւ վիճակ, եւ չեմ գիտեր թէ վաղը ինձի ինչ կը բերէ: Հետեալբար կ'աղաչեմ, քու բարի պարգեւներովդ հետ միասին՝ նաեւ խոնարհ, հեզ եւ գթասիրտ հոգի մը տուր ինձի, որպէսզի քու կամքիդ եւ սուրբ օրէնքիդ համաձայն ապրիմ, եւ նոյնիսկ երբ ծախորդութեան եւ չքատրութեան, վիշտերու եւ տագնապներու մատնուիմ, կարենամ տոկալ եւ կրել քաջութեամբ, անտրտունջ եւ գոհունակ սրտով, միշտ շնորհակալութիւն յայտնելով քու սուրբ կամքիդ համար. որովհետեւ քեզմէ է ամէն բան, եւ դուն է որ կը հատուցանես, մեր գործերուն եւ մտածողութեան համաձայն: Քեզի փառք յախտեանս: Ամէն:

ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ

- **Ինչ է մկրտութիւնը:**
Մկրտութիւնը խորհուրդ մըն է, որ կը կատարուի եկեղեցւոյ սուրբ Ասագանին մէջ ջուրով եւ Աստուծոյ խօսքով:
- **Ինչպէս կ'ըլլայ մկրտութիւնը:**
Ամենասուրբ Երրորդութեան անունով, Քահանան մկրտեալը ջուրին մէջ երեք անգամ կ'ընկղմէ:
- **Ինչո՞ւ համար երեք անգամ կ'ընկղմէ:**
Երեք անգամ ընկղմելը օրինակն է Քրիստոսի երեքօրեայ թաղման:
- **Ինչ է մկրտութեան օգուտը:**
Երախան մկրտութեամբ կը մաքրուի սկզբնական մեղքէն, որ իրեն հետ ծնած է, եւ մանաւանդ սուրբ Ասագանէն վերստին ծնելով Աստուծոյ որդի, քրիստոնեայ եւ Սուրբ Եկեղեցւոյ անդամ կ'ըլլայ:
- **Ինչ է մկրտութեան խորհուրդին պայմանը:**
Երախան եթէ մանուկ է, իր կնքաւոր բերնով, իսկ եթէ չափահաս է, ինքն իր բերնով պէտք է հաւատք, յոյս, սէր եւ մկրտութիւն խնդրէ:
- **Ինչ է հաւատքը:**
Հաւատքը այն ներքին հաստատ համոզումն է, որով մենք կը դաւանինք Աստուծոյ Որդիին միջոցաւ յայտնուած ճշմարտութիւնները:
- **Ո՞ր կը գտնուին այդ ճշմարտութիւնները:**
Անոնք կը գտնուին Աստուծաշունչին մէջ:
- **Ինչ է յոյսը:**
Յոյսը աստուածային պարգեւ մըն է, որով կը սպասենք վայելել Աստուծոյ խոստացած բարիքները, թէ՛ հոս եւ թէ՛ հանդերձեալին մէջ:
- **Որո՞նք են Աստուծոյ խոստացած բարիքները:**
Ներքին խաղաղութիւնը, Սուրբ Հոգիին պտուղներն ու պարգեւները եւ անվախճան երանութիւնը:
- **Ինչ է սէրը:**
Սէրը գերազանց առաքինութիւն մըն է, որով մենք կը սիրենք զԱստուած ամէն բանէ աւելի, եւ մեր ընկերն ալ՝ մեր անձին պէս:
- **Ինչ է դրոշմը:**
Դրոշմը Սուրբ Միւռոնով օծումն է. այս խորհուրդը առաքեալներուն ժամանակ ձեռք դնելով կը կատարուէր, որուն միջոցաւ մկրտեալը Սուրբ Հոգին կը ստանար:
- **Հիմա ինչպէս կը կատարուի:**
Դրոշմը կը կատարուի երեխային նախ ճակատը, ապա աչքերը, ականջները, քիթը, բերանը, ձեռքերը, սիրտը, կոնակը եւ ոտքերը Սուրբ Միւռոնով խաչաձեւ օծելով:
- **Ինչ օգուտ ունի դրոշմը:**
Դրոշմը Սուրբ Հոգիով կը զօրացնէ մկրտեալին քրիստոնէական հաւատքը եւ զօրութիւն կու տայ պատուէրները պահելու:

ՏՕՆԱՅՈՅՑ - ՆՈՅՆԲԵՐ

- ԴՂ. 1 Նոյեմբեր – Պահք:
- ԵՂ. 2 Նոյեմբեր – Տօն Սրբոյն Յովհաննու Ոսկեբերանի հայրապետին:
- Ուրբ. 3 Նոյեմբեր – Պահք:
- Շբթ. 4 Նոյեմբեր – Տօն ամենայն Սրբոց, հնոց եւ նորոց, յայտից եւ անյայտից:
- Կիր. 5 Նոյեմբեր – Ը. Ջկնի Ս. Խաչի:
- ԲՂ. 6 Նոյեմբեր – Տօն Սրբոցն՝ Ստեփանոսի Հռովմայ հայրապետին, եւ քահանայիցն, եւ սարկաւագացն, եւ ժողովորոցն:
- ԳՂ. 7 Նոյեմբեր – Տօն Սրբոցն՝ Ակիփսիմեայ եպիսկոպոսին, եւ Յովսէփայ քահանային, Այիթալայ սարկաւագին, եւ Պղատոնի վկային:
- ԴՂ. 8 Նոյեմբեր – Պահք:
- ԵՂ. 9 Նոյեմբեր – Տօն Սրբոց Հայրապետացն՝ Մետրոփանոսի, Աղէքսանդրոսի եւ Պօղոսի խոստովանողին, եւ նօտարացն՝ Մարկիանոսի, եւ Մարտիրոնի:
- Ուրբ. 10 Նոյեմբեր – Պահք:
- Շբթ. 11 Նոյեմբեր – Սօն Սրբոց Հրեշտակապետացն՝ Գաբրիէլի եւ Միքայէլի եւ ամենայն երկնային զօրացն:
- Կիր. 12 Նոյեմբեր – Թ. Ջկնի Ս. Խաչի:
- ԲՂ. 13 Նոյեմբեր – Տօն Սրբոցն՝ Մելիտոսի Անտիօքայ հայրապետին, եւ Մինասայ Եգիպտացոյն, եւ միւս Մելիտոսի եպիսկոպոսին, Բուրայ քահանային, եւ Շինու սարկաւագին:
- ԳՂ. 14 Նոյեմբեր – Տօն Սրբոցն՝ Դեմետրեայ վկային, եւ Բասիլիսկոսի քահանային:
- ԴՂ. 15 Նոյեմբեր – Պահք:
- ԵՂ. 16 Նոյեմբեր – Տօն Սրբոցն՝ Գուրիասայ, Սամոնասայ, եւ Աբիբայ սարկաւագին, Ռոմանոսի միայնակեցին, Մանկանն խոստովանողին, եւ Հիւսիքոսի զինաւորին:
- Ուրբ. 17 Նոյեմբեր – Պահք:
- Շբթ. 18 Նոյեմբեր – Տօն Սրբոց Առաքելոցն՝ Անդրէի եւ Փիլիպպոսի:
- Կիր. 19 Նոյեմբեր – Ժ. Ջկնի Ս. Խաչի: Բարեկենդան Յիսնակի Պահոց:
- ԲՂ. 20 Նոյեմբեր – Ա. Օր Յիսնակի Պահոց:
- ԳՂ. 21 Նոյեմբեր – Բ. Օր Յիսնակի Պահոց: Տօն Ընծայման Սուրբ Աստուածածնի երից ամաց ի տաճարն:
- ԴՂ. 22 Նոյեմբեր – Գ. Օր Յիսնակի Պահոց:
- ԵՂ. 23 Նոյեմբեր – Դ. Օր Յիսնակի Պահոց:
- Ուրբ. 24 Նոյեմբեր – Ե. Օր Յիսնակի Պահոց:
- Շբթ. 25 Նոյեմբեր – Տօն Սրբոցն՝ Գրիգորի Աքանջեղագործին եւ Նիկողայոսի հայրապետացն, եւ Միւռոնայ եպիսկոպոսին:
- Կիր. 26 Նոյեմբեր – Ա. Յիսնակի:
- ԲՂ. 27 Նոյեմբեր – Տօն Սրբոց Կուսանացն՝ Յովհաննեայ եւ Վասիլուիւոյն:
- ԳՂ. 28 Նոյեմբեր – Տօն Սրբոցն՝ Ղունկիանոսի քահանային, Տարագոսի, Պրորոսի, Անդրոնիկոսի, Ոնեսիմեայ, եւ այլոց աշակերտացն սրբոյն Պօղոսի:
- ԴՂ. 29 Նոյեմբեր – Պահք:
- ԵՂ. 30 Նոյեմբեր – Տօն Սրբոցն՝ Կղեմայ հայրապետին, եւ Բագրատայ Տոռոմենոյ եպիսկոպոսին:

Artsakh President hopes displaced residents will repatriate

YEREVAN — Artsakh President Samuel Sharamanyan said that he hopes conditions will be created so that the residents of Artsakh who fled en-masse will repatriate to their home.

Speaking in an interview on October 28 with Artsakh State Television, Sharamanyan detailed the challenges facing his government and the Artsakh population since the large scale offensive launched by Azerbaijan on September 19 and his ensuing decision to sign an agreement on September 28 essentially dissolving the Artsakh Republic.

He also noted that during and after the military operations in September, that triggered a mass exodus of Artsakh residents to Armenia, Russia, through its peacekeeping forces, acted as mere “observers.”

Shahramanyan also made clear that one of his top priorities now is to assert “the right of our citizens displaced from Artsakh to return home.”

“Various political centres — the American, European and Russian ones — are interested

in the issue of the return of the population,” Shahramanyan said. “I think that Azerbaijan is also interested in that because they are accused by the international community of forcibly deporting the population. And I think that negotiations should start on that issue.”

“Hours after the start of military operations [on Sept. 19], I realized that we were alone against Azerbaijan’s aggression,” Sharamanyan, who was selected by the Artsakh Parliament to assume the presidency 10 days before the attacks, said in the interview.

“On the morning of September 19, I was with the commander of the Russian peacekeeping forces. The initial indication of a potential military operation came when the Azerbaijani forces stationed at a base near Shushi approached the Russian base, which was at the same location, and advised them to take cover, as artillery would soon start firing. We brought this informa-

Continued on page E2

Pashinyan calls into question Armenian citizenship of displaced Artsakh residents

YEREVAN—Armenia’s Prime Minister Nikol Pashinyan indicated on October 25 that his government does not regard refugees from Nagorno-Karabagh’s as Armenian citizens despite the fact that virtually all of them hold Armenian passports.

Pashinyan said that the government will therefore grant the more than 100,000 Karabagh Armenians, who fled their homeland after last month’s Azerbaijani military offensive, “temporary protection” formalizing their status of refugees. This, he said, will increase “the possibilities of protecting their rights in the local and international arenas.”

“Right after that decision, our sisters and brothers from Nagorno-Karabagh will have an opportunity to apply for Armenian citizenship and we will solve that issue in the fastest possible way,” he added during the government’s question-and-answer session in the parliament.

An Armenian law on refugees stipulates that only foreign nationals and stateless persons are eligible for the “temporary protection status.”

Many of some 20,000 other Karabagh residents who took refuge in Armenia prior to the September mass exodus have sought such a status for almost three years in hopes of receiving regular government aid. They say government officials in Yerevan have repeatedly told them that they do not qualify because of being citizens of Armenia.

“If they have Armenian

passports, it means they are citizens of Armenia,” the head of the government’s Migration Service insisted recently.

Ara Ghazaryan, an international law expert, made the same point when he spoke to RFE/RL’s Armenian Service hours before Pashinyan’s announcement. Ghazaryan said that under the law in question, the displaced Karabagh Armenians are formally not refugees.

Pashinyan’s government sparked controversy earlier this month when it refused to pay Karabagh’s public sector salaries, pensions and other benefits. The decision caused discontent among civil servants, teachers, military and security personnel, pensioners and other socially vulnerable people who made up a large part of Karabagh’s population. They will not be even paid for September.

Deputy Prime Minister Tigran Khachatryan said that these and other refugees will instead receive 50,000 drams (\$125) each in November and December in addition to 100,000 drams given to them this month.

“I had a monthly salary of 150,000 drams, plus my pension,” complained Seda Sargsyan, who worked as an accountant in Karabagh’s northern Martakert district before fleeing to Armenia with her family.

“We don’t want charity,” said another Karabagh woman. “My family has lost a member during each war [with Azerbaijan.]”

(Azatutyun.am)

‘Everything is on the table’ Joly says of potential Azerbaijan sanctions, at Armenian embassy opening

BY NEIL HAUER



YEREVAN — Ottawa opened its first-ever embassy in the distant Republic of Armenia on October 25, making history as Canada’s first in the South Caucasus region.

Foreign Minister Melanie Joly was on hand for the event, visiting Armenia to both officially open the embassy and for a raft of meetings with Armenian officials.

“Canada stands by the people of Armenia and supports their sovereignty and independence,” Joly said at a press conference with her Armenian counterpart, Ararat Mirzoyan. “We believe in your democratic aspirations and are ready to work with you to make them a reality,” she said.

Joly’s visit to Armenia comes in the wake of a humanitarian crisis following the influx of 100,000 refugees from the disputed Nagorno-Karabagh region last month.

Internationally recognized as part of Azerbaijan, Nagorno-Karabagh had been de facto independent for more than three decades, with multiple wars in that span. Following a nine-month blockade, Azerbaijan attacked the territory again on Sept. 19, leading to a mass forced displacement of nearly the entire ethnic Armenian population to Armenia.

Canada and Joly had regularly called for Azerbaijan to lift its blockade, and were “gravely concerned” by Azerbaijan’s assault last month. Speaking in Yerevan, Joly announced an additional \$1 million of aid for refugees from Nagorno-Karabagh.

The minister also hinted that more consequences for Azerbaijan, including sanctions, could be on the table from Canada if the country’s aggression against Armenia itself continues.

“Everything is on the table,” said Joly, in response to CTV News’ question regarding the possibility of sanctions against Azerbaijan. “We expect that Armenia’s sovereignty will be respected, and we are closely watching this,” Joly said.

The embassy in Armenia is Canada’s first in the South Caucasus region, which was previously covered by the Canadian embassy in Moscow. Neither of the other two regional countries — Georgia and Azerbaijan — host a Canadian embassy.

‘THE ONLY DEMOCRACY IN THE REGION’

The choice of Armenia as Canada’s entry to the region was a pointed one. Countries with embassies in only one of the South Caucasus countries usually choose Georgia, with both its longtime pro-Western orientation and ability to cover all three regional countries. But democratic backsliding there, as well as Armenia’s strong pro-Western turn in the past year, made Armenia a more attractive option.

“This is the only democracy in the region,” said Stephane Bergeron, the Bloc Quebecois MP for Montarville, Que. and one of two MPs besides Joly on the trip. “So they need support. And this is why I think it’s important to intensify the relations between Canada and Armenia,” Bergeron said.

Lyndsay Mathysen, in attendance as the NDP MP for London-Fanshawe, Ont. echoed these sentiments.

“This is a historic moment, one that the Armenian diaspora and politicians have been working on for many, many years now,” Mathysen said. “For our [two] countries, economically, politically, there’s a lot going on. We

can certainly benefit from strengthening the relationship between Canada and Armenia, and this is a wonderful way to do that,” she said.

Canada’s commitments in Armenia have already gone beyond the establishment of a permanent diplomatic mission and humanitarian aid.

In July, Global Affairs Canada announced that Canada would be joining the European Union’s Mission in Armenia (EUMA), becoming the first third-party country to do so.

The mission was established in February to observe the country’s border with Azerbaijan in the wake of a two-day Azerbaijani offensive into Armenia last September that saw Azerbaijani troops occupy a swathe of Armenian territory. Joly visited the Armenian town of Jermuk, close to last year’s fighting, on October 26, observing Azerbaijani military positions on Armenian territory alongside the EUMA.

That attack by Azerbaijan, as well as last month’s assault on Nagorno-Karabagh, has fuelled fears of further Azerbaijani military offensives against Armenia itself. While Azerbaijani officials have denied any territorial designs on Armenia, regular belligerent statements by Azerbaijani President Ilham Aliyev, as well as irredentist claims against Armenia itself, have cast doubt on these.

‘TIME TO IMPOSE SANCTIONS’

Bergeron underscored the need for consistency in Canada’s foreign policy and support for a fellow democracy under attack by an autocratic neighbour in his support of the embassy opening.

“Very often [Canada] decides to chastise a country that attacks another one, [but we were] silent when Azerbaijan not only attacked Nagorno-Karabagh, but also the sovereign territory of Armenia,” Bergeron said. “We were all together to support Ukraine, so I don’t understand why we’re not together to support Armenia that was attacked by Azerbaijan.”

“I think it’s time to impose sanctions against the leaders of this country [Azerbaijan], because an aggression is an aggression, no matter which country [does it],” Bergeron said.

For Sevag Belian, the executive director of the Armenian National Committee of Canada (ANC), the opening of the embassy and Joly’s visit were a good start — but hopefully just the beginning.

“I think that Canada is pivotal in terms of supporting the physical integrity of Armenia,” Belian said. “Having a Canadian presence here... is a message that I think Canada is trying to project, that Armenia is a country that needs help, in the face of aggression by Azerbaijan,” he said.

As Canada establishes itself in the region, Belian hopes that additional pressure on Azerbaijan by Ottawa can help restore stability to the South Caucasus.

“For the last three years, since the 2020 war and especially over the last month, we’ve [ANC] been very clear, asking the Canadian government to take decisive action [against Azerbaijan],” Belian said. “Sanctions are one way, but there are many levers that [Canada] can use. We’d like to see real, tangible results, and we’re confident that the [Canadian] government is moving in that direction.”

(CTVNews.ca)

A Mari Usque Ad Mare

DEPUTY PRIME MINISTER ANNOUNCES FIRST INVESTMENT BY THE CANADA GROWTH FUND

During a recent press conference Chrystia Freeland, Deputy Prime Minister and Minister of Finance, announced the first and inaugural investment by the Canada Growth Fund of \$90-million. This investment comes from the historic \$15-billion Canada Growth Fund which aims to invest in Canada's clean economy. By providing capital and investing in professionals, businesses and communities the federal government aims to create more middle class jobs across the country while also pursuing a greener and cleaner future.

This first \$90-million investment will be provided to Calgary's Eavor Technologies Inc., who is a groundbreaking geothermal energy company. This investment will be used to create more jobs for Albertans and help ground the Canadian future of the company while working towards a global clean economy.

Eavor Technologies Inc. has developed the Eavor-Loop™, "the world's first scalable technology for closed-loop geothermal power and heat generation, which captures geothermal energy to produce steady and dependable heat and electricity without any emissions." By investing in companies and technologies like these, Canada can significantly reduce its emissions here potentially around the world.

"We created the Canada Growth Fund to build Canada's clean economy and create great careers for Canadians from coast to coast to coast. Today's investment in Eavor—the Growth Fund's first—will help to do exactly that, and it is an example of how our clean economy jobs plan is and will continue to deliver for people in Alberta and right across the country," said Minister Freeland.

GOVERNMENT OF CANADA ANNOUNCES \$2.5-MILLION FOR LAC-MÉGANTIC MICROGRID

The Minister of National Revenue Marie-Claude Bibeau, on behalf of the Jonathan Wilkinson, Minister of Energy and Natural Resources, has announced in a recent press briefing a new investment from the federal government of \$2.5-million for the City of Lac-Mégantic, that will be used for renewable energy initiatives. The goal of this investment is to further Canada's reduction on greenhouse gas emission from the ever-growing electricity system, for hopefully achieve a net-zero grid by 2035. Canada will see that the clean energy transitions include decarbonization, more smart and integrated utilities, and further cleaning of the air to promote a safer and healthier communities for Canadians to call home.

Minister Wilkinson said: "Ensuring access to affordable, reliable, clean electricity is a critical step in driving down emissions and seizing the massive economic opportunities that will be enabled through the shift to a low-carbon future. That is why we are investing in our communities and supporting innovative solutions to build more sustainable and prosperous neighbourhoods. Today's announcement of capacity building in Lac-Mégantic will enable the development of a sustainable microgrid while simultaneously developing best practices that can be implemented across Canada."

"The first neighbourhood electricity grid in Quebec is born. And the expertise acquired here makes the City of Lac-Mégantic a pioneer in energy transition. This sustainable and replicable governance model can be adopted in other rural communities," said Minister Bibeau.

GOVERNMENT OF CANADA ANNOUNCES FUNDING FOR MARINE PROTECTION

In a recent press announcement made by Jonathan Wilkinson, Minister of Energy and Natural Resources, a \$7.8-million in funding was declared for 10 new projects that aim to help improve oil spill research, and enhance marine, freshwater and coastal incident response tools. This funding will be provided through the Multi-Partner Research Initiative (MPRI) and will see that marine and coastal areas are safer and cleaner to future generations of Canadians. The Government of Canada has committed to expand and renew the Oceans Protection Plan and will ensure that the best scientific advice, knowledge and tools are being put to work and being used to protect Canada's waters.

Pablo Rodriguez, Minister of Transport and Quebec Lieutenant of the PM, said: "The Oceans Protection Plan is proof that we can protect vulnerable ecosystems across the country and support our economy at the same time. By working with Indigenous groups, governments, industry, organizations and academia, we're responding better to marine incidents and getting better at preventing them in the first place."

"Canada has a strong system to prevent and effectively respond to oil spills. In many ways, this is thanks to our investments in oil spill-response science. Today's investments in this research will ensure that science continues to inform our pollution response and help protect the aquatic ecosystems that Canadians and our Blue Economy depend on," said Diane LeBouthillier, Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard.

ISHKHAN GHAZARIAN

ARTSAKH...

continued from page E1

tion to the attention of the Russian peacekeepers, who said they were already aware of it. After the necessary verification, it became evident to me that military operations were imminent," recalled Shahramanyan.

"Over an extended period of time, our military forces and security apparatus were brought to a high combat level, appropriate instructions were given, including those related to civil defence. Half an hour after I went up to the office, military operations began. Almost all regions were under intense shelling and we had to do everything we could to resist," explained the Artsakh president.

During the interview, Sharamanyan recalled in detail the events leading up to and during the September 19 attack, lamenting that Russian peacekeepers, with whose command he was meeting the morning of the attack, essentially left Artsakh residents on their own.

"The Russian side, one might say, was in the position of an observer, and we were left to deal with our issues on our own," Sharamanyan said.

The Artsakh leadership was faced with the clear communication by the Azerbaijani side that their ultimate goal was to completely occupy Artsakh and that they would not stop until they reached their "ultimate goal."

"Countermeasures were initiated in coordination with the defence forces, other relevant agencies, and our citizens. It was thanks to these actions that it was possible to start negotiations with Azerbaijan, which lasted 12 hours," he said.

The Artsakh president emphasized that he and his team recognized the imperative to halt military operations, as the forces were significantly mismatched, and prolonging the conflict would only result in a greater number of casualties and losses.

"My goal as the president of Artsakh was to stop the war as soon as possible to avoid more casualties," Shahramanyan stressed.

"Taking into consideration that Azerbaijan also had significant losses and our regions were under siege — the enemy's special forces units and military equipment had approached Stepanakert, very close to the Krkjan area — we found our-

selves compelled to make more substantial concessions in those circumstances. And I suggested that they send their demands in writing for an immediate cessation of hostilities," recalled Shahramanyan.

"We clearly did not accept the initial document. We engaged in continuous discussions and modifications with a large team, involving the entire security council, former presidents, and nearly all political factions, while also keeping the Azerbaijani side informed of these developments," Shahramanyan explained, adding that the initial document was essentially a surrender and, thus, was rejected.

"As a result of the negotiations, we adopted a document that provided for the cessation of hostilities in all directions on October 20 at 1 p.m. The second point was the dissolution of the defence army, withdrawal of the remnants of the Armed Forces of the Republic of Armenia, among them, heavy military equipment was handed over for further utilization," he noted.

However, the President emphasized that the formulation that stipulated there were Armenian Armed Forces in Artsakh was Azerbaijan's false narrative, since, of course, there were no Armenian forces in Artsakh.

"It was clear that such a wording was unacceptable for us, but it was Azerbaijan's assertion. We, understanding that we do not endorse this document, did not accept any legal responsibility, and we informed them

verbally and in writing that there are no Armenian Armed Forces in Artsakh," the Artsakh leader explained.

Regarding the disarming of the armed forces, Shahramanyan said that with the establishment of the illegal Azerbaijani checkpoint on the Lachin Corridor, the opportunity to return weapons to Armenia was lost.

"We lost the opportunity to deliver weapons to Armenia after the Azerbaijani side established a checkpoint, and it was clear that we would not be able to leave Artsakh with heavy equipment. As per the statement, we handed over the equipment to the Russian side for further disposal. According to the agreement, it was to be destroyed," Shahramanyan explained.

Per the third point of the agreement, a meeting took place in Yevlakh on September 21, during which the integration issues presented by Azerbaijan were supposed to be discussed. "This point was not new to us," Sharamanyan said. "We had agreed to a meeting in Yevlakh even before this, with the aim of reducing and easing tensions."

Shahramanyan emphasized that he and the Artsakh leadership made the decisions at the time in order "to save the lives of Artsakh people, the army, soldiers and officers," which, in his opinion, they were able to do.

"After the end of the military hostilities, all Defence Army personnel were able to pass through the checkpoint, and no one was detained. This was the result of our agreement," he concluded.


Ascenseur **Adams** Elevator
Services Inc.

PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4

RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

**RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE,
INSTALLATION OF ELEVATORS.**

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian



ՄՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՆԻՍ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Ս. Յակոբ Առաջնորդանիսար Մայր Եկեղեցոյ
հիմնադրութեան 65-ամեակին առթիւ

Սեղաներ ապահովելու
համար հեռաձայնել՝

Շաքէ Յակոբեանին
514-337-0403

Եկեղեցոյ
Քարտուղարութեան
514 331-5445
#202 թիւին:

Մուտքի Խուրճիկ
Չափահաս \$ 100

10-17 տարեկան
\$50

ՅՈՒՐԵԼԵՆԱԿԱՆ ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ

Օրհնութեամբ՝
Գերշ. Տ. Բարգէն Ս. Արք. Չարեանի
Առաջնորդ Գանատայի Հայոց Թեմին

Հովանաւորութեամբ՝
Տիար Գրիգոր Տէր Ղազարեանի

Կազմակերպութեամբ՝
Սուրբ Յակոբ Առաջ. Մայր Եկեղեցոյ հոգաբարձութեան

Շաբաթ 16 Գեկտեմբեր 2023
Երեկոյեան ժամը 7-ին
Մոնրէալի Հայ Կեդրոնէն ներս



Երջանկութիւնը տարիքէն կախեալ չէ

Բարեկարգուած կեցութիւն՝ որակեալ ծառայութեամբ եւ մատչելի գիներով

Մեր նպատակն է բոլոր բնակիչներուն
տրամադրել անհատականացուած
սպասարկութիւն եւ լաւագոյն
յարմարաւէտութիւն

Ինքնավար եւ մասնակի ինքնավար
տարեցներու բնակարաններ

Բնակարան Կուէնը անդամ է
Քեպէգի Տարեցներու Բնակութեան
Սենտիքային (RQRA)

3 ½ եւ 4 ½ բնակարաններ

Օրական 3 ժամ կը մատուցուի



Մեր նորութիւններուն մասին տեղեկանալու
համար այցելեցէք մեր կայքէջը

www.manoirgouin.com
514-335-1881

ANI BAKERY LTD

Middle Eastern Pizza Lahmajoun

Սեփականատեր՝ Արսեն Տապապաղեան

Ուր կը գտնէք հայկական եւ արաբական լահմաճունի տեսակներ՝ փոքր եւ բնական չափերով: Լահմաճունը կը պատրաստենք մեր չափերով եւ յաճախորդներուն պահանջին համաձայն՝ միսը իրենցմէ կամ մեզմէ: Կը պատրաստենք եւ կը ծախենք նաեւ թահինով հաց, պանիրով հաց եւ մենեիշ: Միշտ պատրաստ ենք ձեր ապսպրանքներուն գոհացում տալու ուրախ եւ տխուր առիթներով:

Address: 25 Howden Road, Unit #2, Scarborough, Ontario M1R 3C3 | **Phone:** (416) 285-7164

Բաց ենք շաբաթը վեց օր, կիրակի մինչեւ կէսօրէ ետք՝ ժամը 2:00 (Երկուշաբթի փակ)

Փորձեցէք եւ գոհ պիտի մնաք



THE ALL-ELECTRIC LEXUS RZ EVENT

ENDS OCTOBER 2



UP TO
\$7,000 \$
IN EV GOVERNMENT REBATES
ON SELECT MODELS



LEXUS
LEXUS GABRIEL ST-LAURENT

3303, ch. de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, QC H4N 3C2
lexusgabrielstlaurent.com
514 747-7777

*Maximum incentive of \$7,000 is only available on leases of 48 months or more. For full and accurate vehicle pricing information, see Lexus Gabriel St-Laurent for complete details.



CASSANDRA I.D.A. PHARMACY

ARMENIAN MEDICAL CENTRE
& PHARMACY

PHARMACISTS
SARKIS BALIAN, BScPhm, RPh
MARAL BALIAN, PharmD, RPh
VARTAN BALIAN, PharmD, RPh

ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐ՝
ՊԱԼԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ

ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐ՝
ՄԱՐԱԼ ՊԱԼԵԱՆ
ՎԱՐԴԱՆ ՊԱԼԵԱՆ

- Դեղագիրներու պատրաստութիւն՝ շաբաթական յատուկ տուփերու մէջ:
- Արեան ճնշման քննութիւն եւ հետեւողականութիւն՝ անվճար
- Շաքարախտի քննութիւն
- Դեղերը իրենց հասցէներուն առաքելու անվճար սպասարկութիւն
- Տարեցներու 10% զեղչ
- Կը յարգենք եւ սիրով կը կատարենք բոլոր ապահովագրական ընկերութիւններու պայմանները
- Walk-In Clinic բաց է շաբաթը 6 օր: Կրնաք բժիշկները տեսնել առանց ժամադրութեան:

Դիմեցէք մեզի եւ պիտի դառնաք մեր մնայուն յաճախորդը:

Walk-in Clinic onsite: (416) 331-9111

հասցէ՝ 2040 Victoria Park Ave. (Victoria Park & Cassandra)
 Toronto, Ontario M1R 1V2 Tel : (416) 449-2040 Fax: (416) 449-2048





ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ԱՅՑԵՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

8 ՆՈՅՏԵՄԲԵՐ - 7 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 2023

ԵԿԷՔ, ԱՅՑԵԼԵՑԷՔ ԱՅՆ ՎԱՅՐԵՐԸ, ՈՒՐ ՁԵՐ ԶԱՒԱԿԸ ՊԻՏԻ ԶԱՐԳԱՆԱՅ

ԻՐԱՅԱՏՈՒԿ ՄԻՋԱՎԱՅՐ
ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ՄՕՏԵՑՈՒՄ
ԽՈՍԱՌՈՒՄՆԱԼԻՑ ԱՊԱԳԱՅ

Ժամադրուքիւն
արձանագրել 



CONFÉRENCE AVEC SOPHIE REIS

AUTEURE DU LIVRE: UN CANCER EN CADEAU

Agir et innover dans l'adversité : la force de la confiance, de la conscience et de l'action



CONFÉRENCIÈRE, FORMATRICE ET CONSULTANTE EN DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES, EN INNOVATION ET EN COMMUNICATIONS, ELLE PARTAGE MAINTENANT SON HISTOIRE DE RÉSILIENCE, DE CONSCIENCE ET D'ACTION, EN ENTREMÊLANT SON PARCOURS PROFESSIONNEL ET PERSONNEL ET EN METTANT EN LUMIÈRE SA FAÇON BIEN PARTICULIÈRE DE TRANSFORMER L'ADVERSITÉ EN OCCASIONS.

**LUNDI LE 13
NOVEMBRE 2023
DE 19H00 À 20H30**



2425 RUE DE SALABERRY BUREAU
112, MONTRÉAL H3M 1L2
OU MODE HYBRIDE





INSCRIVEZ-VOUS:
COORDO@HAYDOUN.CA
(514) 897-7504 POSTE: 127
OU PAR LE CODE QR

RÉPIT GRATUIT DISPONIBLE
SUR DEMANDE

EN PARTENARIAT AVEC:   

Bourgie Hall presents
Louise Bessette & Corey Hamm, pianos

Tributes
For their very first concert as a duo, these two outstanding pianists will present a vibrantly coloured program.

ARTISTS
Louise Bessette, piano
Corey Hamm, piano

PROGRAM
Arno BABADJANIAN and Alexander ARUTIUNIAN *Armenian Rhapsody*
Petros SHOIJOUNIAN "Group of Seven" Musical Exhibition (world premiere)
RACHMANINOFF *Symphonic Dances, Op. 45*

General Public \$46
Museum members \$39
Age 34 or under \$23
Wednesday December 6 2023 @ 7:30pm

Bourgie Hall
Claire and Marc Bourgie Pavilion
Montreal Museum of Fine Arts
1339 Sherbrooke Street West
Montreal, Quebec H3G 1G2

To buy tickets go to:
<https://www.mbam.qc.ca/en/activities/louise-bessette-and-corey-hamm-pianos/>

Moscou dénonce la «campagne anti-russe» en Arménie

MOSCOU—Un jour après que l'ambassadeur de Russie à Erevan a reçu une rare note de protestation, le ministère russe des affaires étrangères a convoqué le chargé d'affaires arménien le 25 octobre pour condamner ce qu'il appelle la propagande anti-russe diffusée par les médias arméniens contrôlés par le gouvernement.

La porte-parole du ministre, Maria Zakharova, a révélé cette décision lors d'un point de presse à Moscou. Elle a indiqué que les fonctionnaires du ministère avaient protesté auprès du diplomate arménien contre la «campagne antirusse effrénée» menée par la télévision publique arménienne et

d'autres médias contrôlés par le gouvernement.

«Son attention a été attirée sur les rapports les plus odieux dirigés contre les dirigeants russes, les diplomates russes et les soldats de la paix qui risquent et sacrifient leur vie, notamment pour la sécurité du peuple arménien», a ajouté Mme Zakharova.

Ces dernières années, la télévision publique arménienne a régulièrement interviewé et invité des hommes politiques et des commentateurs critiques à l'égard de Moscou dans ses émissions politiques. Leurs apparitions dans les programmes

Suite à la page F2

L'Inde discute de la question de la fourniture d'armes à l'Arménie

NEW DELHI—L'Inde envisage la possibilité de fournir un nouveau lot d'armes à l'Arménie, rapporte le journal The Economic Times.

«L'Inde envisage de fournir un nouveau lot d'armes à son allié stratégique du Caucase du Sud, l'Arménie, après la livraison réussie du premier lot d'armes l'année dernière» écrit le journal.

Il est à noter qu'un haut responsable arménien est récemment arrivé à New Delhi et

a tenu des discussions à ce sujet. Le magazine souligne que l'Inde est devenue un fournisseur d'armes fiable pour l'Arménie.

Il n'y a pas encore de détails sur les nouvelles livraisons, cependant, comme le note le périodique, des observateurs arméniens, qui ont souhaité rester anonymes, ont déclaré que le lot pourrait comprendre des équipements qui serviront de dissuasion dans une situation de conflit avec l'Azerbaïdjan.

(Armenews)

La nouvelle enquête sur les meurtres de 1999 au Parlement n'aboutit à rien

EREVAN — Quatre ans après la réouverture d'une enquête criminelle sur l'attentat meurtrier perpétré en 1999 contre le Parlement arménien, les forces de l'ordre n'ont identifié aucun nouveau suspect dans cette affaire très médiatisée.

Cinq hommes armés ont fait irruption dans l'Assemblée nationale et l'ont arrosée de balles le 27 octobre 1999, tuant son président Karen Demirchian, le Premier ministre Vazgen Sarkisian et six autres fonctionnaires. Les hommes armés, dirigés par un obscur ancien journaliste, Nairi Hunanian, accusaient le gouvernement arménien de corruption et de mauvaise gestion et demandaient un changement de régime.

Ils se sont rendus à la police après des négociations nocturnes avec le président de l'époque, Robert Kotcharian. Ils ont ensuite été jugés et condamnés à la prison à vie. Hunanian a insisté pendant son procès marathon et celui de ses acolytes sur le fait qu'il avait lui-même décidé de s'emparer du Parlement sans l'ordre de personne.

Néanmoins, certains parents et sympathisants des fonctionnaires assassinés soupçonnent toujours M. Kotcharian et son successeur, le président

Serzh Sarkisian (sans lien de parenté avec Vazgen), qui était ministre de la Sécurité nationale de l'Arménie en octobre 1999, d'avoir organisé les assassinats pour éliminer des rivaux puissants. Les deux hommes ont rejeté à plusieurs reprises ces suggestions pendant et après une grave crise politique provoquée par les meurtres.

En 2004, les enquêteurs ont officiellement cessé de rechercher d'autres personnes susceptibles d'être impliquées dans l'attentat, invoquant le manque de preuves. Le bureau du procureur général d'Arménie a annulé cette décision en 2019.

Dans une déclaration publiée le 27 octobre, le bureau a reconnu que personne n'avait été inculpé dans le cadre de la nouvelle enquête. Il a toutefois souligné que l'enquête n'était pas terminée et que les enquêteurs continuaient à effectuer des analyses médico-légales et à examiner des documents ainsi que des enregistrements audio et vidéo relatifs à l'affaire.

Ils ont également interrogé une douzaine de personnes, ajoute la déclaration, qui coïncide avec le 24e anniversaire de la fusillade. Elle ne les a pas nommés.

(RFE/RL)

Le Canada ouvre son ambassade en Arménie

EREVAN—La ministre des Affaires étrangères, Mélanie Joly, a réaffirmé le soutien du Canada à l'intégrité territoriale de l'Arménie lors de sa visite à Erevan et de l'inauguration de l'ambassade du Canada dans ce pays, le 25 octobre.

Mme Joly a hissé un drapeau canadien à l'extérieur d'un immeuble de bureaux de la capitale arménienne qui abritera l'ambassade. Le ministre arménien des affaires étrangères, Ararat Mirzoyan, a également assisté à la cérémonie.

Le gouvernement canadien a annoncé sa décision d'ouvrir l'ambassade en juin 2022. Il a déclaré vouloir approfondir les relations entre le Canada et l'Arménie en raison d'un «profond changement géopolitique» dans le monde résultant de l'invasion de l'Ukraine par la Russie. La présence diplomatique en Arménie et dans quatre États d'Europe de l'Est aidera Ottawa à «contrer les activités déstabilisatrices de la Russie». La Russie a dénoncé cette explication, estimant qu'elle était révélatrice de «l'attitude arrogante de l'Occident à l'égard des autres pays et des autres peuples».

M. Mirzoyan et le premier ministre Nikol Pashinian ont salué l'ouverture de la mission canadienne lors de leurs entretiens avec Mme Joly. M. Pashinian a qualifié cette ouverture d'«événement remarquable pour nos relations bilatérales».

«Je dois noter avec satisfaction que les relations entre l'Arménie et le Canada sont fondées sur des valeurs communes telles que la démocratie, les droits de l'homme et l'État de droit», a déclaré pour sa part M. Mirzoyan.

Les dirigeants arméniens ont également salué la récente décision du gouvernement canadien de se joindre à une mission de surveillance lancée par l'Union européenne le long de la frontière entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan en février. Ottawa a déclaré en juillet que deux experts canadiens seraient envoyés dans le pays du Caucase du Sud dans les mois à venir pour agir en

tant que «tiers contributeur à la mission».

«Le Canada appelle au plein respect de l'intégrité territoriale de l'Arménie et réaffirme l'importance d'une adhésion stricte au principe de non-recours à la force ou à la menace de la force», a déclaré Mme Joly lors d'une conférence de presse conjointe avec M. Mirzoyan plus tôt dans la journée de mercredi.

Mme Joly a fait allusion au risque d'invasion de l'Arménie par l'Azerbaïdjan, que les responsables arméniens et certains analystes estiment avoir augmenté après l'offensive militaire menée par l'Azerbaïdjan les 19 et 20 septembre au Karabagh. Elle n'a pas exclu la possibilité de sanctions canadiennes contre Bakou en cas d'invasion.

«En ce qui concerne les sanctions, j'ai dit que tout était sur la table», a souligné la plus haute diplomate canadienne.

Mme Joly a également réitéré la condamnation par le Canada de l'offensive azerbaïdjanaise qui a contraint la quasi-totalité de la population arménienne du Karabagh à fuir vers l'Arménie. Bakou doit respecter «le droit au retour des arméniens du Haut-Karabagh récemment déplacés», a-t-elle déclaré, ajoutant qu'Ottawa avait approuvé une aide humanitaire supplémentaire pour ces réfugiés.

Quelques jours seulement après le déclenchement de la guerre entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan au Karabagh en 2020, le Canada a suspendu l'exportation de la technologie des drones vers la Turquie. Il a complètement interdit ces exportations en 2021 après avoir enquêté et confirmé des rapports selon lesquels les drones de combat Bayraktar TB2 fabriqués en Turquie, largement utilisés par l'armée azerbaïdjanaise, sont équipés de systèmes d'imagerie et de ciblage fabriqués par une société basée au Canada. Ankara a critiqué l'embargo et a exhorté le gouvernement canadien à le reconsidérer.

(RFE/RL)

Le président du Haut-Karabagh déclare que le retour des réfugiés dans leur pays est à l'ordre du jour

EREVAN — «Nous devrions commencer à chercher les moyens qui nous permettront de retourner dans notre patrie», a déclaré le président du Haut-Karabagh, Samvel Shahramanyan, lors d'une interview accordée la semaine dernière à la télévision publique. «Différents centres politiques en Europe, aux États-Unis et en Russie s'intéressent au retour de la population du Haut-Karabagh dans ses foyers. Je pense que l'Azerbaïdjan s'y intéresse également parce que la communauté internationale accuse l'exode de la population arménienne d'être un déplacement forcé», a déclaré M. Shahramanyan.

Interrogé sur son intention de retourner dans le Haut-Karabagh non libre et non indépendant, M. Shahramanyan a déclaré: «J'ai mes propres idées sur ce que devrait être le statut de l'Artsakh (Haut-Karabagh) afin que moi-même, en tant que natif de l'Artsakh, et ma famille,

puissions y retourner. Il est trop tôt pour en parler car beaucoup de travail nous attend».

«Les habitants de l'Artsakh ne sont pas des invités dans la République d'Arménie. C'est aussi leur patrie, dont ils ont assuré la sécurité pendant 30 ans aux côtés des citoyens arméniens. Nous devons préserver notre identité», a déclaré M. Shahramanyan. Quant au statut de réfugié offert au peuple d'Artsakh par le gouvernement arménien, M. Shahramanyan a déclaré que la question n'avait pas été abordée avec lui et qu'il attendait une explication à ce sujet.

Le 26 octobre, le gouvernement arménien a approuvé une décision visant à placer sous sa «protection temporaire» tous les réfugiés du Haut-Karabagh.

Selon le ministre de la Justice Grigor Minasyan, l'octroi d'un tel statut aux réfugiés du Haut-Karabagh clarifierait le statut juridique des citoyens déplacés de force de

leur patrie, ainsi que l'éventail de leurs droits et obligations. Selon le ministre des Affaires étrangères Ararat Mirzoyan, l'obtention d'un tel statut permettra aux réfugiés de demander la citoyenneté arménienne.

Après l'agression à grande échelle des forces armées azerbaïdjanaises le 19 septembre, les autorités du Haut-Karabagh ont accepté la proposition de cessez-le-feu du commandement du contingent russe de maintien de la paix.

Craignant les persécutions, les habitants du Haut-Karabagh ont quitté leurs maisons et se sont installés en Arménie.

Le président du Haut-Karabagh a signé un décret visant à dissoudre toutes les institutions de l'État et les organisations qui leur sont subordonnées avant le 1er janvier 2024. À cette date, la République du Haut-Karabagh doit cesser d'exister.

(Arka/Armenews)

Les quelques arméniens restés au Karabagh ne sont pas autorisés à parler librement à leurs proches

EREVAN—Lindsey Snell, journaliste de renommée internationale qui couvre les conflits et leurs conséquences, a publié une vidéo sur X, anciennement Twitter, un mois après le nettoyage ethnique des arméniens par l'Azerbaïdjan dans l'Artsakh (Haut-Karabagh), dans laquelle une femme de l'Artsakh raconte comment son père a été inflexible dans sa décision et est resté en Artsakh. Snell a ajouté ce qui suit à cet égard:

«Un mois après l'attaque et le

nettoyage ethnique du Haut-Karabagh par l'Azerbaïdjan, le journaliste Cory Popp et moi-même nous sommes entretenus avec la fille de l'une des rares personnes à être restée sur place». Les médias d'État azerbaïdjanais se sont récemment vantés de l'établissement de services de télécommunications locaux par l'AZ [(Azerbaïdjan)], mais les Arméniens restés au NK [(Haut-Karabagh)] n'ont pas de connexion Internet ou mobile, et ils ne sont pas auto-

risés à parler à leurs proches sans être surveillés.

Et dans le cadre de la façade de «réintégration» de l'AZ, les autorités de l'AZ ont confisqué les passeports arméniens de ceux qui sont restés, mais ne leur ont pas délivré de passeports azerbaïdjanais.

«Cela signifie que les Arméniens qui sont restés en NK sont actuellement apatrides», a-t-elle conclu.

(Armenews)

Les simagrées du président Ilham Aliev

GÉRARD MERDJANIAN

«Froid? Moi? Jamais», disait une certaine publicité à propos d'un sous-vêtement. On pourrait appliquer la même logique au dictateur azerbaïdjanais qui, après avoir attaqué le Haut-Karabagh à l'autonomie 2020 faisant plus de 5.000 morts et des milliers de blessés, occupé 145 km² du territoire arménien, instauré un blocus intégral pendant neuf mois avant de chasser les 120.000 habitants de l'enclave arménienne, se permet de déclarer en substance: «Agresser? Moi? Jamais»; sous-entendu «Je ne fais que reprendre de force ce qui m'appartient».

Et le premier ministre arménien de déclarer devant le parlement européen: «Nous sommes prêts à signer un traité de paix avec l'Azerbaïdjan d'ici la fin de l'année». Pas rancunier pour un sou.

Les forces russes de maintien de la paix ne maintenant plus grand-chose, pourquoi le dictateur se priverait-il de continuer à narguer les Occidentaux — États-Unis et l'Union européenne en tête, — sachant très bien qu'ils ne décideront rien contre lui. Surtout pas d'une quelconque action au Haut-Karabagh, ils se contenteront essentiellement de blablater, seul ou à plusieurs, sur le pourquoi du comment en tirant des plans sur la comète. Pire, le potentat se permet même de participer à des rencontres tri, quadri, quinze latérales où — sachant que les promesses ne sont pas contraignantes pour celui qui les fait, mais pour ceux qui les reçoivent, — il s'engage malicieusement devant ses interlocuteurs à faire telle ou telle chose.

On remarquera au passage que si les législateurs occidentaux votent des textes, voire des résolutions, critiquant durement le comportement de l'Azerbaïdjan en proposant des actes concrets, leur dirigeants — c'est-à-dire l'exécutif, — n'en tiennent nullement compte et continuent de caresser Ilham Aliev dans le sens du poil. La realpolitik basée sur le business.

L'autocrate azéri a-t-il respecté sa signature, et notamment celle du 9 novembre 2020 avec Vladimir Poutine et Nigol Pachinian, celle qui mettait fin à la guerre des 44 jours? Par contre, il faut lui reconnaître une qualité: Il dit ce qu'il va faire (de l'Arménie et des arméniens) et fait ce qu'il a dit, pas entièrement d'ailleurs.

Partant de cet objectif affiché, Erevan doit s'attendre à une nouvelle agression d'ampleur dans le Syunik (Sud de l'Arménie) permettant à Bakou de relier l'Azerbaïdjan oriental à sa république autonome, le Nakhitchevan, et par là, à la Turquie par un mince couloir de 9 km. Le matériel militaire est déjà en place pour prendre en tenaille les 35 km du Syunik qui manquent pour réaliser la continuité turcique de la méditerranée à l'Asie centrale. Le rêve des ottomans depuis la perte de leur empire.

Hélas, le rêve risque fort de devenir réalité. Rappelez-vous.

Il y a eu un exercice militaire turco-azerbaïdjanais en août 2020, c'est-à-dire un mois avant l'agression massive contre le Haut-Karabagh durant 44 jours. Un autre en avril 2021. Depuis le 23 octobre de nouveaux

exercices militaires tactiques se sont déroulés en Azerbaïdjan, dans le Haut-Karabagh récemment conquis, et au Nakhitchevan. Rassemblant 3.000 hommes des deux pays, des dizaines de véhicules blindés, de l'artillerie et une vingtaine d'aéronefs. Les soldats se sont exercés, entre autres, à la construction de pontons et à des parachutages en territoire ennemi. (sic)

Contrairement à ce qui vient de se passer au Haut-Karabagh — où la communauté internationale a mis en avant exclusivement le droit humanitaire et le comportement d'un État vis-à-vis de sa minorité autochtone, faisant fi du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes, — l'invasion partielle de l'Arménie, créera des réactions violentes d'au moins deux pays directement concernés: la Russie et l'Iran, et une réaction favorable, celle de la Turquie.

La Russie, en premier lieu, car elle perdrait en plus d'un pied-à-terre au Caucase, une alliée militaire, même si les rapports Erevan-Moscou actuels sont plutôt nuageux. Poutine ne tient pas, non plus, à ce que le tandem Erdoğan-Aliev lui coupe l'axe Nord-sud vers l'Iran et voir l'influence de la Turquie augmenter encore plus dans la région. Les bonnes relations avec le tandem ne sont qu'apparentes. Dans le contexte actuel de guerre avec l'Ukraine, elles sont strictement basées sur des nécessités économiques.

L'Iran ne tient pas non plus à la suppression de l'axe Nord-sud, qui lui permet de maintenir son lien privilégié avec Moscou. Le comportement de l'Azerbaïdjan ne rassure pas Téhéran malgré les amabilités d'Aliev. Bakou entretient des liens étroits avec Tel-Aviv, un «gentil» fournisseur d'armement. En échange, le territoire azerbaïdjanais sert de «points d'observation» vers l'Iran. Pour resserrer ces liens, l'Azerbaïdjan fournit à Israël en gaz et en pétrole, par Turquie interposée.

Toujours est-il que la Russie n'a pas grand besoin

de l'Arménie, mais on ne sait jamais. Ce désintérêt envers ce soi-disant allié s'est renforcé en 2018 avec l'arrivée au pouvoir du dirigeant actuel Nigol Pachinian. Le refus de l'Arménie pour une résolution du conflit du Haut-Karabagh par étape — restitution de cinq districts dans un premier temps puis négociation sur les deux derniers districts mitoyens avec l'Arménie, dans une seconde étape — n'a pas eu l'agrément du gouvernement arménien. Le mécontentement de Poutine s'est traduit d'abord par un laisser-faire lors de la guerre de 44 jours de l'automne 2020; par la non-intervention de l'OTSC à l'automne 2021 lorsque l'Azerbaïdjan s'est attaqué au territoire de l'Arménie; par la non-intervention des casques bleus russes lors du blocus du Haut-Karabagh en décembre 2022; suivi par sa non-intervention au poste-frontière au pont de Kabala en mai 2023; et enfin par la neutralité bienveillante des mêmes soldats de la paix russes lors de l'assaut final de Bakou sur le Haut-Karabagh le 19 septembre 2023.

Ni les États-Unis, ni l'Union européenne, ne mettront le doigt dans l'engrenage caucasien, tout au plus verseront-ils un peu plus d'aides financières, voire d'armements (du moins pour la France). Washington n'a pas du tout l'intention de se couper du défenseur Sud-est de l'OTAN, à savoir le sultan néo-ottoman et son valet azéri, pas plus que l'Union européenne, de son pourvoyeur énergétique caucasien.

Tout le monde pousse Nigol Pachinian à signer un traité de paix avec Ilham Aliev. Et tant pis pour les zones d'ombre encore non réglées et surtout pour le devenir des autochtones plurimillénaires.

On voudrait définitivement asservir une nation au tandem turco-azerbaïdjanais qu'on ne s'y prendrait pas autrement.

MOSCOU...

suite de la page F1

de grande écoute de la chaîne de télévision dirigée par les fidèles du Premier ministre Nikol Pashinian sont devenues encore plus fréquentes ces derniers temps, alors que les relations russo-arméniennes se détériorent de plus en plus.

Pour sa part, la principale chaîne de télévision publique russe, Channel One, a tourné Pashinian en dérision et l'a fustigé au cours d'une émission d'une heure le 23 octobre. Des experts pro-Kremlin y ont dénoncé le bilan de M. Pashinian et l'ont dépeint comme une marionnette occidentale chargée de mettre fin aux relations étroites

entre l'Arménie et la Russie.

Le ministère arménien des affaires étrangères a convoqué l'ambassadeur russe mardi pour protester contre les «déclarations offensantes et absolument inacceptables» faites au cours de l'émission.

Cette émission sans précédent, intitulée «Nikol Pashinian: un aventurier de trouble», a mis en évidence les tensions croissantes entre Moscou et Erevan. Elle a suscité de nouveaux appels au gouvernement arménien pour qu'il interdise la retransmission de Channel One et d'une autre chaîne russe contrôlée par l'État.

Le ministre des hautes techno-

logies, Robert Khachatryan, n'a pas exclu une telle interdiction lorsqu'il s'est exprimé devant le parlement arménien le 26 octobre. Il a déclaré que les télédiffuseurs russes avaient violé à plusieurs reprises un accord russo-arménien conclu en 2020, qui leur permettait de conserver leur place dans le bouquet numérique national accessible aux téléspectateurs arméniens.

«Je ne peux pas vous dire à ce stade quelles décisions et quelles mesures ont été prises, mais des discussions sont en cours», a déclaré M. Khachatryan, en réponse à une question d'un législateur pro-gouvernemental.

(RFE/RL)

RITA BAGHDASSARIAN

Conseillère en Sécurité Financière
Revenu Garantie Viager

COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CELI) • CRÉATION D'HÉRITAGE •
REER, FERR, RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉÉ •
ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE
& COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT

3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101,
Laval Qc. H7V 1E8

Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262
ritabagh@yahoo.com

VIZUALIS

optométriste

DR SHANT DONABEDIAN

Centre d'Achat Fairview - Fairview Mall
Pointe Claire

514 695 2555 - VIZUALIS.CA

ROYAL LEPAGE

Du QUARTIER



JESSICA OHANIAN

REAL ESTATE BROKER
COURTIER IMMOBILIER

438.838.2626

jessica.ohanian@royallepage.ca

jessicaohanian.royallepage.ca

6971 ch. Côte-de-Liesse,
St-Laurent, QC H4T 1Z3



Assura Bien inc.

Cabinet en assurance de dommages et de services financiers

Ապահովագրական գրասենյակ

KRIKOR ABRKIAN

VAHAN MATOSSIAN

970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc. H4T 1W7
T: 514.903.3999



Pâtisserie
MAHROUSÉ

FONDÉE EN 1970

9705 Boulevard de l'Acadie, Montréal, QC H4N 2W2

Tél: 514.279.1629 • info@mahrouse.ca • www.mahrouse.ca



Stéphane
BOYER
Maire de Laval

Seta
TOPOUZIAN

Conseillère municipale
de Renaud

514 862-1402 | s.topouzian@laval.ca



RE/MAX
RE/MAX 3000 inc.
Agence immobilière



Elie Berberian
Courtier immobilier | Real Estate Broker

C 514.519.3543
B 514.333.3000

HAGOP

REFRIGERATOR REPAIR SERVICE

Call (438) 998-4018



LEVON BENOHANIAN ET
HAGOP KACHICHIAN

PHARMACIENS-PROPRIÉTAIRES

3915, boul. Samson, Laval, Québec, H7W 2G1

T 450 688-4111 F 450 681-5525

Lundi au vendredi : 8 h 30 à 20 h • Samedi et dimanche : 9 h à 17 h
Infirmière (Jeudi) : 8 h 30 à 15 h • LIVRAISON GRATUITE

proximlaval@gmail.com

affiliés à Proxim

ՏԵՍԱԴԱՃՏ

Ի խնդիր ազգային ռազմավարության

Անկասկած անհրաժեշտ է վերստին օրակարգի վրայ դնել ազգային ռազմավարության հարցը: Անկի ճիշտ պիտի ըլլայ ըսել՝ ռազմավարության վերանայման հարցը, քանի որ ան երբեք չի կրնար չըլլալ օրակարգի վրայ, բայց մեր վերջին կորուստները կը ստիպեն մեզ, որ անոր վերանայումը դառնայ անմիջական եւ ստիպողական:

Ի՞նչ կ'ընդգրկէ այդ ռազմավարութիւնը: Ազգին գոյատեւումը, առաջին հերթին: Ազգին գոյատեւման ապահովումը: Այդ գոյատեւման որո՞ւր: Վա՛յրը: Նպատակը մանաւանդ: Ինչո՞ւ էրբ ազգ պէտք է շարունակենք մեր գոյութիւնը պահել:

Երկրորդ հերթին՝ աշխարհի գոյատեւումը, անոր ապահովումը, անոր որակը: Ի վերջոյ ի՞նչ աշխարհի մէջ պիտի ապրինք, կրնա՞նք ապրել:

Ի հարկէ կարելի է առաջին հերթը երկրորդը նկատել, երկրորդը՝ առաջինը, քանի որ անհեթեթ պիտի թուի ջանալ պահել ազգի՛ն գոյութիւնը, եթէ չմնայ աշխարհ մը, ուր այդ ազգը կրնայ ապրել:

Քննարկումը չի կրնար այդքան պարզ ըլլալ: Ինչպէ՞ս քննարկուելու է այդ ռազմավարութիւնը: Կը տեսնեմ քննարկման երեք ոլորտ.

- Ա) Սերտել անցեալը,
- Բ) Ճանչնալ ներկան,
- Գ) Ծրագրել ապագան:

Այս ոլորտները յաջորդական չեն, զուգահեռ են եւ կը համալրեն զիրար: Իւրաքանչիւրի քննարկումը ինքն իր մէջ առնուած շատ բանի չի ծառայեր մեզի համար: Կրնայ հետաքրքրել պատմաբանները, մանաւանդ հին ազգերու, նոյնիսկ անհետացած ազգերու պատմաբանները...

Սերտել անցեալը: Անկէ դա՛ս առնելու համար անուշտ: Եւ վստահ եմ ինչե՛ր կան սորվելիք մեր անցեալէն: Ներկայ հանգրուանին այդ անցեալը նկատի առնելու ենք ժԹ. դարու սկիզբէն՝ յատկապէս մեր Դատին ու Ինքնութեան պահպանման տեսակէտէն՝ մեկնելով Իսրայէլ Օրիններէն, Դաւիթ Պէկերէն, անցնելով Սան Սթեֆանոյէն ու Պերլինէն, չմոռնալով Ազգային սահմանադրութիւնը, Վերածնունդը, յեղափոխական շրջանը, Մեծ եղեռնը, Հանրապետութեան հաստատումը, հասնելով մինչեւ մեր օրերը: Որո՞նք էին մեր առաւել-

ներն ու պակասներ: Ճիշտ ու սխալ ի՞նչ քայլեր առած ենք, ինչէ՞ն կրնայինք խուսափած ըլլալ, ի՞նչը ամրակայած ըլլալ: Անցեալի քննարկման մէջ իր տեղը պիտի ունենայ անպայման նաեւ աշխարհի իրավիճակը, քանի որ այդ իրավիճակին մէջ է, որ ապրած ու գործած ենք:

Նման քննարկում կարիք ունի մասնագիտական ներդրումի, յատկապէս երբ ռազմավարութիւն ճշտելու պիտի ծառայէ: Մասնագէտ պատմաբաններ, ընկերաբաններ, մշակութաբաններ ըսելիք ունենալու են: Մեր մարմիններն ու ժողովները այդ տեսակ ներդրում ստանալէ ետք միայն կրնան որոշում կայացնել, ռազմավարութիւն ճշտել:

Ճանչնալ ներկան: Նոյնքան տարածուն նիւթ է այս եւ չի հիմնուել մեր անմիջական տեղեկութիւններուն վրայ: Որո՞նք են մեր ուժերը, որո՞նք՝ մեր թերիւնները, ի՞նչ կարելիութիւններ ունինք եւ ի՞նչ կարելիութիւններէ զրկուած ենք: Անկասկած այդ ներկային մաս կը կազմէ համայն Հայաշխարհը՝ Հայաստանի Հանրապետութիւնը, Սփիւռքը եւ բռնադաւաճած ու հայաթափուած մեր պատմական ամբողջ հայրենիքը՝ ՀՀ սահմանէն դէպի արեւմուտք թէ՛ դէպի արեւելք: Հոս եւս կան բազմաթիւ ազդակներ, որոնք կարծէք մեր ուշադրութեան ծիրին մէջ չեն իյնար, բայց կ'ազդեն մեր գոյութեան վրայ, ազդակներ, որոնք նոյնպէս մասնագիտական ուսումնասիրութեան կը կարօտին թէ՛ քաղաքական, թէ՛ ընկերային եւ թէ՛ մշակութային ու այլ մարզերու մէջ: Այդ ազդակները կրնան ըլլալ ներքին, կրնան մանաւանդ ըլլալ արտաքին: Իսկ միայն ներկան ճանչնալէ ետք է, որ մենք իրաւունք կ'ունենանք ճշտել ռազմավարութիւն, որուն հայեացքը ուղղուած պիտի ըլլայ դէպի գալիքը:

Բայց մտքէ չհանենք. երբ մեր մասին կը խօսինք, մենք մաս կը կազմենք աշխարհին, եւ գիտե՞նք այդ աշխարհի ներկայ իրավիճակը, մեծ եւ փոքր ուժերու յարաբերութիւնները, նպատակները, վերելքի թէ՛ անկումի հնարաւորութիւնները եւ այլն:

Եւ ծրագրել ապագան: Ճիշտ ատոր համար է, որ ռազմավարութիւն կը մշակուի: Այս ամենէն դժուար բաժինն է: Ի՞նչ տեսակ ազգ մը կ'ուզենք ըլլալ, եւ ի՞նչ տեսակ աշխարհի մը մէջ: Մեր ապագայի ծրագրումը կրնա՞յ միայն մեր ազգը նկատի առնել ու անտեսել

աշխարհը: Չի՛ կրնար: Կը խորհինք գուցէ, թէ մենք մե՛ր մասին մտածենք, թող ուրիշներ՝ զբաղին աշխարհով: Եթէ այդպէս մտածենք, կը նշանակէ, նաեւ, որ ուրիշներու կը ձգենք որոշել մեր ապագան: Իսկ մենք ի՞նչ կրնանք ընել աշխարհի համար, ահա ա՛յս է մեծ հարցը, որ չարչրկելու է մեր միտքը: Ի՞նչ կրնանք ընել բան մը փոխելու համար քաղաքակրթութեան ներկայ գահավէժ ընթացքին մէջ: Եթէ չենք կրնար, ապա ի՞նչ կարեւորութիւն կը ներկայացնէ մեր գոյութիւն ունենալը կամ չունենալը:

Աշխարհի համար պէտք է կարենանք ամենէն առաջ մեր տեսլականը յստակացնել ու տարածել, այլոց համամտութիւնը ձեռք ձգել: Արդար աշխարհ մը, որ հրաժարի «իրաւունքը զօրաւորին» մօտեցումէն, յարգէ բոլոր ազգերու մարդկային իրաւունքները, զանոնք մղէ խաղաղ գոյակցութեան ու համագործակցութեան: Մեզի համար՝ իբր ուրոյն ազգ մեր ապրելու իրաւունքի յարգումը բոլորին կողմէ, սեփական բաւարար հողային տարածքով՝ այդ տարածքին վրայ հայութեան մեծամասնութիւնը համախմբելով, աշխարհի հետ հանգիստ յարաբերելու կարելիութիւններով, դրացի երկիրներուն հետ հակամարտութեան բոլոր ազդակներու ի վերջոյ անհետացումով ու տարածաշրջանը միասին զարգացնելու մտադրութեամբ: Մասնաւոր իր աշխարհազրական դիրքով թէ՛ իմացական կարողութիւններով՝ Հայաստանը վերածելով համաշխարհային գոյակցութեան կամուրջի մը: Այս բոլորին հասնելու միջոցներու եւ փուլերու ալ ճշտումով: Այս ոլորտն ալ կը կարօտի մասնագէտներու մանրամասնալ ներդրումին:

Նման ծրագրում կը պահանջէ համազգային մօտեցում, համազգային ճիգ: Հայ կեանքի բոլոր դերակատարներու մասնակցութեամբ եւ գործակցութեամբ: Կուսակցութիւն մը, կուսակցութիւնները կրնան նման պարագաներու նախագիծեր առաջադրել: Ազգի բոլոր բաղադրիչները ըսելիք պիտի ունենան, ներդրում պիտի ունենան, ընելի՛ք պիտի ունենան:

Ազգի ապագայի տեսլականը բոլորի՛նք պիտի ըլլայ: Միասին:

ՎԻԷՇ-ԱՐՄԷՆ

Հորիզոն
horizon

www.horizonweekly.ca

facebook.com/pages/horizonweekly | horizonweekly

@horizonweekly | YouTube - Horizon Weekly TV

CAMAM

3401, Olivar Asselin, Montréal, Qc H4J 1L5
397, boul. des Prairies, Laval, Qc H7N 2W6
45 Hallcrown Place, Willowdale, On M2J 4Y4

To donate online www.camam.org

Ghadir Meat & Restaurant

T. 416-750-7404
T. 416-750-7400
1848 Lawrence Avenue E.
Scarborough, ON M1R 2Y4
E-mail: info@ghadirmeatmarket.com

Sutton

Sutton Group-Admiral Realty Inc., Brokerage
1206 Centre Street, Thornhill, Ontario L4J 3N0

Annie Varbedian
Sales Representative

Direct: (416) 918-3615
Office: (416) 739-7200
Fax: (416) 739-9367
annievarbed@hotmail.com
www.suttongroupadmiral.com

METRAS

Shipping and Forwarding Inc.

Vahram Pirjanian
President

2175 Sheppard Ave. East,
Suite 215, Toronto
Ontario Canada M2J 1W8
Tel: 416-497-0377
Fax: 416-497-0783
cell: 416-574-6704
info@MetrasShipping.com
www.MetrasShipping.com

ARZ fine foods

The Essence of Mediterranean Gourmet Since 1989

Website: arzfinefoods.com
Email: info@arzfinefoods.com

Scarborough Location
1909 Lawrence Ave E,
Scarborough, ON M1R 2Y6
(416) 755-5084

Mississauga Location
720 Bristol Rd W,
Mississauga, ON L5R 4A5
(905) 502-9292

Haroot Sepan

T +1 (416) 900 8626
F +1 (416) 900 8659
C +1 (416) 939 1895

haroot@araratfoods.com
www.araratfoods.com

Ararat Trading (2002) Corp
5820 Kennedy Rd Mississauga,
ON L4Z 2C3 CANADA

hearing aid source

Andre Ayvazyan HIS B.A.S

andre@HearingAidSource.ca
416 754 4327 (HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9

Gary Chahinian - President, Broker of Record
416-258-8892

Gabriel Chahinian - Sales Representative
647-580-5818

The Diamond Realty

I.D.A.
Part of the **Alcan** family of pharmacies.

Cassandra Pharmacy Inc.

2040 Victoria Park Ave.
Toronto, Ontario
M1R 1V2

Pharmacists
Sarkis Balian
Vartan Balian
Maral Abdalian Balian

Tel. : 416.449.2040
Fax: 416.449.2048

ANI BAKERY
ԱՆԻ ՓՈՒՊՈՆ

Middle Eastern Pizza Lahmajoun

ARSEN DABBAGHIAN

25 Howden Road, Unit #2
Scarborough, Ontario M1R 3C8
Tel: 416.285.7164

Ի ՅՈՒԾ

Անի Պատմաճեան (Ծնեալ՝ Թոնամեան)
1934 - 2023

Ծնած է Աղեքսանդրիա, 31 Հոկտեմբեր 1934-ին: Դուստրն է Արամ Թոնամեանի եւ Մարի Թովմասի: Աւարտած է Հայկական Հայկազեան վարժարան, ապա յաճախած է Անգլիական Աղջկանց քոլէժը եւ տիրապետած է լեզուներու: 13 Նոյեմբեր 1955-ին ամուսնացած է Երուանդ Պատմաճեանի հետ:



Անին աշխոյժ գործունէութիւն կը ծաւալէր համայնքային եւ եկեղեցական կեանքին ներս. նախքան Գանատա հաստատուիլը, գործուն անդամ էր Պողոսեան Ազգային վարժարանի Տիկնանց յանձնախումբին 1958-1962:

1962-ին Գանատա հաստատուելէն ետք, ամուսնոյն հետ գործակցելով հիմնեցին իրենց ընտանեկան գործառնութիւնը՝ Երուանդ ճարտարարուեստական գործակալութիւնը, որ կը գործէր մինչեւ 15 տարի առաջ:

Երբ Մոնթրէալի մէջ հիմնուեցաւ Ազգային Առաջնորդարանը, Անին եղաւ Առաջնորդարանի Կանանց Խորհուրդի առաջին ատենապետը եւ այդ պաշտօնը վարեց 15 տարի, մինչեւ 2015:

Հայկական համայնքին մատուցած իր ծառայութիւններուն առ ի գնահատանք, 2020-ին պարգևատրուած է «Յովնան Մանդակունի» խաչով:

Անին կը սիրէր կեանքը եւ զայն ապրեցաւ լիովին: Իր ամուսնոյն՝ Երուանդին հետ կը սիրէին ճամբորդել եւ ունենալ ընկերային աշխոյժ կեանք:

Անին մղիչ ուժ էր. գիտէր աշխատանքները ի կատար ածել. յարգուած էր եւ ունէր ուշադրաւ անձնաւորութիւն, զոր պահեց մինչեւ վերջ:

Անի, մայր, մեծ մայր. զօաւոր, քաջալերող, հոգատար, պաշտպանող եւ առատաձեռն. նուիրուած իր ընտանիքին եւ ընկերներուն. իսկական հայուհի էր:

ՄԱՀԱԶԴ

Բժ. եւ տիկ. Արսէն-Ժողէֆ, Ալիսըն Պատմաճեան, տիար Հայի Պատմաճեան, տէր եւ տիկ. Օլիվիէ, Լորէն Լազոսթ, տիար Ատամ Պատմաճեան, տիկ. Գորին Պրիւնէ, խոր ցաւով կը գուժեն մահը իրենց սիրեցեալ մօր, մեծ մօր եւ հարազատին՝ ԱՆԻ ԹՈՒՆԱՄԵԱՆ ՊԱՍՄԱՃԵԱՆԻ (Ծնած 1934-ին, Աղեքսանդրիա), որ պատահեցաւ Կիրակի, 22 Հոկտեմբեր 2023-ին: Տան կարգը տեղի ունեցաւ Հինգշաբթի, 4 Նոյեմբեր 2023-ին, Mont-Royal մեռելատան մէջ: Հանգստեան արարողութիւնը տեղի ունեցաւ Ուրբաթ, 3 Նոյեմբեր 2023-ին, Ս. Յակոբ Առաջնորդանիստ մայր եկեղեցւոյ մէջ:

Ունկնորեցէ՛ք Գանատայի տարածքին սփռուող հայկական ռատիոժամերը՝

ՎԱՆԳՈՒՎԸՐ- «Armenian Variety Show» Coop Radio 100.5 FM
Երեքշաբթի երեկոները ժամը 6:00-7:00

ԼԱՄԸ- «Հայ Կեդրոնի Ձայն» 105.1 FM
ACC Laval Radio Program
Շաբաթ եւ Կիրակի առաւօտեան ժամը 7:30-9:00

ՍՈՆԹՐԵԱԸ- «Վանայ Ձայն» 1450 AM
Երկուշաբթի երեկոները ժամը 8:00-10:00

ՀԱՍԻԼԸՆ- «Հայ Կեդրոնի» ռատիոժամ CFMU 93.3 FM
Կիրակի առաւօտեան 10:00-11:00
cfmu.mcmaster.ca



Կլցելեցէք hitunes.ca կայքէջը եւ օրական 24 ժամ ունկնորեցէք Սառա Եղիայեանի կողմէ ընտրուած հայկական երգերը

HITUNES.CA

Ունկնորեցէք triktrak.ca կայքէջի հայկական համացանցային ռատիոժամի երգերը օրական 24 ժամ, իսկ ամէն հինգշաբթի երեկ. ժամը 8:00 - 9:00 լսեցէք շահեկան հարցազրոյցներ



CLIMATISATION TECHNO AC
Air Conditioning/Heating/Ventilation
Service, Repair, Sales, Installation
Residential, Commercial
General Construction (Doors, Windows, Insulation...)
RBQ: 5784-1082-01
514-838-3230
climatizationtechnoac@gmail.com
Vahram Noubarian / Sako Hasarkuzian

Groupe Sutton - Performer Inc.
705, boul. St-Jean, suite 160
Pointe-Claire, QC H9H 0M9
Sutton
ALBERT ARKILANIAN
Courtier immobilier résidentiel
Residential Real Estate Broker
aarkilianian@sutton.com
Cell: 514.962.8822
Bur: 514.426.9595
Fax: 514.426.9596
www.albertarkilianian.com

HONDA
Tro Bachekjian
Représentant des ventes
Véhicules d'occasion
Pre-owned
Sales Consultant
tbachekjian@gabriel.ca
Tél.: 514 327-7777
Poste: 4139
Télééc.: 514 262-8019
7000, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, QC H1G 6C4
www.hondagabriel.com

École De Conduite
AZIG Driving School
Tel: 514-336-1110
Moniteur-Instructeur
AUTOECOLEAZIG@HOTMAIL.COM
1400, rue Sauvé O, Montréal, QC H4N 1C5, Suite 1438 Centre Adonis II

Gagik Vardanyan
Personal Lines Damage Insurance Agent
Allstate Insurance Company of Canada
2675 Rue d'Annamasse
Boisbriand, Québec J7H 0A5
Phone: 438-405-4492
Email: gvardanyan@allstate.ca

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC
SONA LAKHOYAN OLIVIER
DÉPUTÉE DE / MNA FOR
CHOMEDEY
Sona.LakhoyanOlivier.CHOM@assnat.qc.ca
450-686-0166

Serge Keuroghlian
Courtier immobilier
514-892-5649
skeuroghlian@sutton.com
groupe sutton - excellence inc.
Agence immobilière
1555, boul. de l'Avenir bureau 100
Laval (Québec) H7S 0N5
B 450-662-3036
www.sergekeuroghlian.com

KRIKOR MAROUNIAN RLU
Independent Financial Security Broker
Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance
Group Insurance • RRSP/TFSA/RESP
Travel/Visitor Medical Insurance
11820 General Giraud
Montreal, QC H4J 2H6
Res: (514) 332-7021
Fax: (514) 731-7499
Cell: (514) 927-2666
krikormar@gmail.com

NETTOYEUR MARIE-CLAIRE
CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITE À DOMICILE ET AU BUREAU (MONTREAL ET LAVAL)
2535 de Salaberry, Montréal
Tél: 514.334.7830

horizon
HORIZON Hebdomadaire arménien Armenian Weekly
Publié par / Published by Les Publications Arméniennes (1991)
3401, Olivar-Asselin
Montréal, Québec
Canada H4J 1L5

Abonnement annuel / Yearly subscription
Canada
2^e classe - 2nd class: \$80 plus applicable taxes
1^{re} classe - 1st class: \$95
États-Unis / USA
1^{re} classe - 1st class: \$95 US
Ailleurs / Elsewhere
1^{re} classe - 1st class: \$125 US

Administration / Publicité
Sylva Ehamdjian-Bachekjian (General Manager)
Tél.: (514) 332-3757
E-Mail: sylvla@horizonweekly.ca
Courrier de deuxième classe
/No. 40065294 / Second class mail
Dépôt légal: bibliothèques nationales du Québec et du Canada - ISSN 0708580X

Վարիչ Խմբագիր՝
Վահագն Գարապաշեան
Վարչական պատասխանատու՝
Սիլվա Էհրամճեան
Աւագ խմբագիր՝
Վրէժ-Արմէն Արքիմեան
Անգլերէն/Ֆրանսերէն՝ Վիգէն Արքա-համեան, Թինա Սիլվահեան
Սրբագրիչ՝
Սոնա Թիթիզեան
Ծանուցումներու ձեւաւորում՝
Լորի Խաչերեան

Թորոնթոյի Ներկայացուցիչներ՝
Գրիգոր Հոթոյեան, (416) 494-1921
Ժագ Վարպետեան, (416) 722-9225
Լուսանկարիչներ՝ Արմէն Ալեմեան, Մայք Թաշճեան, Իշխան Ղազարեան, Վազգէն Տէկիրմէնքաշ

Financé par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada
Canada

ՀՈՐԻԶՈՆԻՆ Ի յեշտասակ իրենց մօր՝ ՄԱՐԻ ԲՈՅԱԿԱՆ ԲՆԱԿԻ ԵՎ ԵՆԱԿԱՆ ՊՈՒԿԱՐԵԱՆ ԵՎ Վարդան եւ Նայիրի Բարախան 250

ՍՈՒՐԲ ԶԱԿՈՐ ԱՌԱՋԵՆՈՐ-ԳԱՆԻՍ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՅԻՈՅ ԻԻՂԱԳԻՆ Բէնա Ստեփանյան 500 «ՏէՐ ՈՂՈՐՄԵԱ» ի խնդրանոց Սոնա Գապարեան 20 ՓՈՆԱՆ ԽԱՂՈՂԻ Նուարզ Թաշեան 20 ԺԻՐԱՅՐ ՇԱՏԱԽՅԵԱՆԻ 15-րդ տարեկիցին Յասմիկ Շատարեան 200 Էրիգ, Գաթիա Բայէս, զւկբ. Թալիա, Ալիբ 50 Կարէն, Գարէն Չաքրճեան, զւկբ. Արէն, Լիա 50 Պերճ, Նայիրի Չաքրճեան 50 Ժիրայր, Անի Շատարեան 50 Նորայր Ասլայեան 50 Տիգրան, Սոնիա Պալ 100 ՄԻՆՐԱՆ ԽՇՈՇԵԱՆԻ 9-րդ տարեկիցին, ՆԱԶԱՐ, ԼՈՒՍԻՆ ԽՇՈՇԵԱՆԻՆԻՐՈՒ, ՍԱՐԳԻՍ, ԵՂՆԱՐԱՅԻՍ ԵՍՈՅԵԱՆՆԵՐՈՒ Հոգևոց Գեորգ, Մարիա Խաչիկյան 100 Լուսին Մարտիան 30 Տ. եւ Տ. Յակոբ Խաչիկյան, զւկբ. 40 Միհրան, Նարինէ Խաչիկյան 30 Սասուն, Ռուպինա Մարտիան 40 Նազար, Սիրուն Խաչիկյան, զւկբ. 20 Սարգիս, Անի Խաչիկյան, զւկբ. 30 Սեպուհ, Աշխէն Գապարեան 20 Վրդէն, Սարա Պատմաճեան, զւկբ. 20 Վարուժան, Վանիա Գալուստեան 30 Նախիկ Պատմաճեան 20 Ճորճ, Զեփուհ Ներսէսեան 20 ՏԷՐՏԵՐԵԱՆ, ՄԻՆԱՍԵԱՆ, ԹՈՒՐԻԿԵԱՆ զերդաստանաց Կնիճեցիոց Սեդա Տէրտէրեան 50 Անի ՊիէՄԵՃԱՆԻ Հոգևոց Ալիս Կիւլէսէրեան 20 Տ. եւ Տ. Զարեհ Բարակէօղեան, զւկբ. 20 Սարգիս, Մարալ Հապիպ, Ստեփան, Մարգարիտ Գարակէօղեան, Հապիպ, Մարին Հապիպ 20 ԱԶԵՆԻ, ԽԱՅԵՐ ՕՂԱՆԵՍԵԱՆՆԵՐՈՒ, ԱՐՄԷՆՈՒՆԻ, ՍԱՐԳԻՍ ԳԱՍՊԱՐԵԱՆՆԵՐՈՒ Հոգևոց Օհաննէս, Սոնա Օհաննէսեան 100 Անի ԳԱՍՊԱՐԵԱՆԻ 10-րդ տարեկիցին Տ. եւ Տ. Մհեր Շաթոյեան, զւկբ. 40 ՄԱՏԼԷՆ ՏՈՒՏՈՒՄԵԱՆ ՔԷՆՕՍԷՃԱՆԻ 6-րդ տարեկիցին Տ. եւ Տ. Կարպիս Քէօսէյեան, զւկբ. 25 ԹԱԿԻՍ ԹԱԿԻՍԵԱՆԻ 10-րդ տարեկիցին Ժանէթ Թաղէտեան, զւկբ. Սիմոն, Պերճ 50 ԼՈՒՍԻՆ ՊԷՐՔԸՊՈՒՅՈՒՔԵԱՆԻ 3-րդ տարեկիցին Տ. եւ Տ. Զարեհ Բարակէօղեան, զւկբ. 20 ՎԱՐՈՒՃԱՆ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ 3-րդ տարեկիցին, ՔՆԱՐ ՍՈՐՈՒԵԱՆՆԵՐՈՒ, ԱՐԱՐԱՆՍՄ, ՈՎՍԱՆԵԱՆ ՂԱՌԱՐԵԱՆՆԵՐՈՒ Հոգևոց, ԹՈՒՍՈՒՆԵԱՆ, ԹՐԹՈՒՆԵԱՆ զերդաստանաց Կնիճեցիոց Տ. եւ Տ. Աբո, Արփի Թրթուեան, զւկբ. Սիմոն, Ալեքսան 90 ՓՈՆԱՆ ԽԱՂՈՂԻ Տ. եւ Տ. Զարեհ Պապիկյան 25 Գէորգ, Մարալ Քէօսէյեան 50 Սամուէլ, Վարդուհի Թորոսեան 50 Վարուժան, Անի Սերոբեան 50 Այտա Պոյատեան, ընտք. 50 Մարի Հալաճեան, ընտք. 20 Ժանէթ Սիմոնյան 20 Նազիկ Ամիրեան 60 Արմենակ, Սուզան Գաղանճեան 50 Տ. եւ Տ. Զաւէն Ճուգարեան 40 Շողիկ Նաճարեան 20

Յասմիկ Նաճարեան 20 Վարուժան, Լուսի Պետրոսեան 20 Երան Պանքեան 50 Dr. Sam Boctor, Rita Gamsaragan Boctor 100 ԵԿԵՂԵՅԻՈՅ ՊԱՅՄԱՌՈՒԹԵԱՆ Ճորճ, Տալիա Պալիոգեան 25 Տ. ՀՐԱՅՐ ԱԻ. ՔՀՆՅ. ՆԻԿՈՒԵԱՆԻ 40-ին ՆՈՒՐԻՅԱ ՊԷՃՈՅԵԱՆԻ 40-ին, ՆՇԱՆ ՊԷՃՈՅԵԱՆԻ Հոգևոց Նարէկ, Սիւզան Սիմոնեան, զուսոր. Ռիթա 50 Յակոբ, Ժանէթ Նաճարեան 20 Նարէկ, Հուրի Կանանեան 30 Գրիգոր, Լուսին Պուտաբեան 20 Աւետիս, Կարինէ Պուտաբեան 20 Ճորճ, Զեփուր Ներսէսեան 20 Անի Սիմոնեան 20 Բուպիլ, Բրիտիկ Տարաբեան, զւկբ. 20 Տ. եւ Տ. Ռաֆֆի Թարաբեան, զւկբ. 20 ԱԼԻՍ, ՍԱՐԳԻՍ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆՆԵՐՈՒ Հոգևոց Վարուժան, Լուսի Պետրոսեան 50 ԶԱՊԷԼ ՄԵՃՊԱՀՔԵԱՆԻ 20-րդ տարեկիցին, ՄԱՐԻ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ 59-րդ տարեկիցին Ծովիկան ընտանիք 50 ՍԱՐԳԻՍ ՊՈՅԱՃԵԱՆԻ 8-րդ տարեկիցին, ՄԱՐԻ, ՊՕՂՈՍ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԻՆԻՐՈՒ, ԳԱՐՄԷՆ, ԲԱՐՍԵՂ ՊՈՅԱՃԵԱՆՆԵՐՈՒ Հոգևոց Էլիզ Պոյաճեան, Մայտա Պոյաճեան, Վրդէն, Ճեփիքըր Պոյաճեան 11-րդ տարեկիցին, ՀԱՐՊԻԿ ՔԷՉԷՊԱՇԵԱՆԻ Ա. տարեկիցին Մարալ Քէլէպաչեան, զւկբ. Սերոժ Լաբաճեան 20 ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԳՐՄԱՅԵԱՆԻ 8-րդ տարեկիցին, ԳՐՄԱՅԵԱՆ, ՅԱԿՈՐԵԱՆ Գերդաստանաց Կնիճեցիոց Սոնա Գրմաճեան 50 Բարբէյ, Երան Աքէլեան 50 Օհան, Ռիթա Օհանեան 100 ՍԻՐԱՆ ԽԱՅԱՐԵԱՆԻ Հոգևոց Վաչէ, Նանոր Մէլէքեան 30 ՎԱՐԴԱՎԱՐ ԶԱՐՓԱՆԵԱՃԵԱՆԻ 3-րդ տարեկիցին Գայանէ Պոտրոսեան 100 ՔՐԻՍՏՈՒՓՈՐ ԱՇԽԱՐԵԱՆԻ 8-րդ տարեկիցին Աշխարեան ընտանիք 40 ԱՌՈՂՋՈՒԹԵԱՆ Խնդրանոց Գոյիսա Ռատիկեան 150 Մաքրուհի Ռատիկեան 50 «ՏէՐ ՈՂՈՐՄԵԱ» ի խնդրանոց Սօսի Ենիգոմշեան 200 ՈՒՆՏԻ ՍԵՐԱՆՈՒՆ ԱՆՍԻՆԻ Սիլվա Քէօսէյեան 50 ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԱՊԵԱՆԻ 5-րդ տարեկիցին Աստղիկ Արապեան 100 Յարութ, Նինա Դաւիթեան 100 Սալբի Դաւիթեան, զւկբ. 50 ՍԱՐԳԻՍ ՊԱՊՕՂԱՆԵԱՆԻ 2-րդ տարեկիցին Պապոյիկ ընտանիք 50 ԻՏԱ ՊՈՒՐՈՒԱՆԵԱՆ ԹՐՈՒՍԵԱՆԻ Ա. տարեկիցին Ժագ Թորոսեան, Մանո, Նանի Մարկոբեան, զուսոր. Ճեփիքա եւ Էմիլի 200 Յակոբ, Շաքէ Փանոսեան 100 ՅԱԿՈՐ ՊԷՆՕՂԱՆԵԱՆԻ, ՅԱԿՈՐ ՔԷՉԷՊԱՇԵԱՆԻ Հոգևոց Ետուար, Յրանտին Էմման 200 Տիգրան, Սոֆի Քէճեան 200 ՊԵՏՐՈՍ ԱՅՆԷՃԵԱՆԻ 30-րդ տարեկիցին Բենիամին, Մատիկ Այնէճեան, զւկբ. 50 Աւօ, Միքիլէթ Այնէճեան 50 Յովիկ, Սուզի Օվայեան 40 Տ. եւ Տ. Կարապետ Յարութեան 40 ԱՆՇԷԼ ՔԷՉԷՊԱՇԵԱՆԻ Ա. տարեկիցին ԱՐՄԻՆԷ ԳԱՊԱՔԵԱՆ ՔԷՕՇՐԵՆԻ Ա. տարեկիցին Սոլմէս Քէօզքերեան, Ռաֆֆի, Ռոզալի Չուխաճեան, զւկբ. Յակոբ Քէօզքերեան, Ռազմիկ Քէօզքերեան, Խոսեցեայլ

Մարիա Նալպանտեան 100 Սարգիս, Անի Սապուհեան, զւկբ. 25 Մարո Մինասեան, ընտք. 20 Հիմմիկ Մանուկեան 50 Տ. եւ Տ. Նոյն Արամեան 20 Տ. եւ Տ. Ժիրայր Պիլէճեան 20 Տ. եւ Տ. Տիգրան Գառնիկեան 25 Անդրանիկ, Արտա Մազուսեան 20 Գարլո, Սալբի Նալպանտեան 20 Սեպուհ Աշխէն Գապարեան, զւկբ. 20 Տ. եւ Տ. Կարի Մինասեան, զւկբ. 40 Տ. եւ Տ. Երուանդ, Դալար Գալաճի 20 ԳԷՆՈՐ ՃՈՐՃ ԳՐԱՏԵԱՆԻ Բ. Տարեկիցին Անժէլ Գրատեան, Տ. եւ Տ. Սեւակ Գրատեան, Տ. եւ Տ. Խաժակ Գրատեան, Հրակ Գրատեան, Խոսեցեայլ 100 Տ. եւ Տ. Պողոս Պողոսեան, ընտք. 20 Տ. եւ Տ. Յարութ Աբո 20 Տ. եւ Տ. Բիտա Նաճար 20 Տ. եւ Տ. Կարապետ Յարութեան 40 Տ. եւ Տ. Տիգրան Գառնիկեան 25 Բարբէյ, Արմինէ Կարապետեան 100 Տ. եւ Տ. Կարի Մինասեան, զւկբ. 20 Երուանդ, Դալար Գալաճի 20 ՅԱՍՄԻԿ ՆՈՒՇԵԿ ՊՈՅԱՃԵԱՆ ՊԱԼՄԱՅԵԱՆԻ, ՅՈՎՀԱՆԵՍ ՊԱԼՄԱՅԵԱՆԻ Հոգևոց Բոգա Պալթայեան 60 ՍԱՀԱԿ ՔԷԼԷՇԵԱՆԻ 11-րդ տարեկիցին, ՓԱՆՈՍ ՍԷԼԵԱՆԻ 40-ին Բահիլ Քիլիչեան, զուսոր՝ Վիքի 50 Ջօզիպ Սուլեան, զուսոր՝ Յուրիկ Սուլեան 20 ՕՆԵԿ, ՀԱՅՎՈՒՆԻ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆՆԵՐՈՒ Հոգևոց Գրիգոր, Անի Գուրուճեան 100 Սարգիս Գուրուճեան 100 ԶՕՂՐԱ ՍԱՐԱՅԵԱՆԻ, ԱՐՏԱՇԷՍ, ՆՈՒԱՐԳ ԳՈՒԼԵԱՆԻՆԵՐՈՒ Հոգևոց, ՍԱՐԱՅԵԱՆ, ԴԵՐՁԱԿԵԱՆ զերդաստանաց Կնիճեցիոց Սոսի Սարաֆեան, ընտք. 100 Նան, Վարդենի Գուրուճեան 50 ԼՈՐԻ ՊԱՂՏԻԿԵԱՆԻ 40-ին Տ. եւ Տ. Վարուժան Քիլիչեան, զւկբ. 30 ԺԱՆ ԱՍԱՏՈՒՐԻ 22-րդ տարեկիցին Տ. եւ Տ. Յարութ Ասատուր, զւկբ. Լենա Ասատուր, զւկբ. 20 ԱՆԴՐԱՆԵԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ Հոգևոց Տ. եւ Տ. Պողոս Պողոսեան, ընտք. 20 ԱԼԷՔՕ ՅԱԹՓԱՆԻ մասուան Տ. եւ Տ. Գէորգ Միքայելեան 50 Իսքէնտերեան ընտանիք 60 Mr. & Mrs. Nicolas Dogun amf. 100 Տ. եւ Տ. Նապիլ Յաթթայ 100 Ժուան, Միշլին Գալոյեան 40 Նաթալի Գարբո, ընտք. 100 Էլիան Նաճիպ, ընտք. 100 ՄԱՐԻ ՌՕԶԱ ԳԱԼԹԱՔՅԵԱՆ ՊՈՒԿԱՐԵԱՆԻ մասուան Յակոբ, Անի Պուկարեան 500 Վարդան, Նայիրի Բարախեան 500 Վարանդ Բարախեան 100 Մայք, Սոնիա Գուրուճեան, զւկբ. 100 Սեւակ, Ալիբ Աբանեան, զւկբ. 100 Յովհաննէս, Վերոնիք Պետիկեան 200 Սանուկ, Սիլվա Միքայելեան 100 Շաքէ Յակոբեան 100 Բաֆֆի, Տօքթ. Մովսիս Գիլդրոսեան 100 Տ. եւ Տ. Ալեքս Արապեան 100 Յասմիկ Շատարեան 100 Տ. եւ Տ. Այգ Պաղասարեան 100 Պաւանի Բրիտիկ Ատոմեան (Աւստրալիա) 100 Bedovian, Hanna families (Australia) 100 Ատոմ Ատոմեան, ընտք. (Աւստրալիա) 100

Տիան Աղամեան, ընտք. (Աւստրալիա) 100 Բժ. Վարդաշ, Արուս Էհրամճեան 100 Էլիզ, Մայտա Պոյաճեան 100 Հրանդ Նաճարեան, Թամար Շամլեան 100 Ժան, Յասմիկ Ճիլուսեան 50 Կարո, Անի Գրալեան 50 Համազգային Քեպէքի վարչութիւն 50 Անահիտ, Սալբի Մարգարեան 200 Լեւոն, Յիւրի Պէնկեան 50 Զարեհ, Վիքի Պապիկեան 75 Արթիւն, Անի Մաժակեան 50 Արթո, Վանին Գապասաբայեան 100 Գրիգոր Տէր Ղազարեան 50 Յակոբ, Անահիտ Տէր Խաչատուրեան 50 Ժիրայր, Հուրի Չաքրեան 100 Կարպիս, Անի Մէլէքէճեան 50 Հանրի Չաքրեան, Նայիրի Տօլապեան 100 Բրշ. Կարո Սրկ., Հերա Նոյնուտեան 50 Գրիգոր Գիւրմիթճի 50 Անթուանէթ, Ժան Թիւֆէնկճեան 50 Լորան Թիւֆէնկճեան 50 Անի Գաղանճեան 100 Պերճ, Տիանա Գաֆէնկեան 100 Կարո, Հայկո Նաճարեան 100 Գէորգ, Դալար Գալոյեան 40 Սիլվարդ Շայն 50 Տ. եւ Տ. Ծագ Սահակեան 100 Տ. եւ Տ. Վրէժ-Արմէն Արթիւնեան 50 Վարուժան, Անի Սերոբեան 50 Տ. եւ Տ. Գրիգոր Թիւֆէնկճեան 30 Տ. եւ Տ. Սերոբ Գարայեան 20 Յակոբ, Սալբի, Ռաֆֆի Լախոյեան 50 Կարո, Կարա Ասիլեան 50 Տիանա Հաճէկեան 100 Տ. եւ Տ. Վրդէն Սարգիսեան 50 Բարբէյ, Արմինէ Կարապետեան 100 Յուլիկ, Անժէլ Պետրոսեան 200 Ծօ, Մատիկ Բէթիգեան 75 Գրիգոր, Էլիզա Չաքրճեան, զուսոր՝ Արմինէ 75 Ռաֆֆի, Էլանտիսա Քէլիչեան 20 Արա, Վարդ Պարթէքեան 50 Ռազմիկ Պարթէքեան 50 Վարուժ Բարախեան, Տիան Պայլըն 150 Միշլի Ասի 100 Արմիկ Տէմիրճեան 50 Մարի Փիլաֆեան 50 Տ. եւ Տ. Հէնրի Սապուհեան 100 Տ. եւ Տ. Վարդէս Բարախեան 100 Աբրահամ Բարախեան 150 Նուշիկ Էլոյեան 60 Տ. եւ Տ. Միհրան Գուլաքճեան 100 Լենա Ասատուր, զւկբ. 20 Գրիգոր, Արմէնուհի Գանար 50 Անիս Փիլիկեան 100 Նայիրի Համարճուսեան 50 Բժ. եւ Տիկ. Ժան Առաքելեան 100 Լիզա Մազուսեան 50 Տէր եւ Տօքթ. Մանուէլ Քէօսէյեան, Ռուբեն Պետրոսեան 50 Հերման Էրտոյոմուշ 100 Տ. եւ Տ. Յակոբ Ջուլճեան 100 Գէորգ, Միհրան Նարիկեան 25 Փիլիս, Սոլիկ Թէրգեան 60 Կրիկուար, Այտա Առաքելեան 50 Եդուարդ, Մարո Յրուճեան 100 Արփի Մարկոբեան 100 Հուրի Հաքիմեան, ընտք. 100 Միթր. Արմենակ, Սիւզան Գաղանճեան 100 Բաֆֆի, Անիթա Աբանեան 100 Արմէն, Բրիտիկ Ալէմեան 30 Պետրոս, Մայտա Գարբիէլեան 30 Գէորգ, Նորա Գարբիէլեան 100 Յովիկ, Սեդա Գաթարոյեան 50 Արթո, Ալիս Մարգարեան 200 Մանուկ, Սոնա Փիլիկեան 100 Գէորգ, Արաքսի Օհանեան 100 Տ. եւ Տ. Մարգիս Ապարեան 50 Տ. եւ Տ. Նաղո խաչիկեան 50 Նորայր, Վարդուկ Պէգճեան 60 Արեգ, Բրիտիկ Մարգարեան 100

Տ. եւ Տ. Լէոն Աղազարեան 50 Շանթ, Բրիտիկ Թոպի, զւկբ. 100 Անի Օհանեան 50 Կարին Օհանեան 50 Ալիս Մասէրճեան 50 Ալպէր, Սոնա Խաչերեան 20 Բաֆֆի, Անիթա Չաքարեան 100 Սիւզան Չաքարեան 50 Կարպիս, Անահիտ Գարբիէլեան 50 Տ. եւ Տ. Արթիւր Աբգարեան 50 Բրշ. Թորոս Սրկ., Անի Պապիկեան 100 Հրայր, Արա Աղաջեան 50 Լիպարեան ընտք. 50 Վարդան, Նորա Գարաշէֆերեան 50 Տ. եւ Տ. Սեւակ Չոզազլեան 40 Տօքթ. Միհաս, Շողիկ Աղամեան 50 Զարեհ, Սիմա Շահինեան 50 Շաքէ Կէօնճեան 100 Մուրատ, Նորա Թէք 100 Զաւէն, Վարսենիկ Սարգիսեան 50 Արա, Շողիկ Գաթարոյեան 50 Վաչէ, Բիթա Շէրիքեան, զւկբ. 100 Տ. եւ Տ. Ռուբէն Աշգարեան 25 Կարպի, Արմիկ Սալամէ 40 Տ. եւ Տ. Լէոն Արապեան 100 Բաֆֆի, Հուրի Անտոնեան 100 Մայքըլ, Սօսի Հապըրտ 50 Տ. եւ Տ. Պերճ Պուկարեան, ընտք. 40 Մախի, Անի Չաքարեան 50 Գէորգ, Մարալ Քէօսէյեան 50 Սաօ, Գարմէն Շահինեան 25 Արթո, Թամար Օլիմաճեան 100 Անի Եսդեան 50 Գրիգոր, Կարին, Արէնի, Ալիբ Պէպէճեան 50 Ատոմ, Սեդա Մալխասեան 100 Արամ, Յասմիկ Մանուկեան 50 Տիրուկ Մանտիկեան 50 Նորա Արուսեան 50 Մարի Գաֆէնկեան 100 Նաթալի Ուլուգեան 50 Տօքթ. Գէորգ, Տիկ., Մանուկեան 100 Կարո, Անի Կիրակոսեան 50 Հերման Մանուկեան 50 Սիլվարդ Ջուրիկեան 30 Պետիկ, Սոնիկ Վարձպետեան 100 Տիան, Արտեմիս Միքայելեան 50 Յովհաննէս, Յասմիկ Պէքիարեան 70 Յարութիւն, Մարալ Պէրպէրեան 50 Հայկազ Բարախեան, ընտք. 100 Աբրահամ, Հիլտա Չաքար 50 Սիմա Մարուսեան 20 Տ. եւ Տ. Զարեհ Տօլմաճեան 100 Սիմոն, Սիլվա Տէմիրճեան 30 Լեւոն Գարբիէլեան 20 Վաչէ, Ալիս Մարուսեան 50 Յակոբ, Սոլիկ Կուսեան 100 Անդօ, Սիլվա Խաչատուրեան 50 Յակոբ, Մարալ Նազարեան 50 Յակոբ, Աստղիկ Գարայեան 30 Սերժ, Ալիս, Խաչիկ, Վարդուհի Պալեան 100 ՓՈՆԱՆ ՌԵՀԱՆԻ ՓԱՅՐՆԱՆ 20 Շաքէ Պողոսեան 20 «ՏէՐ ՈՂՈՐՄԵԱ» ի խնդրանոց Մի ոմ 10 Մի ոմ 20 Մի ոմ 40 Միթր Արմենակ, Սիւզան Գաղանճեան 100 ԺՈՂՃ ՄԱՆՏԱԼԵԱՆԻ Ա. տարեկիցին Քուրիլըն, Անիգ Օղպորն Մանուկեան, զուսոր՝ Բրիտա, Էմիլի 100 Տոմէնկոյ, Մարալ Յէրնանտէք 50 ԱԼԻՍ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՊԷՅԼԷՐԵԱՆԻ 40-ին Յարութ, Ճէնիա Աղազարեան, զուսոր. Ալիսա 100 Վրդէն, Եփրուհի Կիլիկեան, զւկբ. 30 Արփի Մարկոբեան 100 Անահիտ Մարգարեան 100 ՍԱՐԳԻՍ ԳՈՒՋՈՒՅԵԱՆԻ 40-ին, ԺԱՆԷՍ ՄԱՐԿՈՒ ԳՈՒՋՈՒՅԵԱՆԻ 4-րդ տարեկիցին, ԳԱՆԻԹ, ՀԻԻՍԻԿ ՕՂԱՆԵԱՆԻ

ԵԱՆԻ 7-րդ տարեկիցին Զարեհ, Սիլվա Շահինեան, ընտք. 100 Փիլիս, Մարալ Ճամճէքեան, ընտք. 50 Ռաֆֆի, Անիթա Չաքարեան, ընտք. 100 Մայք, Սոնիա Գուրուճեան, ընտք. 100 Գրիգոր, Արաքսի Պաշտպանեան, զւկբ. Բիթր 40 Բաթ Չիտֆի, Թալիս Պաշտպանեան 40 Տ. եւ Տ. Յակոբ Գուրուճեան 30 Գրիգոր, Կարին Պէպէճեան, զուսոր՝ Արենի, Ալիբ 50 Վրդէն՝ Բոզալիս Չաքարեան, զւկբ. 50 Վրէժ, Մերսէտէս Մարտիկ, զւկբ. 50 Տ. եւ Տ. Ճորճ Մարտիկ, զւկբ. 20 Լուսին Թոպալեան 40 Փանոս, Հուրի Ապարեան 25 Նիք, Սիլիսա Թրիսաս 40 Յակոբ, Անիս Պուկարեան 50 Գրիգոր, Դիսա Շահինեան 50 Գէորգ, Միհրան Նարիկեան 50 Ժագ, Ալիս Շահինեան 20 Վարդան, Նայիրի Բարախեան 100 Վարանդ Բարախեան 50 Յակոբ, Եսթեր Տէրտէրեան 40 Տ. եւ Տ. Վարուժ, Փուլիկեան 50 Տ. եւ Տ. Սաօ Գորեան 50 Տէլեան 20 Ս. Պարիկ Սարգիս Էյ-նէլեան 20 ԱՐՄԷՆ, ՄԱՐԻ, ԼԻԻՍԻ, ԳՐԻԳՈՐ, ԶՈՒԱՐԹ ԱՐԸՃԵԱՆՆԵՐՈՒ Հոգևոց, ԱՐԸՃԵԱՆ, ՊԻՃԻՄԷՆԵԱՆ զերդաստանաց Կնիճեցիոց Գէորգ, Անի Արքեան 30 Ռուբէն, Մարիս Պոյաճեան 30 Ծովիկ, ԶՕՂՐԱ Պ ԱՆԻԿՈՍՍԵԱՆԻ 2-րդ տարեկիցին Բրշ. Վահէ Սրկ. Մարտիրոսեան 40 Կարապետ, Աղատուհի Մարտիրոսեան, ընտք. 30 Գէորգ, Մարալ Քէօսէյեան, ընտք. 50 Սեւակ, Լենա Չոզազլեան 50 ԱՎՐԱՐՅՈՒՄ ՓԱՓԱՋԵԱՆԻ 40-ին Անահիտ Փափազեան Ափրիկեան 300 Սեդա (Սարգիս) Թապաբեան 100 ՍԱՐԳԻՍ ՕՎԱՅԵԱՆԻ Ա. տարեկիցին Յովիկ, Սիւզի Օվայեան, զուսոր՝ Թամար, Թալիս, Դալար, Felix Nouazel, Juan Camilo, Joey Courrier 40 Աւօ, Նիլիլիթ Այնէճեան 40 Մհեր, Գարուրի Այնէճեան, զւկբ. 40 Տ. եւ Տ. Ռաֆֆի Տէմիրճեան 20 ՍՈՒՐԷՆ ՏՕՆԱՊԵՏԵԱՆԻ 6-րդ ՏԱՐԵԼԻՅԻՆ, ԱԼԻՍ ՊԱԼԵԱՆԻ 3-րդ տարեկիցին, ՏՕՆԱՊԵՏԵԱՆ, ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ, ՊԱԼԵԱՆ զերդաստանաց Կնիճեցիոց Պաշտպան Պետրոսեան 100 Բաֆֆի, Սեդա Տանպետեան, զւկբ. 100 Տօքթ. Շանթ, Ալիսա Տօնապետեան, զուսոր՝ 100 Միթր. Արմենակ, Սիւզի Գաղանճեան 50 ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԳԻԼԻԻԹԵԱՆԻ 28-րդ տարեկիցին, ՄԱՆՈՒԷԼ, ՄԱՐԻ, փոքրիկ ՄԱՅՔԸԼ ԳԻԼԻԻԹԵԱՆՆԵՐՈՒ Հոգևոց, ԱՐՄԷՆՈՒՆԻ, ՎԱՀՐԱՄ, ԱՂԱԿԵԱՆԻ, ՏԻԳՐԱՆ, ԱՆԴՐԱՆԵԿ ԶԻԼԻՅԵԱՆՆԵՐՈՒ Հոգևոց Զապէլ Գիւլիւքեան, զուսոր՝ Սեդա 20 Մանուէլ, Իզապէլ Գիւլիւքեան, զւկբ. 20 Յարութ, Մարի Գիւլիւքեան, զւկբ. 20 Միշլի, Ժուրի Կրոպըն 20 ՎԱՐՅՈՒՆԻ ՕՂԱՆԵԱՆԻ 4-րդ տարեկիցին, ԳԱՆԻԹ, ՀԻԻՍԻԿ ՕՂԱՆԵԱՆԻ

նհրու հոգևոց
Նորայր, Վարդուկ Պէզճեա 50
Տափտ Չիլիկիբեան, Տիան
Մեթրոն 100
ՄիւրՎԱՐԴ ՓԱՆՈՍԵԱՆԻ 10-
րդ տարեկիցին
Վարուժ, Սիլվա Փանոսեան,
զւկէք. 50
Ռաֆֆի, Շուշան Կէօքճեան,
զւկէք. 100
Նորայր, Վարդուկ Պէզճեան,
զւկէք. 100
Ալէքս, Մէրի Պէզճեան 50
ԽՈՒԼ ԿՈՍՏԱՆԵԱՆԻ ՀՈԳՎՈՅ
Ստեփան, Քրիսթինա Տէմիրճե-
ան, դուստր՝ Թամար 30
ՎԱՐՍԱՆ ԳՐԾԱԼԵԱՆԻ 10-րդ
տարեկիցին
Համբիկ, Անժէլա Գրճայեան
40
ՄԱՏԼԷՆ ԱՆԺԼԻ ՏԻՒՏԻՒՄ-
ԵԱՆԻ 7-օրէքին
Տ. եւ Տ. Անդրանիկ Պազդալ-
եան, զւկէք. 50
ՎԱՐԴԱՆՈՒՇ ՊԱԼԱՅԵԱՆԻ
հոգևոց
Մարգրիտ Մելքոնեան 100
Բիչըրտ, Էլիզ Մելքոնեան,
զւկէք.՝ Արէն, Գրո 50
ԼՈՒՍԻՆԹԱԳ ՄԻՆԱՍԵԱՆ
ԱՂԱԶԱՐԵԱՆԻ,
Գէորգ ԱՂԱԶԱՐԵԱՆԻ հոգ-
ւոց
Յարութ, ձէնիա Աղապարեան,
դուստր՝ Արիսիա 100
ՄԵՐՈՒՆ ԽԱՉՈՅԵԱՆԻ 40-ին
Տ. եւ Տ. Յարութ Ասատուր,
զւկէք. 10
ՀԱՅԿ ԿԻԼԵԱՆԻ, ԷԼԻԶԱ
ՄԻՆԱՍԵԱՆԻ հոգևոց,
ԼԱՐԱՃԵԱՆ, ԱՐԻՍԵԱՆ ԳԵՐ-
դաստանաց ննջեցելոց
Վիզին, Եփրուհի Կիւլեան,
զւկէք.՝ Էլիզապէթ, Մարիա 50
ԶԱՊԷԼ ՄԸՔՈՆԵԱՆԻ Ա.
տարեկիցին
Մովսէս, Լենա ձէլէհրճեան,
զւկէք. 50
ՍԵՋԱ ՄԱՐԻ ԱՃԷՄԵԱՆԻ Ա.
տարեկիցին
Գրիգոր, Էլիզապէթ Պաշտօ-
նեան 200
ԱՐՇԱԼՈՅ ՅՈՎՍԷՓԵԱՆԻ
15-րդ տարեկիցին
Կարինէ Մարտիրոսեան 20

ՍՈՒՐԲ ԳԵՈՐԳ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ,
ԼԱԿԱԼ
Ննջեցեալ՝ ՅԱՎՈՐ ՎԱՐԴԻ-
ՎԱՌԵԱՆԻ մահուան 16-րդ
տարեկիցին առթիւ,
ՎԱՐԴԱՆ, ԻՍԿՈՒԶԻ Եւ ԱՔԷԼ
ՎԱՐԴԻՎԱՌԵԱՆՆԵՐՈՒ,
ԿԱՐԱՊԵՏ, ՄԱՐԻ, ՄԱՐԻԱՄ
Եւ ԶԱՔԱՐ ԱՐԻԿԵԱՆՆԵՐՈՒ Եւ
համայն
ՎԱՐԴԻՎԱՌԵԱՆ, ԱՐԻԿԵԱՆ
Եւ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ընտանիք-
ներու ննջեցեալներու յիշա-
տակին:
Տիկ. Լուսին Վարդիվառեան Եւ
զաւակներ՝ Կասիա Եւ Վար-
դան,
Տ.Տ. Կարէն Եւ Ռոզմէրի Վար-
դիվառեան, Թալիա Եւ ձէյմա
Յակոբ 200
Տ.Տ. Փոլ Կոկանեան 30
Ննջեցեալ՝ ՎԱՀԷ ՎԱՐԴԱՆ-
ԵԱՆԻ յիշատակին:
Տիկ. Հերմինէ Վարդանեան
100
Ննջեցեալ՝ ՊԵՏՐՈՍ ՓԻԹՐԸ
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆԻ մահուան
40-ին առթիւ
Եւ ԱՆԳՐԱՆԻԿ ՏԱՐԱԳՃԵԱՆ-
Ի յիշատակին :
Տ.Տ. Ռաֆֆի Տէմիրճեան 60
Տ.Տ. Շանթ Տէմիրճեան 40
Տ.Տ. Աշոտ Տէմիրճեան 20
Տ.Տ. Փոլ Կոկանեան 30
Տիկ. Շուշիկ Տէմիրճեան Եւ
զւկէք. 40
Ռաքէլ Տէմիրճեան 40
Տ.Տ. Ստեփան Տէմիրճեան Եւ
դուստրը 50
Տ.Տ. Պետրոս Գարակէօզեան 30
Երէջեան ընտանիք 50
Ննջեցեալ՝ ԳԱՐԵԳԻՆ ՊՕ-
ՂԱՐԵԱՆԻ Եւ
ԳՐԻԳՈՐ ՊՕՂԱՐԵԱՆԻ յիշա-
տակին:
Տիկ. Ննիլի Պոզարեան 50
Տ.Տ. Մարտիկ, Անի Տէկիբը-
մէնճեան 20
Ննջեցեալ՝ ԶԷՓԻՒՍ ՄԻԼՈՒ-
ՏԱՆԵԱՆԻ մահուան առաջին
տարեկիցին առթիւ:

Տ.Տ. Թիմ Եւ Քրիսթինա Գրուզ,
Տ.Տ. Հրայր Մինասեան,
Տ.Տ. Կարպիս Մինասեան, Տ.Տ.
Աւետիս Մինասեան 50
Տիար Պաղտասար Պաղտասար-
եան 40
Տիկ. Սօնա Երամեան Եւ
զւկէք. 20
Տ.Տ. Աւետիս Պաղտասարեան
20
Տ.Տ. Գէորգ Պիլէմեան Եւ
զւկէք. 30
Տ.Տ. Պողոս, Ժազիր, Մարտո
Եւ Նարինէ Միլոտանեան 30
Տիկ. Վերա Երամեան Եւ Դո-
լար 20
Տ.Տ. Խամակ, Նէնսի Կիւլեան
30
Տ.Տ. Աւետիս Աճոյեան ընտա-
նիք 50
Տ.Տ. Տիգրան, Լիզա Վահրամ-
եան 30
Փոխան խաղողի
Տ.Տ. Յակոբ, Սալբի Լախոյեան
100
Տիկ. Նանոր Սարգիս 100
Տ.Տ. Համբարձուժ Լախոյեան
50
Տիկ. Վերմին Բուչիկեան 25
Տ.Տ. Համբարձուժ Շահինեան 20
Սեդրակ Տաքէչեան 50
Տիկ. Հերմինէ Մանուկեան 50
Տ.Տ. Գրիգոր Գրիգորեան 50
Տ.Տ. Լեւոն, Արշալոյս Տէր
Ազոմեան 40
Տիկ. Շուշան Աճէմեան 25
Տիկ. Լենա Արքայհան 50
Տիկ. Մանիա Գրիգորեան 25
Տիկ. Սօսի Դադարեան 50
Տիկ. Նորա Սուլաշեան 50
Տիկ. Անոյշ Յովակիմեան 50
Տիկ. Փօղէֆին Գալաճեան 20
Օրդ. Մարալ Արեւեան 20
Տիկ. Մարալ Միրզոյեան 30
Տիկ. Մարալ Միրզոյեան 40
Տիկ. Սիրան Մանուկեան 25
Տ.Տ. Յարութ, Սեդա Պոյանեան
50
Տիկ. Մաքրուհի ձինպաշեան
30
Տիկ. Նէնսի Կիւլեան 20
Տ.Տ. Կարօ, Զուարթ Աէֆէրեան
20
Տ.Տ. Արքայհան Գէորգեան 40
Տ.Տ. Վարուժան Տատաղիան
20
Տ.Տ. Պերճ Աթոյիկեան 20
Տիկ. Վարդուհի Ազոմեան 20
Ոսկերիչեան ընտանիք 50
Տիկ. Լուսին Յարաքճեան 40
Տիկ. Անոյշ Սարգիս 50
Տիկ. Անժէլ Նոփուրեան 30
Տիկ. Մարի Շամլեան 20

Տիկ. Սիմա Մարունեան 20
Տիկ. Անի Սէւիկ 20
Տիկ. Համեստ Գոյաճեան 20
Տ.Տ. Զուարթ Օտապաշեան 20
Տ.Տ. Յարութիւն Հացադորճեան
50
Տիկ. Մարի Մանոյեան 30
Օրդ. Շողիկ Թօփուզեան 30
Բարեպաշտ մը 50
Բարեպաշտուհի մը 50
Բարեպաշտ մը 50
Բարեպաշտուհի մը 20
Տիկ. Սօսի Աղապաշեան 20
Օրդ Սիւզան Քարտաշեան 1
անտուկ
Տիկ. Ռոզա Սարգիսեան 1
անտուկ
Տիկ. Յասմիկ Աէթեան 1
անտուկ
Օրդ. Զէֆուռ Լախոյեան 4
անտուկ
Տիկ. Մարալ Միրզոյեան 12
անտուկ
Պերճ Պապոյեան 1 անտուկ
Տիկ. Սիլվա Ազատեան 1
անտուկ
Վահան Պապոյեան 1
անտուկ
Սիլվա Պէտրեան 2 անտուկ
Տիկ. Ժիւլիէթ Եուսեանեան 1
անտուկ
Տիկ. Մարկարիթ Մարի Աւե-
տիսեան 1 անտուկ
Տիկ. Հուստ Պարպար 1 անտուկ
Ննջեցեալ՝ ՅԱՎՈՐ ՏԷԿԻՐ-
ՄԷՆՆԵԱՆԻ Եւ
ՍԱՐԳԻՍ ՊԱՐՈՒՇԵԱՆԻ յիշա-
տակին:
Տ.Տ. Մարտիկ, Անի Տէկիբը-
մէնճեան ընտանիք 50
Ննջեցեալ՝ ՎԱՐԴԳԷՍ Եւ
ԼՈՒՍԻՆ ՊԵՐԵՃԻՔԵԱՆՆԵՐՈՒ,

ԱՏԷԼ ՊԵՐԵՃԻՔԵԱՆԻ, ԼՈՒ-
ՍԻՆ ՊԱՐՈՒՇԵԱՆԻ Եւ Հա-
մայն
ՊԵՐԵՃԻՔԵԱՆ, ԻՍՊԻՐԵԱՆ
Եւ ՏԷՐ ՕՀԱՆՆԷՍԵԱՆ
ընտանիքներու ննջեցեալնե-
րու յիշատակին:
Տ.Տ. Սարգիս, Մարի Պերճիք-
եան Եւ զւկէք. 40
Տ.Տ. Մեսրոպ, Սիլվա Պերճիք-
եան Եւ զւկէք. 50
Ննջեցեալ՝ ԼՈՒՍԻՆ ԱՃԷՄ-
ԵԱՆ-ՔՈՐԹԻ մահուան 2-րդ
տարեկիցին առթիւ:
Տիկ. Քարոլայն Քորթ, Տ.Տ.
Կարպիս, Մարի Փալանճեան
Եւ Կարին 100
Ննջեցեալ՝ ՎԱՀՐԱՄ
ՌԵՏՈՒՆԻԻ մահուան 40-ին
առթիւ :
Տիկ. Ովսաննա Գահլէճեան Եւ
զւկէք. 100
Թահանեան ընտանիք տիկ.
Սօսի Թահանի բարի ապաքին-
ման
Տէր Ողորմեա կը խնդրեն 100
Բարեպաշտուհի մը արկածէ մը
ազատուելու առթիւ:
Տէր Ողորմեա կը խնդրէ 20
Ննջեցեալ՝ ՍԱԼԻՊԱ ԱՏԱՄԻ,
ՄԱՐԻ ԵԱՓՈՒՃԵԱՆԻ Եւ
ԱՐՄԷՆՈՒՆԻ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆԻ
յիշատակին:
Տ.Տ. Պողոս, Թալին Պատիկեան
50
Ննջեցեալ՝ ԵՐՈՒՍԵՆ ԹՈՐ-
ՈՍՍԵԱՆԻ, ՄԱՐԻՉԱՆ ԹՈՐ-
ՈՍՍԵԱՆԻ,
Եւ ՄԱՔՍԻՄ ԹՈՐՈՍ-
ԵԱՆՆԵՐՈՒ յիշատակին:
Տիկ. Էլիզ Աւետիսեան Եւ
զւկէք. 20
Ննջեցեալ՝ ՊԵՏՐՈՍ ԹՕՓԱԼ-
ԵԱՆԻ յիշատակին :
Տիկ. Լուսին Թօփալեան 20
Ննջեցեալ՝ ՂԵԻՈՆ Դ ՊԱՊՅ-
ԵԱՆԻ, ԹԱԳՈՒՆԻ ՍԱՀԱԿ-
ԵԱՆ-ՊԱՊՅԵԱՆԻ
Եւ համայն ՍԱՀԱԿԵԱՆ Եւ
ՊԱՊՅԵԱՆ ընտանիքներու
ննջեցեալներու յիշատակին:
Պապոյեան ընտանիք 20
Ննջեցեալ՝ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕ-
ՓՈՒՋԵԱՆԻ Եւ համայն ԹՕ-
ՓՈՒՋԵԱՆ
ընտանիքի ննջեցեալներու յի-
շատակին:
Տիկ. Տիգրանուհի Թօփուզեան
Եւ զւկէք. 20
Ննջեցեալ՝ ՍԵՂՐԱԿ ՏԷՐՏԷՐ-
ԵԱՆԻ յիշատակին:
Տիկ. Սօֆի Տէրտէրեան 50
Ննջեցեալ՝ ՄԱՐԻԱՄ ԱՆԱՄ-
ՐԻԿԵԱՆԻ, ՅԱՎՈՐ,
ՈՎՍԱՆՆԱ Եւ ԼԵՒՈՆ ՄՈՒ-
ՊԱՅԷՏԵՆՆԵՐՈՒ յիշատակին:
Տ.Տ. Անդրանիկ, Արաքսի Կիւ-
լոյեան 50
Ննջեցեալ՝ ԱԼՊԷՐ Եւ ՄԱՐԻԱ
ԱԼԹՈՒՆԵԱՆՆԵՐՈՒ յիշատա-
կին:
Տ.Տ. Մոսիկ, Սեդա Թօփուզեան
20
Ննջեցեալ՝ ԼՈՒՍԻՆ ԳԱ-
ԶԼՔՃԵԱՆ-ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆԻ
մահուան 40-ին առթիւ,
մահացած Շուշան :
Տ.Տ. Սարգիս, Մարի Մոմճեան
Եւ զւկէք., Տիկ. Անժէլ Լաթէ-
րովեան Եւ զւկէք. 40
Տիկ. Ռոզա Սարգիսեան 1
Ննջեցեալ՝ ՏԷՐ ՀՐԱՅՐ ԱՆ-
ՔՅՆԿ. ՆԻԿՈԼԵԱՆԻ մահուան
40-ին առթիւ:
Գանատայի Հայոց Թեմի
Առաջնորդ՝ Գեորգ. Տ. Բարպէ
Արք. Չարեան,
Կրօնական Ժողով, Ազգային
Վարչութիւն, Հոգեւորականաց
Դաս,
Ս. Գէորգ Եկեղեցւոյ Հոգեւոր
Հովիւ Եւ Հոգաբարձութիւն Եւ
բողոք Յանձնախումբեր
Երէջկին Ռիթա Նիկոյեան,
Տ.Տ. Թոնի, Նանոր Թիւթիւնճե-
ան Եւ զւկէք.,
Տ.Տ. Նարեկ Նոկոյեան Եւ
զւկէք. 100
Տ.Տ. Գրիգոր, Անի Մանուկեան
Եւ զւկէք. 100
Տիար Գրիգոր Քէլլէքեան ըն-
տանիք 100
Տիկ. Թալին Թաթուլեան Եւ
զւկէք. 50
Հ.Օ.Մ.-ի Շուշի Մանածիւղի
մէնճեան ընտանիք 100
Տիկ. Հերմինէ Մանուկեան 50
Տ.Տ. Յակոբ, Սալբի Լախոյեան

Եւ զւկէք. 100
Տ.Տ. Պետրոս, Մարի Ռոզ Ալա-
հայտեան 100
Տ.Տ. Տիգրան, Լիզա Վահրամ-
եան Եւ զւկէք. 50
Տ.Տ. Կարպիս, Լենա Արքա-
հան 25
Տ.Տ. Զաւէն, Քրիսթին Տէր
Սահակեան 50
Տ.Տ. Մոսիկ, Սեդա Թօփուզեան
30
Տ.Տ. Գէորգ, Շողիկ Թիւֆէչեքճե-
ան Եւ Սեւան,
Օրդ. Սիւզան Քարտաշեան 20
Տ.Տ. Ազգայնագ Թովմասեան
20
Տիկ. Տիգրանուհի Թօփուզեան
Եւ Շողիկ 25
Տ.Տ. Սեպուհ, Ալին Դանիէլ-
եան Եւ Հերոս 20
Տ.Տ. Պետրոս Չոքաքլեան 30
Տ.Տ. Շահէ, Ռոզալին Չարեան
30
Տ.Տ. Գրիգոր, Սեդա Թաթուլ-
եան Եւ Սեւան,
Փիլեո. Լուր, Հուրի Սալվաթի
Եւ Միլան, ձոնի, Անի Ռոտիկ
Եւ Օլիվիա 50
Տ.Տ. Արամ, Լիզա Տէմիրճեան
40
Տ.Տ. Մեսրոպ, Սիլվա Պերճիք-
եան 50
Տիգրանուհի Եւ Տիգրանուհի
Գարբիէլ Եւ Քարա Թահան-
եան 25
Տ.Տ. Սահակ, Զուարթ Օտա-
պաշեան 30
Տ.Տ. Լեւոն, Աստղիկ Խաչընճե-
ան 30
Տ.Տ. Աշոտ Պանիրեան 100
Տիկ. Սիմա Մարունեան Եւ
զւկէք. 20
Բժ. Եւ տիկ. Կարպիս, Էլիզա-
պէթ Հարպոյեան 50
Տ.Տ. Կարպիս, Անի Մէշէֆէճե-
ան 20
Տ.Տ. Վիզին Գրիգորեան 20
Յակոբ, Անի, Էլիզա Գարապաշ-
եան 50
Տ.Տ. Զաւէն, Ալմալին Չո-
քաքլեան 40
Սալբի Նիկոյեան 20
Ննջեցեալ՝ ՄԱՐԻ ՊՈՅԱՃԵԱՆ-
Ի մահուան 40-ին առթիւ,
մահացած Թորոնթօ :
Տ.Տ. Կարօ, Անոյշ Պողոսճիկ-
եան Եւ զւկէք. 100
Տ.Տ. Գէորգ, Շողիկ Թիւֆէչեքճե-
ան 20
Տ.Տ. Արմէն, Ալին ժէպէքեան
20
Տ.Տ. Պետրոս Չոքաքլեան 30
Տ.Տ. Հայկ Պողոսեան 20
Տ.Տ. Սարգիս, Մարօ Չոքաքլ-
եան 30
Տ.Տ. Վարդան Գազանճեան 30
Տ.Տ. Վիզին ձինպաշեան 25
Տ.Տ. Պետիկ, Կիլիսա Համպաշեան
25
Եղիսարէթ ձինպաշեան 25
Տ.Տ. Յարութ, Մարլին ձինպի-
եան 30
Տ.Տ. Արման Դեղարարեան 60
Տ.Տ. Վիզին, Թալին Գրիգոր-
եան Եւ զւկէք. 20
Տ.Տ. Փոլ Պողոսեան 40
Տ.Տ. Փոլ, Վիքի Պողոսեան 50
Տիկ. Զապէլ Կիւլեան 20
Տ.Տ. Ռաֆֆի, Հուրի Անտոն-
եան 25
Օրդ. Զէֆուռ Լախոյեան 20
Ննջեցեալ՝ ԼՈՒՍԻՆ ՍԱՐԳԻՍ-
ԵԱՆԻ մահուան 40-ին առ-
թիւ:
Տ.Տ. Վարդիվառ, Նորա Բոշոյ-
եան 40
Տ.Տ. Տիգրան Արապեան 20
Տ.Տ. Վիզին Աֆրամ 20
Տ.Տ. Մովսէս, Շողիկ Դանիէլ-
եան 20
Տ.Տ. Սեւան, Մեղրիկ Դանիէլ-
եան 20
Տ.Տ. Դանիէլ, Սօսի Դանիէլ-
եան 20
Տ.Տ. Ներսէս, Մարինա Գա-
լաճեան 40
Տ.Տ. Յարութ Զոպոյեան, Տ.Տ.
Կարօ Զոպոյեան,
Տ.Տ. Քրիստափոր Միքայելեան
100
ձիւլէզեան ընտանիք 20
Տ.Տ. Յովիկ, Ննիլի Պարսէմեան
30
Տ.Տ. Լեւոն, Թալին ժազմա-
քլեան 50
Յակոբ, Անի, Էլիզա Գարապաշ-
եան 30

Տ.Տ. Տիգրան, Լիզա Վահրամ-
եան Եւ զւկէք. 20
Տ.Տ. Լեւոն, Աստղիկ Խաչընճե-
ան Եւ զւկէք. 50
Տ.Տ. Չոքճ Ալէմեան 20
Ճօ Աւագեան ընտանիք 20
Ննջեցեալ՝ ՄԷԼԻՆԷ ՊՕՂՈՍ-
ԵԱՆԻ մահուան առաջին տա-
րեկիցին առթիւ:
Տ.Տ. Գրիգոր, Մովիկ Չէօմէք-
եան Եւ զւկէք. 20
Ննջեցեալ՝ ԱՆԳԻՆԷ ՍԵՂ-
ՐԱԿԵԱՆԻ մահուան 3-րդ
տարեկիցին առթիւ:
Տ.Տ. Կարապետ Խոտանեան,
Յովհաննէս Եւ Հրակ 100
Ննջեցեալ՝ ԱԼԷՔՍԱՆ ԻՍ-
ԿԷՆՏԷՐԵԱՆԻ մահուան 10-րդ
տարեկիցին առթիւ:
Մանուկ Իսկէնաչեան 20
Ննջեցեալ՝ ՖԼՕՐԱ ԱՆՍԸՐ-
ԼՈՒԵԱՆ-ՊԱՏԱԼԵԱՆԻ մահ-
ուան 40-ին առթիւ:
Տ.Տ. Սեւան, Մեղրիկ Դանիէլ-
եան 40
Ննջեցեալ՝ ՃԱՆ, ԱՆԳՐԱՆԻԿ,
ՈՍԿԻ ՕՀԱՆՆԷՍԵԱՆՆԵՐՈՒ,
ԻՍԱՀԱԿ, ԿԻԼԷՆԻՆԱ, ԹՈՐՈՍ,
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ,
ԱԼԻՍ Եւ ՄԱՐԻ ՃՈՒԼԱԳ-
ԵԱՆՆԵՐՈՒ յիշատակին:
Տիկ. Գոհար Ժուլպաշեան Եւ
զւկէք. 30
Տ.Տ. Հրայր, Սօսի Ժուլպաշեան
Եւ զւկէք., Տ.Տ. Փանոս, Մարի
Ժուլպաշեան Եւ
Տիգրանուհի Ժուլպաշեան Եւ
զւկէք., Տ.Տ. Վարուժ, Մարի
Ժուլպաշեան Եւ զւկէք. 45
Ննջեցեալ՝ ՆԱԶԱՐ ԿԷՏԻԿԵԱՆ-
Ի, ԱՆԺԷԼ ԿԷՏԻԿԵԱՆԻ
Եւ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԿԷՏԻԿԵԱՆԻ
յիշատակին :
Տ.Տ. Լեւոն, Աստղիկ Խաչընճե-
ան Եւ դուստրը 100
Ննջեցեալ՝ ԱՐԱՔՍԻ ԹԷՔԷՅ-
ԵԱՆԻ մահուան 40-ին առ-
թիւ:
Տ.Տ. Փաշ, Հուրի Պիգարեան Եւ
զւկէք. 20
Տ.Տ. Ռաֆֆի, Անոյշ Պիգար-
եան Եւ զւկէք. 40
Տ.Տ. Քերոբ, Սօսէ Գարաման-
եան 20
Տիկ. Հայարփի Մէնէշեան 20
Տ.Տ. Բնիստիկ, Ռիթա Տէյրը-
մէնճեան 20
Տ.Տ. Թորոս, Արտա Տէյրմէնճե-
ան 20
Տ.Տ. Սարգիս Էյնէշլեան 20
Տ.Տ. Յարութ Քէնէշլեան 15
Տ.Տ. Կարօ Գէորգեան ընտա-
նիք 20
Տ.Տ. Դուրիթ Տէքէրմէնճեան 20
Տ.Տ. Յակոբ Շիրէշլեան 20
Տ.Տ. Վրէժ, Սեւան Հատիսեան
20
Տ.Տ. Սեպուհ, Քարօլին
Տատեան 50
Տ.Տ. Փոլ, Դարար Միսիսեան
25
Ննջեցեալ՝ ԼՈՒՍԻՆ ՃՈՒՊ-
ՊԷԼԵԱՆ-ԷԶԵԱՆԻ մահուան
7-օրէքին առթիւ,
մահացած Հայաստան :
Տ.Տ. Սարգիս, Մարիա Էզեան
Եւ զւկէք. 120
Տ.Տ. Ալէքսան, Ռիթա Գու-
յումեան Եւ զւկէք. 20
Տ.Տ. Չոքճ, Սեւան Չօփարա-
թոյեան Եւ զւկէք. 20
Տ.Տ. Յակոբ Մանուկեան 20
Տ.Տ. Թորոս, Մարիա Ազոյեան
20
Տ.Տ. Վիզին ձիւլէզեան 20
Տիգրան Արքար Եւ Վրէժ Քէ-
շիշեան 20
Տ.Տ. Արսէն Թէր 50
Տ.Տ. Քրիկ Համաճեան 20
Տ.Տ. Ժան Քասապեան 20
Տ.Տ. Հրանդ Սանտեան 20
Ննջեցեալ՝ ՎԵՐԳԻՆ ՄԻ-
ՆԱՍԵԱՆԻ մահուան 7-օրէքին
առթիւ:
Տ.Տ. Կարի Մինասեան Եւ
զւկէք. 100

Տ.Տ. Տիգրան Գառնիկեան Եւ
զւկէք. 50
Տիկ. Նայիրի Մանուկ 30
Տ.Տ. Յարութիւն, Նորա Հացա-
դորճեան 25
Ննջեցեալ՝ ԱՐԱՄԷՆ ՄԱՐՏՈՅ-
ԵԱՆԻ մահուան առաջին տա-
րեկիցին առթիւ:
Տ.Տ. Գրիգոր, Մովիկ Չէօմէք-
եան Եւ զւկէք. 20
Ննջեցեալ՝ ԱՆԳԻՆԷ ՍԵՂ-
ՐԱԿԵԱՆԻ մահուան 3-րդ
տարեկիցին առթիւ:
Անի Սեղապեան 100
ՀՕՄԻ «ՌՈՒԲԻՆԱ» ՄԱՍՆԱ-
ՃԻՂԻՆ, ԹՈՐՈՆԹՕ
Նուիրատուութիւն Զաւարթի
համար
Տիկ. Զուարթ Մատուրեան 100
Ողբ. Սուրէն Սարգիսեանի
մահուան առթիւ
Ստեփան Եւ Հուրի Նաճարեան
50
Արմէն Եւ Նաթալի Մանուկ-
եան 100
Կարօ Եւ Ազնիւ Եղոյեան 50
Զարհճ Եւ Վրեթուհի Տէրվիշ-
եան 50
Տիկ. Գեղուհի Պաթաճեան
100
Յարութ Եւ Սիւզի Գալթապեան
100
Տիար Սերժ Բուճանեան 100
Լորիկ Սարգիսեան 100
Շահէ Եւ Սիլվա Թորոսեան 100
Արա Եւ Շողիկ Գաթարոյեան
100
Յակոբ Եւ Անի Կարպիսեան
50
Ողբ. Մարի Պոյաճեանի մահ-
ուան առթիւ
Արքար Եւ Սոնա Մի



Grocery Store | Bakery | Butchery | Café | Catering



NOW OPEN

Mississauga
720 Bristol Road West,
ON, L5R 4A5
(905) 502 9292

Scarborough
1909 Lawrence Ave East
ON, M1R 2Y6
(416) 755-5084



← Scan Here To Check Out Our Weekly Flyer At www.arzfinefoods.com



← Scan Here for Our Catering Book At www.arzfinefoods.com

For The Latest News And Deals Follow Us At:

www.arzfinefoods.com @arzfinefoods



KAREN



BARRY



GARO



ALEX



ARLENE

K A Z A N D J I A N

ACHAT|VENTE|FINANCE



RE/MAX 3000

IMMOBILIER
+
HYPOTHÈQUE

514 333 3000

CLASSÉS PARMIS LES MEILLEURS COURTIERIS RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL

RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE

- *Karen Kazandjian, DA, courtier immobilier et hypothécaire agréé
- *Barry Kazandjian, BA, courtier immobilier
- *Garo Kazandjian, courtier immobilier
- *Alex Kazandjian, courtier immobilier
- *Arlene Der Ghougassian, courtier hypothécaire

RE/MAX 3000 INC. AGENCE IMMOBILIÈRE ET CABINET HYPOTHÉCAIRE